Publié par LE SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES LIMITEE. Bureau: Angle des rues George et Dalhousie, Ottawa Ont.

TELEPHONES: Service de jour: Rideau 514—Service de nuit: Association d'Educations Rideau 516—Nouvellistes: Rideau 514—Composition: Rideau 515.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT".

DERNIERES NOUVELLES

9ième Année — No 5. OTTAWA, SAMEDI, 8 JANVIER 1921. 2 SOUS LE NUMERO

UNE RENTE À LA PLACE DE L'INDEMNITÉ

Les ouvriers catholiques veulent faire modifier la loi des compensations. — Ils suggèrent que les indemnités soient des rentes viagères.

Québec, 8.— L'hon. M. Antonin Galipeault recevait vendredi matin, à 11 heures, une délégation des ouvriers nationaux catholiques de la province de Québec ,qui lui présenta un mémoire au sujet de la loi des compensations dans les accidents du travail.

Les ouvriers catholiques réclament des réformes de cette loi dans le mémoire qu'ils présenteront au ministre, mémoire dont voici le texte

A l'honorable A. Galipeault, ministre du Travail Québec.

Honorable Monsieur,

L'exécutif de la Convention des unions nationales et catholiques de la Province de Québec réunie en séance plénière le 18 du courant, a décidé de vous faire le rapport suivant en réponse à la demande que vous lui faisiez lors de son entrevue avec vous, au Parlement.

1.—*Base de la Fixation de l'indemnité —S. R. P. Q. 7328—*

Il serait plus juste de prendre comme base de la rente ou de l'indemnité, le salaire moyen des ouvriers faisant le même travail que la victime au lieu et à la date de l'accident.

Une disposition de cette nature permettrait à l'ouvrier de toucher une indemnité plus en harmonie avec son salaire au moment de l'accident et ferait disparaître les désavantages que comporte la loi actuelle dans le cas d'un ouvrier qui, dans les douze mois précédant son accident, aurait été longtemps malade ou obligé pour des raisons spéciales de travailler pour un moindre salaire.

2.— *Personne ayant droit à l'indemnité —S. R. P. Q., 723—*

Beaucoup d'ouvriers, célibataires, n'ont pas d'ascendant à leur charge. Il y en a cependant un bon nombre qui sont le principal soutien d'une soeur veuve ou de neveux et nièces dans le besoin; nous croyons qu'il serait juste que l'indemnité prévue à l'article 723 fut étendu à cette soeur veuve ou à ses neveux et nièces, à défaut de conjoints, d'enfants légitimes du d'ascendant survivants.

3.—*Paiement de l'indemnité —S. R. P. Q. 7329—*

L'expérience a démontré dans bien des cas que la victime de l'accident, sa veuve, ou ses enfants, sans expérience des affaires, ont dissipé en quelques mois l'indemnité qui leur avait été payée.

Les ouvriers nationaux catholiques croient qu'il serait plus sage de modifier cette partie de la loi de la façon suivante :

(a) La victime ou ses représentants n'auraient droit au paiement du capital que dans le cas d'une ordonnance spéciale de la Cour ou du juge sur preuve après avis du conseil de famille;
Qu'il serait plus avantageux pour l'ouvrier et ses représentants d'avoir la libre disposition du capital et l'indemnité.
Dans tous les autres cas, dix pour cent —10%— du capital de l'indemnité serait immédiatement payé à la victime ou ses représentants, et la balance serait convertie en une rente payable de la façon suivante :
Dans le cas d'incapacité permanente.

(b) A la victime elle-même, une rente viagère;
Dans le cas de décès de la victime;

(c) A sa veuve sans enfant, un rente annuelle servie pendant dix ans ;

(d) A sa veuve qui a des enfants, une rente annuelle servie pendent 10 à 15 ans suivant l'âge des enfants et ce qui serait ordonné par la Cour ou le juge.

5.— *Garantie d'Indemnité* :

Toute personne ou compagnie tombant sous le coup des dispositions de la Loi des Accidents de Travail de la Prvoince de Québec "devra, avant d'employer des ouvriers, obtenir du Ministre du Travail une licence à cet effet. Cette licence lui sera accordée sur dépôt entre les mains du Ministre de garanties jugées suffisante, pour la protection de ses ouvriers en cas d'accidents.

No 5.— *Procédure* (*S. R. P. Q.* 7347):

Il est suggéré que cet article soit amendé de façon à obliger le juge sur la requête y mentionnée, à faire venir les parties devant lui pour tenter une entente entre elles et ce afin d'éviter autant que possible des contestations longues et dispendieuses comme cela est déjà arrivé lorsque les parties ne demandaient qu'à s'entendre et ne pouvaient le faire étant dans l'impossibilité de se rencontrer.

6.— *Classification des accidents* :

Les ouvriers nationaux catholiques se demandent si une classification des accidents bien entendue n'aurait pas pour effet de dominer considérablement les causes de procès entre patrons et ouvriers. Après une étude sérieuse, ils en sont venus à la conclusion qu'il était impossible de classifier et tarifier les accidents dont un ouvrier peut être victime de façon à rendre justice dans tous les cas. Ils croient cependant qu'il serait possible de faire un tableau des accidents majeurs dont un ouvrier peut être victime et de déterminer l'indemnité maximum attribuable chaque cas. Ce tableau servirait de base fondamentale dans l'évaluation de tous les autres accidents qui n'y seront pas mentionnés.

Les ouvriers nationaux catholiques ne sont pas en faveur, du moins pour l'instant, d'une commission qui administrerait et déterminerait d'office la gravité des accidents et fixerait sans appel le montant de l'indemnité.

Ils déclarent encore qu'ils aiment mieux le régime actuel.

J. E. A. PIN. Secrétaire.

LA MAJORITÉ DE F. PLANT AUGMENTE

Le pointage commence ce matin devant le juge Gunn. — Plant gagne 4 votes.—Le pointage continue.

On a commencé ce matin à l'Hôtel de Ville de pointage des bulletins de votations pour décider qui serait maire d'Ottawa pour l'année 1921. Le juge Gunn présidait; M. Plant était présent, en compagnie de ses avocats MM. A. E. Fripp et Louis Côté; M. Kent n'était pas dans la salle mais il était représenté par MM. Henderson et Grieg.

Il n'y eut rien de bien émotionnant, si ce n'est que dans le bureau No 13A dans le quartier Victoria, un bulletin plus ou moins clairement marqué en faveur de Plant lui fut concédé. M. Kent dans ce bureau prétendait que deux bulletins ayant été rejetés lorsqu'ils lui appartenaient de droit; un des rejetés portait la croix contre les deux candidats. Dans le bureau No 105, il n'y eut aucun changement; dans le bureau No 29 quartier Dalhousie, aucun bulletin ne fut rejeté, quoique le juge fit remarquer qu'un bulletin de Plant était plutôt pâle".

Dans le bureau 127,, quartier Ottawa, il y avait cinq bulletins sans marque; un autre marque Plant portait l'inscription suivante au haut "gaspillé". Le juge crut que peut-être l'homme avait demandé un autre bulletin et que le premier avait peut-être rejeté. Il dit que l'officier rapporteur pourrait peut-être fournir quelqu'explication.

Un autre portait une croix vis-à-vis Kent et une marque de crayons vis-à-vis Plant. M. Côté, au nom de M. Plant, dit que le bulletin portait deux croix. M. Henderson s'objecta. Les deux bulletins furent alors mis de côté, mais on semblait croire qu'il appartenait à Kent. Dans ce bureau, le pointage donna 47 à Plant et 40 à Kent tandis que l'officier-rapporteur avait donné 42 à Kent et 45 à Plant ce qui est un nouveau gain de 4 votes pour Plant.

AFFAIRE INTERESSANTE

Dans le bureau 120 du quartier By, M. Kent s'objectait à 3 bulletin qui furent comptés et à un qui fut rejeté. Sur un bulletin, l'électeur marqua "rejeté", sur un autre, il fait une ligne droite; sur un autre il y a un cercle tracé par l'électeur; un autre marque Plant et reconnu par les avocats, avait été marqué "Rejeté" par l'officier-rapporteur. Le juge fit remarquer qu'on ne devait pas écrire sur les buletins; le recompte donna Plant 74; Kent 47, soit un gain d'un vote pour Plant, car l'officiel avait donné 73-47.

Dans le bureau 125, quartier Ottawa, l'officier- rapporteur ne fit aucune remarque; cinq bulletins d'ailleurs, n'avaient pas été marqués.

Un bulletin fut mal marqué; le recompte donna 93 Plant, 60 Kent tandis que l'officier- rapporteur donnait Plant 95; Kent, 60; c'est une perte de deux pour M. Plant, laissant sa majorité à 10.

On ajourne à deux heures.

NOUVELLE RAISON LÉGALE

MM. Edgar Chevrier et Robert Laurier annoncent au public qu'ils ont quitté la raison légale Belcourt, Chevrier, Leduc et Laurier.

Ils ont constitué une nouvelle raison légale sous le nom de Chevrier et Laurier. M. J. A. Ritchie, substitut du Procureur Général pour le comté de Carleton et ci-devant de la raison légale Belcourt, Ritchie, Chevrier, Leduc et Laurier, sera l'avocat conseil de la nouvelle raison légale.

Les études de cette raison légale sont établies dans l'édifice de la Banque Nationale.

LE DOGME DE L'ASSOMPTION DE LA S. VIERGE

Le congrès des catholiques des Indes demandera au Saint-Père de définir le dogme de l'Assomption de la Sainte-Vierge au Ciel.

Londres, 8.— On mande ici de Madras que le congrès qui y est tenu par les catholiques des Indes demandera au Saint-Père de déclarer dogme l'Assomption de la Bienheureuse Vierge-Marie.

Tous les diocèses des Indes du Ceylan et de Burma y sont largement représentés. Le congrès a été officiellement ouvert le 7 par le légat papal Mgr Biondi.

SANS-TRAVAIL DANS LA DEMENCE

(De la Presse Canadienne)

Montréal, 8.—Parmi les sans-travail qui sont venus s'enrégistrer au bureau de la rue Grand-Tronc hier, trois hommes déclarèrent qu'ils étaient dans le plus grand besoin. Ils dirent que leurs enfants et leurs femmes n'avaient rien à manger à la maison. Une enquête fut faite immédiatement qui révéla quo les trois hommes avaient dit la pure vérité.

Les employés du bureau firent escorter les malheureux par un officier de police jusqu'à une épicerie, où ce dernier leur fit obtenir à chacun pour deux dollars de marchandises. Les factures furent rapportées au bureau par le constable, et seront communiquées aux quartiers-généraux.

L'ENTENTE ANGLO-FRANÇAISE EST COMPLETE

Paris, 8.—"L'Excelsior" dit que la décision quant aux moyens à prendre pour forcer l'Allemagne à désarmer ses gardes civiles est tout ce qui reste à traiter entre les gouvernements Français et Anglais. Les deux gouvernements sont d'accord quant à l'absolue nécessité de demander à l'Allemagne de se conformer à l'entente et de faire son désarmement.

NOS REPRESENTANTS EN ROUTE POUR ONTARIO

St-Jean, N.B., 8. (De la Presse Canadienne.) —Sir George et Lady Foster, arrivés ici hier soir, à bord de l'"Empress of Britain", sont partis à 7 heures 10 ce matin pour Ottawa.

L'hon. R. W. Rowell et son secrétaire sont partis ce matin pour Ottawa.

L'hon. Doherty s'est embarqué le 5 dernier à Liverpool pour New-York.

IL NE VEUT PAS SE CONVERTIR

(De la Presse Associée)

Danville,, Ill.,, 8. — Ernest S. Harrington s'est dit aujourd'hui inquiet de la condition de sa femme. Il y a quarante jours, son épouse se mit à jeûner dans le but de lui faire abandonner son commerce, voulant qu'il se joigne à ele dans son travail de prosélytisme religieux.

"Je pensais d'abord, dit-il, qu'elle voulait plaisanter et abandonnerait son idée après quelque temps, mais ç'a m'a tout l'air maintenant qu'elle a envie de se rendre jusqu'au bout. D'un autre côté, je suis aussi déterminé qu'elle. Les avocats m'ont dit que je ne serais pas poursuivi par la justice, advenant sa mort. J'ai fait tout ce que j'ai pu pour lui faire cesser son jeûne; il n'y a qu'une chose à laquelle je n'ai pas voulu me rendre, c'est embrasser sa religion. Cela, je ne le ferai pas."

L'ILE DE VEGLIA SE SOULEVE

Londres, 8. (De la Presse Associée.) — La population de l'île de Veglia s'est insurgée contre le gouvernement italien et a proclamé la "république Croatienne". Trois soldats ont été tués dans une émeute. Veglio, dans le golfe de Quarnero, est l'une des îles que réclame la régence du même nom, mais dont le contrôle a été abandonné par les d'Annunzlistes dans leur décision d'accepter le traité de Rapallo.

La Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Notre-Dame, vous invite à la conférence du Rév. Père Lalande, au Théâtre Russell, dimanche, le 16 janvier. Sujet: "Le mariage et la famille".

LA SUPÉRIORITÉ DE LA FLOTTE ANGLAISE

Celle des Etats-Unis n'équivaut qu'à la moitié de la flotte de la Grande-Bretagne.

Washington, 8. (De la Presse Associée.) — Les renseignements qu'ont pris les Etats-Unis relativement à la force relative des trois puissances navales principales du monde, renseignements que l'on croit maintenant être complets, indiquent que la marine américaine équivaut à celle de la Grande-Bretagne et au double de celle du Japon. Le 1er. janvier dernier, la marine de la Grande-Bretagne comprenait en première ligne des vaisseaux enseignes, y compris les cuirassés et les croiseurs, 28 vaisseaux de 723,650 tonnes, tandis que les Etats-Unis n'en possédaient que 10 de 300,100 tonnes et le Japon 9 de 276,250 tonnes.

Alors que les vaisseaux-enseignes, dont 12 dreadnoughts et 6 croiseurs pour les Etats-Unis dont la construction sera terminée en 1923, renverseront pratiquement la prépondérance des mers de l'Angleterre, pour ce qui est de cette "variété" de vaisseaux. Le rapport indique cependant que la flotte américaine sera encore de beaucoup inférieure pour ce qui est des vaisseaux considérés par les officiers, comme étant de première importance dans une puissance navale. Ces genres de vaisseaux importants sont les destroyers, les croiseurs, les croiseurs légers et les sous-marins croiseurs.

Les renseignements indiquent donc que la flotte anglaise est encore considérablement supérieure à celle des Etats-Unis, et que cette dernière équivaut au double de celle du Japon. Cette proportion entre les flottes américaine et japonaise sera maintenue en dépit du gigantesque programme de construction des deux pays. Cependant, le Japon doublera le nombre de ses croiseurs de bataille.

Pour ce qui est des vaisseaux de deuxième ligne, la flotte anglaise, qui, là-même, est supérieure à celle du Japon et des Etats-Unis, comprend 26 vaisseaux de dix canons de douze pouces, avec un jaugeage de 20,000 tonnes. Les Etats-Unis ont 16 vaisseaux de deuxième ligne, le Japon 6, la France 7, et l'Italie 4. L'Angleterre n'a pas de vaisseaux de première ligne actuellement en construction tandis que les Etats-Unis en ont 11, le Japon 7, la France 4, et l'Italie 4.

De plus, la flotte anglaise conserve sa supériorité dans les croiseurs, vaisseaux indispensables à une flotte. Elle en possède 6 de première ligne et quatre de deuxième ligne. Les Etats-Unis n'en ont pas un, et six en construction, le Japon en a quatre et en construira huit autres. La France et l'Italie n'ont pas de croiseurs de bataille et n'en projettent actuellement aucun.

A QUAND CETTE CONVENTION?

LA CONVENTION LIBERALE-CONSERVATRICE N'AURAIT LIEU QUE SOUS LE COUP DES PROCEDURES.

Peterboro, 8. (De la Presse Canadienne.) — M. G. W. Hatton, avocat conseil de M. Burnham's, a écrit à M. Bradburn, président de l'Association Libérale-Conservatrice, lui disant qu'il espérait que la convention dans Peterboro-ouest ait lieu sans qu'on soit obligé de recourir aux procédures.

Les libéraux de cette circonscription se réunirent de bonne heure la semaine prochaine afin de savoir s'ils mettront un candidat en nomination ou non. Il y a actuellement quatre candidats dans la course aux honneurs. M. F. W. O'Connor, anciennement du Tribunal du Commerce, qui est arrivé ici hier, lorsqu'on lui demandait si sa visite à Peterboro pouvait avoir des fins politiques, il répondit: "Peut-être". Aujourd'hui, alors que l'on réitérait la même question, il s'amenda en disant: "Probablement".

LA PROHIBITION DANS QUÉBEC

LE GOUVERNEMENT PROPOSERAIT DES LA SEMAINE PROCHAINE LE NOUVEAU PROJET DE LOI.

Québec, 8.— On rapporte dans les cercles parlementaires aujourd'hui que le ministère raportera dès la première semaine de la session provinciale le nouveau projet de loi de prohibition. Le gouvernement aurait l'intention d'appliquer la loi dès le 1er février prochain.

LA DATE DE LA SESSION SERA FIXÉE BIENTÔT

Le conseil des ministres n'a encore pris aucune décision.—La date sera annoncée la semaine prochaine.

Le conseil des ministres s'est réuni hier et n'a pas décidé de l'ouverture des Chambres. Il reste cependant probable que la session s'ouvrira à la mi-février. On s'attend à ce que le ministère fasse à ce sujet une déclaration la semaine prochaine. La date dépend dans une large mesure de la commission du tarif qui pourra vraisemblablement faire son rapport pour le 17. Cette dernière date pourrait bien être aussi celle de l'ouverture des Chambres.

Ce sera probablement une longue session.

ON RETROUVE LA TETE DE VENUS DE CYRENNE

Rome, 8.—La "Stefani Agency" parle de dépêches reçues de l'Afrique du Nord disant que des employés du gouvernement ont découvert dans les ruines d'un temple de la vieille contrée de Cyrenaica une merveilleuse sculpture que l'on croit être la tête de la Venus de Cyrenne.

Cyrenaica, dans l'ancienne géographie, était une contrée de l'Afrique du Nord, située entre la Méditerrannée au nord, la Marmorique à l'est, le désert du sud et Syrtis Major à l'ouest. La ville de Cyrenne, située à dix milles de la Méditerrannée, fut fondée environ vers l'année 631 A. J.-C., et elle était le centre de la science et de la culture grecques. La ville moderne de Grennah, située sur le même site, possède plusieurs antiquités.

ELLE REPREND SES EMPLOYES

Détroit, Mich., 8. (De la Presse Associée.) — La Liberty Motor Car Company, qui a congédié bon nombre de ses employés ces derniers temps, vient d'annoncer qu'elle reprendra plusieurs centaines d'hommes le 17 du mois.

LE NOUVEAU TRÉSORIER DES ÉTATS-UNIS

De la Presse Associée.

Washington, 8.— Guy F. Allen, de Somerset, Maryland, a été nommé aujourd'hui par le président Wilson, trésorier des Etats-Unis. M. Allen qui était assistant trésorier succède à John Burke, dont la démission a été acceptée hier par le président.

NOTRE MARINE ÉVOLUE

Halifax, 8 jan.—L'Aurora, croiseur léger, et les destroyers Patrician et Patriot le noyau de la flotte canadienne ont fait voile ce matin pour Esquimalt, via le canal de Panama. Ils feront escale aux Bermudes.

LE MINISTRE DU TRAVAIL AU SAULT

L'hon. Gedeon Robertson, Ministre du Travail, est parti hier soir pour Sault Ste Marie. Il fera un discous à un banquet donné par le "Spanish River Pulp and Paper Company", et il visitera les usines de la compagnie. On s'attend à ce qu'il soit de retour dans la capitale lundi.

LE CONFESSEUR DE MacSWINEY DEVANT LA COUR MARTIALE

Le père Dominique devra comparaître.—On ne lui a permis que jeudi de voir un avocat.—On ne porte aucune accusation formelle.—Les représailles recommencent en Irlande.—On arrête deux prêtres.—Le bilan de Terreur.

Londres, 7. (De la Presse Associée.) — Le plus grand intérêt règne actuellement dans le procès, devant une cour martiale, du Père Dominique, chapelain de la garde républicaine, et directeur spirituel de l'ancien lord-maire de Cork, Terence MacSwiney, mort dans la prison de Brixton il y a quelque temps, à la suite d'une longue grève de la faim.

Il se dit que le cas du Père Dominique est tellement grave qu'on sera probablement obligé de convoquer une cour martiale générale. On donne d'ordinaire à un accusé une huitaine de jours pour préparer sa défense, mais ce temps n'a même pas été accordé au Père Dominique.

L'accusation contre le prêtre a été formulée mercredi, sans que l'on ait les indices de sa culpabilité et il ne lui fut pas permis avant jeudi de voir un avocat. Il se dit généralement que les accusations ont été portées après qu'eurent été découverts certains passages d'un carnet de notes et une lettre compromettante. L'accusé, dit-on, prétend que les passages du carnet en question lui ont été dictés par MacSwiney, dans la prison de Brixton, en présence des autorités de la maison de détention, pour être transmis aux amis du lord-maire mourant. La lettre était adressée à un ami d'Angleterre, où elle fut saisie par les détectives de Scotland Yard.

LE PERE DOMINIQUE

Le Père Dominique, dès les premiers jours de l'emprisonnement de MacSwiney, fut son directeur spirituel. Il était à son chevet quand il expira et accompagna le corps quand celui-ci fut envoyé en Irlande. Une dépêche de Dublin, datée du 17 décembre, disait que dans une descente dans un monastère, la police avait arrêté deux prêtres, le Père Dominique et un certain Père Albert. Ce dernier fut peu après remis en liberté, mais le Père Dominique fut gardé prisonnier.

LE BILAN DE LA TERREUR

Londres, 7. (De la Presse Associée.) — Au cours de l'année 1920, 261 personnes furent tuées, et 446 blessées, en Irlande, à la suite de désordres qualifiés, dans un rapport officiel, de très graves. Ces chiffres ne tiennent pas compte de 82 civils qui perdirent la vie dans des émeutes, de juin à septembre, dans la province de l'Ulster.

Les détails relatifs aux désordres mentionnés plus haut sont les suivants: policiers tués, 165; blessés, 225; soldats tués, 53; blessés, 118; civils tués, 43, blessés, 103.

IL EST TROUVE COUPABLE

Cork, 7. (De la Presse Associée.) —Le cadet de police Hart a été trouvé coupable aujourd'hui du meurtre du Chanoine Magner, ce vieux prêtre de Dummanway, tué dans les circonstances que l'on sait, mais la cour martiale qui a jugé était fou quand le crime fut commis. Le Chanoine Magner, âgé de l'homme de police a déclaré qu'il 70 ans, fut tué le 15 décembre. Un policier qui a témoigné dans l'affaire dit que Hart avait bu considérablement le jour du crime et se trouvait absolument hors de lui-même quand il tira sur le prêtre.

ON NE SAIT OU EST VALERA

Dublin, 7.—Un document officiel publié par les Sinn-feinistes dit que les déclarations au sujet de de Valera, président de la "République Irlandaise" et les vues attribuées à ce dernier, récemment, dans les revues anglaises et irlandaises, sont simplement spéculatives. Le document ajoute que le peuple irlandais ne tiendra pas compte des bruits qui courent, tant qu'il n'aura pas entendu parler de de Valera de façon officielle.

ON ARRETE DEUX PRETRES

Belfast, 7.—Deux prêtres catholiques, les RR. PP. J. Green et P. Shain, de Killoloe, comté de Clare, ont été arrêtés hier. Six membres du clergé catholique d'Irlande sont détenus actuellement.

A Kamlugh, dans le sud de l'Armagh, quatre constables furent blessés dans une rencontre.

LES REPRESAILLES

Dublin, 7. (De la Presse Associée.) — Le Château de Dublin vient d'annoncer aujourd'hui son intention de détruire les propriétés qui se trouvent dans le voisinage d'endroits où ont eu lieu des désordres et qui seraient les quartiers-généraux des Sinn-feinistes les plus militants. La dernière mesure prônée par le Château a pour but de prévenir de nouveaux désordres et de donner un exemple aux autres régions.

Il a aussi été annoncé que vu les ennuis dont on accable sans cesse le service des postes, dans Tipperary, Sligo et Donegal, ce service serait aboli à partir de lundi.

La proclamation du Château, relativement aux représailles militaires, contient le passage suivant:

"Bien qu'il n'ait pas encore été mi ceux qui ont été mêlés à des possible d'identifier personne pardésordres récents, le gouverneur militaire est d'avis qu'il est impossible que des préparatifs soient faits pour certaines attaques sans que certains citoyens aient connaissance de la chose, lesquels sont considérés comme coupables, au moins de n'avoir pas donné les renseignements qu'ils détenaient aux autorités compétentes."

On n'a pas pu obtenir de nouveaux renseignements sur de Valera. Rien de nouveau non plus sur les négociations en vue de la paix.

Les coups de main continuent dans les résidences de Dublin, et les citoyens sont à tout propos arrêtés dans les rues et fouillés.

Demandant si les personnes qui auraient à souffrir des représailles militaires pourraient poursuivre le gouvernement, notre correspondant reçut cette réponse que rien ne saurait être fait contre le gouvernement, mais que c'était la coutume, après qu'une région d'un pays avait été soumis à la loi martiale, qu'une loit soit approuvée protégeant les individus frappés quand l'ordre était donné de détruire certaines propriétés.

FOCH VISITE LES CATHOLIQUES PARISIENS

Paris, — Le maréchal Foch a accepté de visiter aujourd'hui le Club de l'Etoile, comité parisien du Conseil National de la Propagande Catholique.

En réservant vos billets pour la conférence du Rév. Père Lalande, au Théâtre Russell, dimanche, le 16 janvier, n'oubliez pas de verser une généreuse obole. Aucun billet ne sera réservé par téléphone.

À L'ALLIANCE FRANÇAISE

M. André Morize, homme de lettres et professeur à l'Université d'Harvard parlera demain, samedi, au Château Laurier, sous les auspices de l'Alliance Française. Il dira "Pourquoi nous aimons Molière".

"LE PRINCE DE JEHOVAH" À NEW YORK

UN EVANGELISTE AVAIT PROMIS AUX NEGRES DE L'AMERIQUE DU SUD, LE RETOUR EN ABYSSINIE.— IL DIT AVOIR CORROMPU LE PRESIDENT WILSON.

De la Presse Associée.

Chicago, 7.— Grover C. Redding, "prince de l'Abyssinie" —en son genre— qui avec sept noirs est actuellement à subir son procès sur l'accusation du meurtre de Ralph Rose, un matelot et Joel Hoyt, tobaconniste, au cours des troubles de l'automne dernier, a interrompu les procédures plus d'une fois hier par des cris d'impatience, en menaçant de donner "une volée" à tous ceux qui se trouvaient là".

Une fois, Redding sauta de sa chaise et frappa l'huissier à la joue, si fort que ce dernier tomba à la renverse. Une autre, il s'empara de plusieurs petites boîtes d'allumettes qu'il lança à plusieurs personnes dans la salle, et a plusieurs reprises il lança un défi général au public comme aux officiers de la cour de venir près de lui, et de faire la bataille. Le désordre devint tellement grand, que les huissiers durent, à la pointe du revolver, ramener Redding au cours des choses.

On entendit d'autres témoins qui se sont tous accordés à dire que Redding posait comme le "prince de Jéhovah", faisant des promesses à des centaines de nègres qu'il les ramènerait en Abyssinie, leur pays, et qu'il leur donnerait la richesse et la puissance s'ils consentaient à le suivre.

L'un des autres accusés, James Briggs, dans son témoignage, a déclaré que Redding lui avait dit qu'un convoi de 10.000 dollars serait autorisé à parcourir tout le sud et à y recueillir tous les noirs, pour les ramener en Abyssinie.

Quand Briggs répondit à Redding, qu'une chose était inconcevable et par conséquent impossible, Redding répondit: "J'ai corrompu le président Wilson, en lui donnant 500.000 dollars et deux défenses d'ivoire, pour le décider a autoriser ce convoi".

On entendit quelques autres témoignages, et la cause ajourna".

LES VALEURS MONÉTAIRES

De la Presse Associée.

Londres, 8. — Argent en barre, 40 7-8 l'once. Or en barre, 113 schillings, 3 deniers; monnaie, 5 pour cent; taux d'escompte: billets a courte échéance, 6 1-8 pour cent; billets a trois mois, 6 5-8 pour cent. Prime d'or sur Lisbonne, 140.

VOLIVA SOUFFLETERA LES NEZ POUDRES

Zion,. Ill., le 8..—Dorénavant, les femmes, dans le Tabernacle de Zion, se présenteront avec des nez sans poudre, ou bien Voliva "les gardera et les soufflétera", d'après ce qu'il a déclaré hier.

"Le Tabernacle n'est pas un boudoir", dit-il. L'usage de la houppe universelle est une violation de la sainteté de la Maison de Dieu. J'ai vu des femmes se servir effrontément de leur houppe en plein Tabernacle. C'est un sacrilège et une chose disgracieuse.

"Vous viendrez ici le visage sans poudre, et vous couvrirez votre corps comme le faisait ma grand'mère, ou je vous gronderai et je frapperai votre visage au lieu d'y mettre de la poudre".

Les billets pour la conférence du Rév. Père Louis Lalande, au Théâtre Russell, dimanche, le 16 janvier, pourront être réservés chez M. R. J. Bastien, bijoutier, 370, rue Dalhousie, à partir de lundi, 10 janvier.



Toronto, 8 jan.—Une perturbation modérée se concentrait ce matin sur les Etats de la Nouvelle-Angleterre, accompagnée de chutes de neige. Il a neigé à partir d'Ottawa jusque dans les Provinces Maritimes.

Il fait beau et comparativement doux dans l'Ontario et dans l'Alberta. Il fait très froid dans la Saskachewan et dans le Manitoba.

Pronostics: Vallée de l'Ottawa et Haut St. Laurent: Plus doux aujourd'hui et demain.

Température: maximum hier: 16. Minimum durant la nuit: 14. A huit heures ce matin: 18.

Prince Rupert, 38; Victoria, 42; Kamloops, 34: Calgary, 28; Edmonton, 14; Prince Albert, 18B; Winnipeg, 6B; White River, 8; Sault St. Marie, 20; Toronto, 32; Kingston, 32; Montréal, 22;; Québec, 20; St.. John, N.B., 28; Halifax, 22; St. Johns, Nfld., 26; Détroit, 30; New-York, 38.

R. P. LOUIS LALANDE, S.J., AU THEATRE RUSSELL

GRANDE CONFERENCE

Sous les Auspices de la Fédération des Femmes Can.-F., Section Notre-Dame.
Avec le distingué patronage de S. G. Mgr C. H. Gauthier et la présidence d'honneur de Lady Laurier.

DIMANCHE, LE 16 JANVIER 1921

A 8.15 heures p.m.

SUJET: "LE MARIAGE ET LA FAMILLE"

PROGRAMME MUSICAL ENTREE GRATUITE

Les billets pourront être réservés chez M. R. J. Bastien, bijoutier, 370, rue Dalhousie, à partir de lundi, le 10 janvier.

En réservant les billets, on est prié de verser une généreuse obole. Aucun billet ne sera réservé par téléphone.

Nouvelles de Hull

LE RAPPORT FINANCIER

Suite

Les Débentures ainsi émises et les coupons intérêts y attachés sont payables à échéance au bureau du trésorier à Hull, P. Q.

La Banque Provinciale du Canada a cependant toujours payé, sans frais, nos coupons intérêts et nos débentures lorsqu'ils étaient présentés.

Le rapport ci-dessus mentionne l'année et le No du règlement autorisant l'émission et son but, la date de l'échéance, ainsi que le montant total qui deviendra échu durant chacune des années, de 1921 à 1960. La moyenne des montants à payer annuellement durant ces quarantes années afin de solder la dette actuellement consolidée par débentures est de $56,703.11.

DETTE FLOTTANTE

Avant la préparation de ce rapport, j'ai fait le paiement de tous les comptes des dépenses approuvées par le Conseil. La dette flottante n'est donc composée que des billets escomptés à la Banque Provinciale du Canada, et d'une hypothèque de $20,000.00 en faveur de la succession Scott: Le détail suit:

Améliorations locales règlement No 23	$106,500.00
Améliorations locales règlement No 24	21,000.00
Améliorations locales règlement No 25	25,000.00
Travaux sur chemin Gatineau, règlement No 187	1,400.00
Travaux sur chemin de la Montagne, règlement No 188	3,200.00
Travaux sur la rue Laval, règlement No 193	4,500.00
Travaux sur le chemin d'Aylmer	6,250.00
Egoût, rue Maisonneuve	15,000.00
Pont du chemin d'Alymer	8,000.00
Ponts ur le "Pond Creek"	20,000.00
Travaux sur le pont Hull-Gatineau	17,148.20
Pour arrosoir-automobile	4,000.00
Pour chlorination	2,500.00
Construction des services d'aqueduc	6,000.00
Compte courant: Aqueduc 1918 $ 5,000.00	
Compte courant: Corporation 1919 15,000.00	
Compte courant: Corporation 1920 15,000.00	
	35,000.00
Comptec ourant: Aqueduc 1918 $ 5,000.00	
Compte courant: Aqueduc 1919 5,000.00	
Compte courant: Aqueduc 1920 43,000.00	
	53,000.00
Hypothèque sur pouvoir d'eau	20,000.00
	$348,498.20

Au commencement de l'année, la dette flottante était de $239,718.; elle a donc augmenté de $88,780.20.

La cause de cette augmentation est due à différents travaux faits en vertu de la loi des améliorations locales, viz: égoûts, trottoirs et pavages; à la construction des ponts sur le chemin d'Aylmer et Gatineau (50% du coût de la construction de ce dernier doit être remboursé par le gouvernement de la Province de Québec; soit environ $10,000.00); à l'achat d'un appareil de chlorination, à la construction d'un certain nombre de services d'aqueduc pour les propriétés construites sur le parcours du tuyau d'alimentation; et enfin, à payer le déficit de l'année, plus clairement défini dans une autre partie de ce rapport, sous la rubrique des recettes et dépenses courantes.

Le montant des réclamations pendantes en cours de justice n'est pas considéré dans le présent rapport.

FONDS D'AMORTISSEMENT

De $183,825.35 qu'il était en 1919, il est maintenant de $203,377.91 ou 8.97% de la dette consolidée. Ce fonds a donc été augmenté de $19,552.56, malgré le paiement fait de $29,900.00 pour débentures échues durant l'année, et est réparti de la manière suivante:

Aqueduc	$ 46,076.44
Améliorations locales	91,572.12
Palais de Justice	30,696.20
Bons chemins	3,201.85
Dette générale	31,831.30
Total	$203,377.91

A suivre

NOTRE SOUHAIT

Depuis que le nouveau premier ministre de la province, M. Taschereau, a prononcé son discours programme à Montréal, et annoncé qu'il allait modifier la loi de tempérance, il nous arrive chaque jour de Montréal de dépêches spéculant sur ce que seront ces futurs amendements. On semble vouloir ou tâter l'opinion publique ou la préparer à la nouvelle loi.

Pour notre part, tous ces efforts nous laissent bien indifférents, étant convaincus que les meilleures lois ne valent rien si on ne s'occupe pas de les faire observer. Après le peu d'efforts sérieux qu'on a faits pour fairq observer la loi actuelle, il nous est bien difficile de nous enthousiasmer à l'annonce de modifications prochaines.

A nos législateurs qui vont entrer cette semaine en besogne, nous nous permettons d'exprimer un seul souhait. Ce n'est pas qu'ils apportent telle ou telle modification à la loi actuelle de la tempérance; ce n'est pas qu'ils incluent dans la prochaine loi, telle clause qui tendra à réprimer tel abus; ce n'est pas non plus que l'on impose telle sanction qui aurait pour but théorique de faire diminuer les violations; c'est tout simplement que l'on prenne la franche détermination de prendre tous les bons moyens pour faire respecter la loi que l'on votera.

La loi actuelle dit bien que les vendeurs autorisés ne devront vendre les boissons fortes que sur certificat de médecin; mais si tel vendeur de Montréal a abandonné sa licence, dernièrement, parce qu'on voulait exiger désormais qu'il vende sur certificat, ce n'est pas une preuve bien forte du moins, qu'on s'est pressé à faire respecter la loi.

La loi dit bien encore qu'il n'y aura pas plus tant de débits de bière et vins dans telle localité; mais on a accordé des chartes de clubs où il se vend de tout, et que l'on inquiète guère. Mais on a encore multiplié les licences de magasins de gros qui, pour la plupart ne sont que des débits ordinaires de boisson, et ces délinquants gardent leur licence.

La loi dit bien que pour obtenir une licence d'hôtel il faut remplir un certain nombre de conditions; ces conditions sont souvent oubliées et les licences demeurent.

La loi dit bien qu'à la troisième infraction, le coupable sera condamné à la prison, et on intente très souvent, en dépit des condamnations antérieures, des poursuites pour première offense.

C'est pourquoi nous souhaitons qu'on fasse mieux respecter la prochaine que la loi actuelle. Si on n'est pas pénétré de cet ardent désir, il vaut mieux ne rien changer. Nous espérons cependant que l'expérience de ces deux dernières années aura donné de salutaires leçons, et comme le promettait M. Taschereau, on verra à ce que la loi soit respectée.

Thomas POULIN.

GRANDE VENTE EN BAS DU PRIX COUTANT

Profitez de cet avantage pour vous habiller à bon marché. Les plus beaux tissus pour costumes de dames et habits pour hommes: à $2.50 et plus la verge.

W. A. CHATILLON, Tailleur
119 Hôtel-de-Ville, Hull

LES PRISONNIERS

Le nombre des prisonniers au château du gouvernement, qui frisait presque toujours la cinquantaine, dépasse guère la vingtaine de ce temps-ci. On attribue cette diminution, naturellement à la diminution du nombre des arrestations, mais aussi aux nombreux pardons accordés, selon l'usage, pendant le temps des fêtes.

Pointe - Gatineau

SEANCE DRAMATIQUE

Donnée par les élèves du Collège Saint-Alexandre, Ironside.

DIMANCHE, 9 JANVIER 1921

A la Salle Paroissiale

"LE BILLET DE JOCRISSE" "LE PARJURE"
"A QUI NE VEUT"

Matinée pour les enfants — Entrée: 10c.

Sièges réservés: 50c **Entrée: 35c**

LA PROPAGANDE IMMORALE AUX ÉTATS-UNIS

(De la Presse Associée)

San Francisco, 8. — Le Dr Waldo Richardson, de Fair Oaks, comté de Sacramento, et sa femme, ont été accusés d'avoir voulu se servir de la poste pour propager parmi les jeunes filles étudiantes de l'Université de Californie des brochures prônant la néo-malthusianisme.

Certains officiers fédéraux disent que Richardson a déjà été arrêté pour un délit semblable, ajoutant que le médecin serait l'agent d'une maison de Kansas City.

DOUGHTY AUX ASSISES CRIMINELLES

Toronto, 8.—John Doughty subira son procès à la cour criminelle de comté, la semaine prochaine, sous l'accusation de conspiration dans l'enlèvement d'Ambrose J. Small et sous l'accusation du vol de $105,000 en bons de la victoire appartenant à Small. Le grand juré a trouvé matière à procès dans l'accusation de conspiration et dans l'accusation de vol.

DANGEREUX INCENDIE

(De la Presse Canadienne)

Montréal, 8.—Un incendie qui a ravagé les établissements de la "General Bakery Limited", de bonne heure ce matin, a mis en danger la vie d'un homme et brûlé sept chevaux à mort. Le chef des pompiers Dagenais a aussi été blessé gravement à la main droite, mais fut pansé sur les lieux par le docteur Carrean, de l'Hôpital Notre-Dame, et put continuer son travail.

ASSEMBLEES

Ce soir réunion régulière du cercle catholique des Voyageurs de commerce.

Lundi soir réunion du Cercle Reboul de l'A. C. J. C.

SERVANTES DEMANDEES

Servante demandée immédiatement, s'adresser 94A rue Maisonneuve, Hull.

3-5

GRANDE VENTE EN BAS DU PRIX COUTANT

Profitez de cet avantage pour vous habiller à bon marché. Les plus beaux tissus pour costumes de dames et habits pour hommes: à $2.50 et plus la verge.

W. A. CHATILLON, Tailleur
119 Hôtel-de-Ville, Hull

ATTENTION

POURQUOI PAYER CHER POUR VOS FERRONNERIES QUAND ON PEUT VOUS VENDRE MEILLEUR MARCHE

Spécialité:

Papier à couverture Panomoid
1 plis **$2.30** le rouleau
2 plis **$2.90** le rouleau
3 plis **$3.40** le rouleau

Nous faisons une spécialité de matériaux de construction tel que Beaver Board, Bishopric Wall Board, Clous, Serrures, Tôle toutes sortes, Papier à Lambris, Bardeaux rouge et vert, Peintures, articles de maisons, Fournaises, Poêles "Bélanger" et autres, etc.

Et nous aimerions que vous nous rendiez une visite pour voir notre nouveau magasin qui est un des plus beaux des deux villes et si vous ne pouvez pas venir écrivez nous et nous vous enverrons nos prix.

DALPÉ FRÈRES

Téléphone Sh. 2104.
215, rue Montcalm, HULL, Qué.

C'est le Temps de l'Economie --- Profitez-en !

Farine 5 Roses ou Purity, 98 livres $5.80
Farine 5 Roses ou Purity, 7 livres 48c
Farine d'avoine roulée, gros paquet 30c
Poudre à pâte Magic, boîte de 1 livre 35c
Poudre à pâte Magic, 3 boîtes $1.00
Graisse Rose Brand, la livre 33c
Graisse Pure, la livre . . 26c
Oléomargarine H. A., la livre 35c
Oléomargarine Kingnut, la livre 33c
Beau riz, la livre 8c
Raisins Pansy, paquet de 15 onces 28c
Savon de toutes sortes, le morceau 9c
Savon Palmolive, 3 morceaux pour 25c
Pearline, 3 paquets 20c
Savon Lux, le paquet . . 12c
Sucre brun et blanc, la livre . . . . . 10½c et 11c

Z. LAFLÈCHE

Angle rues Maisonneuve et St-Bernard, Hull.

Téléphone: Sherwood 4013.
Maison fondée en 1903.

LES EXPORTATIONS DE CHARBON AMERICAIN

(Service de la "Rente", fait par Versailles-Vidricaire-Boulais-limitée)

Les Etats-Unis tiennent actuellement la première place parmi les pays exportateurs de charbon. Avant la guerre, les exportations de charbon des Etats-Unis s'élevaient à environ 20 millions de tonnes, alors que la Grande-Bretagne, qui venait en premier lieu, en exportait 76 millions, et l'Allemagne 30 millions. La diminution du rendement en charbon dans ces deux pays a intensifié la demande de charbon américain. C'est ainsi que, pendant les huit premiers mois de 1920, les Etats-Unis ont expédié à l'étranger 23 millions de tonnes, alors que l'Angleterre n'en a exporté que 18,375,000.

Pendant l'année fiscale terminée au 30 juin dernier, les exportations des diverses variétés de charbon américain se sont élevées à des chiffres notablement supérieurs à ceux de 1914, comme l'indique le tableau suivant:

	1913-14 (En tonnes)
Anthracite	3,990,800
Charbon ordinaire	15,830,760
Charbon de soute	7,874,590
	1919-20 (En tonnes)
Anthracite	4,755,300
Charbon ordinaire	23,160,200
Charbon de soute	8,291,300

L'augmentation ressort respectivement par catégorie à 19.20 pour 10046.30 pour 100 et 5.30 pour 100.

GRANDE VENTE EN BAS DU PRIX COUTANT

Profitez de cet avantage pour vous habiller à bon marché. Les plus beaux tissus pour costumes de dames et habits pour hommes: à $2.50 et plus la verge.

W. A. CHATILLON, Tailleur
119 Hôtel-de-Ville, Hull

LABELLE ET DAGENAIS

COURTIERS EN ASSURANCES ET IMMEUBLES

Nous représentons les meilleures compagnies d'assurances, feu, vie, automobiles, etc. Consultez-nous avant d'accepter une police d'assurance quelconque.

Lots et maisons à vendre à conditions faciles: rue Wellington, Hull; rue Champlain, Hull; rue Charlotte, Ottawa, rue Montcalm, 2 logis; coin Garneau et St-Rédempteur, Hull; rue Maisonneuve, 2 logis; rue Montcalm, 2 logis; rue St-Jacques, Hull; Blvd St-Joseph, 5 logis; rue St-Henri, 2 logis; Ave Laurier, Hull; Blvd St-Joseph, Hull; coin St-Laurent et Dupont, Hull; lots dans Wrightville et dans Hull.—Labelle & Dagenais, 179, rue Principale, Hull. Tél.: Sh. 3930.

J.-N. Beauchamp J.-E.-C. Elliott

BEAUCHAMP & ELLIOTT

Avocats et Procureurs

Tél: Sh. 1857.

179, Rue Principale, HULL.

MAL DE TETE

Migraine, Névlargic, Rhumatisme et toutes douleurs disparaîtront promptement en prenant les capsules



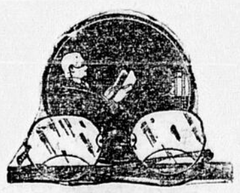
ANTALGINE

et en appliquant sur la partie douloureuse le baume

ANTALGOL

En vente partout, Franco par la poste. Capsules, 25c—Baume, 50c.

A. R. Farley, Ph. C., Hull, Q.



A. COUTURE

OPTOMETRISTE

49, Rue Principale - Hull, Qué.

CHARBON! CHARBON!

Nous faisons une livraison spéciale de Charbon à Hull aux prix d'Ottawa. Prompte livraison quotidienne. Toutes les tonnes garanties être du meilleur charbon des mines.

J. G. BUTTERWORTH, LTD.

147, Rue Sparks, Ottawa. **Téléphones: Q. 665, Q. 666.**

CHARBON - BOIS

Nous avons une quantité de bois de corde à vendre, érable, hêtre et merisier, 4 pieds de long, au prix de $14.00 la corde, parfaitement sec.

Aussi CHARBON dans TOUTES LES GROSSEURS pour livraison immédiate. Qualité garantie.

O'Reilly & Bélanger, Limited

22, Rue Sparks, Ottawa. **Téléphones: Queen 860-861.**

AVIS DE L'EDITEUR

"Droit" est imprimé et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Ltée à Ottawa, immeuble "Le Droit" angle des rues Georges et Dalhousie.
Adresse postale: Case 554.
Tél. Echange: Rideau 514-515 516.

EDITIONS:

Quotidienne "Le Droit" publiée tous les soirs excepté le dimanche.
Hebdomadaire "La Voix du Sol" publiée tous les jeudis matins.

SERVICE DE NOUVELLES

Presse Canadienne, Presse Associée et Correspondants spéciaux.

CIRCULATION VERIFIEE

Audit Bureau of Circulation.

HEURES DE BUREAU:

Rédacteurs: 8.00 a.m. à 12.00 p.m., et 1.30 à 5.30 p.m.
Nouvellistes: 7.00 a.m. à 3.30 p.m.
Administration: 8.30 a.m. à 6.00 p.m.

ABONNEMENTS:

Edition quotidienne:
Ville et banlieue, 2 sous le numéro.
Poste, $5.00 par année.
Etranger, $6.00 par année.
Edition hebdomadaire:
Poste, $2.00 par année.
Etranger, $2.50 par année.

ANNONCES CLASSIFIEES

CLASSE A. — On demande à louer, à vendre, perdu, trouvé, emplois demandés, à échanger, divers, plombiers coiffeurs, électriciens, tailleurs, mécaniens, ingénieurs, architectes avocats, médecins, etc. Minimum 12 mots.
Comptant:—1 sou par mot chaque fois. 10% d'escompte pour 6 insertions consécutives.
Débité:—3 sous par mot chaque fois. 50% d'escompte pour paiement dans les six jours.
Un mois comptant:—20 sous par mot.
Un mois débité:—45 sous par mot. 50% d'escompte pour paiement dans les 6 jours.
CLASSE B.—Avis d'assemblées ou d'événements prochains.
Comptant:—2 sous par mot chaque fois.
Débité:—5 sous par mot chaque fois. 50% d'escompte pour paiement dans les six jours.
CLASSE C.—Décès, naissances, mariages, remerciements, services anniversaires, bouquets spirituels, maximum 30 mots.
Comptant:—60 sous l'insertion .3 sous par mot additionel.
Débité:—$1.80 l'insertion, 9 sous le mot additionel. 50% d'escompte pour paiement dans les six jours.
N. B.—L'insertion d'annonces classifiées à époque intermittentes n'est pas permise.
Les annonces classifiées ne sont débitées que dans le cas des clients qui ont déjà des comptes ouverts.

ANNONCES COMMERCIALES

Tarif fourni sur demande à nos bureaux aux représentants spéciaux ci-dessous ou aux agences de publicité reconnues par l'Association de la Presse Canadienne.

REPRESENTANTS SPECIAUX

H. G. SMALLPIECE, 32 rue Church, Toronto.
A. R. KEATOR, 1411 Immeuble Hartford, Chicago.
GEO. B. DAVID, 171 avenue Madison, New York.
F. M. MACINTOSH, Cromwell House, High Holborn, Londres, Angl.

Cartes d'affaires qui sauront assurer votre succès.

Jos. Elie Bélanger

B.A., M.D.

203, AV. LAURIER - HULL

Tél: Sher. 4042.

Consultations: 2 à 4, p.m., 7 à 8 p.m.

Spécialités: Accouchements, maladies des enfants.

AVOCATS À HULL

SENECAL & de la DURANTAYE

Bacheliers ès arts et en droit

187 - Rue Principale - 187

Téléphone: Sh. 583.

N. J. MARION, LL.B.

AVOCAT

187, rue Principale, Hull, Q.

TELEPHONES:
Sher. 1837 — Rés. Sh. 1630

C'EST notre époque d'écoulement, alors que l'on réunit les marchandises de toutes sortes pour un prompt solde. C'est la raison de nos bas prix.

Au Bon Marché
Le Centre des Emplettes de Hull
B. Fellet

Téléphone: Sherwood 1552.

NOS DEPOSITAIRES

OTTAWA

M. Desjardins, 233 rue Rideau.
M. Larose, 167 rue Rideau.
Mlle Godin, 261 rue Dalhousie
Mme Beauchamp, 254 rue Dalhousie.
M. Bellemare, 56 rue Augusta.
M. Séguin, 787 ½ rue Somerset.
M. Ferland, 427 rue Sussex.
M. O'Brien, 141 rue Nicolas.
M. Legault, Chemin Marier, St-Charles.
M. Beattie, 978a rue Wellington.
M. Ganim, angle Sparks et Elgin
Gare Centrale, rue Sparks.
M. Pregman, angle O'Connor et Sparks.
Château Laurier.

HULL

P. A. Larocque, 139 rue Maisonneuve.
M. E. Séguin, 237 avenue Champlain.
Mlle H. Lapierre, 169 avenue Champlain.
M. J. W. Bourgouin, 71 Ave Champlain.
Librairie Jeanne d'Arc, rue Dupont.
Mlle Séguin, angle Wellington et Dupont.
Mlle Cousineau, angle Dupont et Frontenac.
M. Gaucurs, angle St-Laurent et Laval.
Mme Gagnon, 150 St-Rédempteur.
L. Châtillon, 142 Boulevard St-Joseph, Wrightville.
Mme Legris, 99 Boulevard St-Joseph, Wrightville.
M. Levert, rue Montcalm, Wrightville.
M. Fauteux, Boulevard St-Joseph, Wrightville

TORONTO

Griesman, angle Yonge et Adélaide.

FOLEYET

D. Beauchamp.

STURGEON FALL

Pharmacie Aubin.
M. J. Vanier.

SUDBURY

O. H. Bédard.

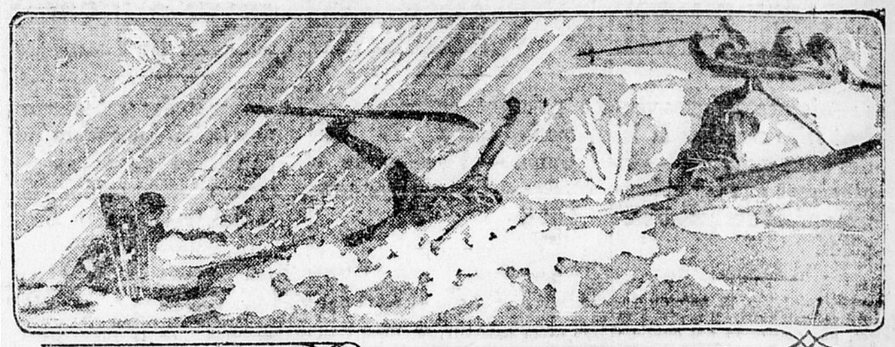
CHAPLEAU

Miss Lois Holding, Main Street.

SAULT STE MARIE

M. Barnes.
M. Sharpe, Angle Elgin et Slater.
M. Lafleur, rue Rideau.
M. Mulvey, 495 rue Rideau.
M. Rareeln, rue Dalhousie.
M. Fortier, rue Rideau.
M. St Gerges, Angle Bank et Albert.

FETES SPORTIVES A BANFF





On pousse actuellement avec la plus grande activité les préparatifs du grand carnaval qui doit avoir lieu à la fin de janvier prochain à Banff, Alberta, et qui promet de dépasser tout ce qui s'est encore fait dans la coquette station balnéaire des Montagnes Rocheuses, en fait de festival d'hiver. On sait que la ville de Banff est située au fond d'une riante vallée, sur les bords de la rivière Bow, et qu'elle est entourée de hautes montagnes aux cimes neigeuses, qui en font un endroit idéal pour les sports d'hiver.

La durée du Carnaval de 1921 a été fixée du 29 janvier au 5 février inclusivement, et voici ce qu'écrit au sujet du programme des jeux, le secrétaire de l'organisation:

"Les pistes pour les sauts en ski, qui serviront au grand tournoi, ont subi les améliorations suggérées par le champion Anders Haugen du Minnesota, et il n'est pas douteux qu'un record mondial pour le saut en hauteur soit établi cet hiver. Afin d'encourager les concurrents à battre le record actuel, l'organisation offre un prix très substantiel en argent à celui qui réussira, et en plus, promet $10.00 pour chaque pied ou fraction de pied par lequel le présent record sera battu. Les mêmes conditions sont accordées dans le concours pour le championnat amateur.

Les joutes de hockey de la ligue féminine seront encore une attraction très intéressante au carnaval. L'équipe de Vancouver, dirigée par M. Frank Patrick, un ancien professionnel, a manifesté son intention de concourir.

(1) **Le ski est très populaire à Banff.** (2) **De grandioses panoramas s'offrent aux yeux de ceux qui font du ski dans les montagnes Rocheuses.**

Des équipes de Calgary, Edmonton, Vulcan, Winnipeg et Ottawa sont déjà inscrites pour disputer le superbe trophée qui représente le championnat du hockey féminin et que détiennent actuellement les Regents, une équipe de Calgary.

I. Cyril Child, ingénieur du gouvernement fédéral, a préparé des plans pour la construction d'un palais de glace qui surpassera en hauteur et en magnificence tous ceux qui ont été construits dans l'Ouest canadien jusqu'à ce jour. Les raquetteurs et les skieurs se lanceront à l'assaut du château-fort de glace, pendant qu'un feu d'artifice grandiose illuminera le ciel.

Le patin "classique" promet d'être très populaire, surtout parmi les amateurs qui se spécialisent dans l'art de faire des fantaisies sur la glace. Le Connaught Skating Club de Vancouver, qui compte près de trois cents membres a promis d'envoyer des représentants à Banff pour la période du carnaval.

Pour résumer, on peut dire que tout fait prévoir un succès sans précédent et l'on peut être sûr que ce carnaval d'hiver fera époque dans les annales sportives du Canada."

Renforcissez le "Moral" de Vos Affaires

Les soldats savent ce que cela signifie qpand le "moral" d'une armée est ébranlé.

L'esprit combattif est perdu, les hommes courent à la défaite.

Ce qui est vrai des forces militaires est vrai de quelques armées industrielles.

Au premier coup sérieux leur moral faiblit — l'espérance s'envole, le courage disparaît — leur esprit combattif est perdu.

Il n'y a pas de place dans les affaires aujourd'hui pour le "défaitiste". Il reçoit un salaire ou des gages sous de fausses représentations. Plus alarmant encore, il affaiblit le "moral" des autres travailleurs, et des affaires même.

Renforcissez le moral de vos affaires.

Faites un inventaire de vos employés ainsi que de vos marchandises.

Gardez les travailleurs enthousiastes, profitables, même à une perte temporaire.

Lancez-vous dans de nouveaux champs d'affaires. Le Commerce et la Prospérité sont interdépendants. Plus tôt le Capital, le Travail et la Direction comprendront cela plus tôt s'amélioreront les conditions.

Racontez l'Histoire de Votre Commerce et de Ses Produits Dans les Journaux

Annoncez --- Créez des Ventes --- Stimulez le Commerce

Emis par l'Association des Journaux Quotidiens du Canada, Toronto.

Tailleurs Tip Top
Un Seul PRIX $27.00

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT".

Tailleurs Tip Top
27.00 Vêtements prêts à Porter ou faits sur mesure

9ième Année — No 5. OTTAWA, SAMEDI, 8 JANVIER 1921. 2 SOUS LE NUMERO

VERS L'ANGLICISATION MONDIALE

Dans la dernière livraison de l'"Action Française", M. Louis D.Durand, avocat de Trois-Rivières, donne la substance d'un article qui a paru dans la "Revue Universelle" de Paris, livraison du 15 août dernier, et qui n'a pas eu, dans le Canada français, la publicité et le retentissement qu'il mérite. Il s'agit de la création, par le ministère des Affaires Etrangères, d'un système mondial de propagande anglaise. C'est un événement, dit le chroniqueur de la "Revue Universelle", Marcel Chaminade, "qui constitue une révolution dans les méthodes britanniques et qui amorce peut-être une redistribution des zônes d'influence morale et intellectuelle à la surface du globe."

L'Angleterre n'entend plus se borner à l'empire britannique; ce champ d'action est trop restreint pour elle; c'est le monde entier qu'elle veut atteindre et maîtriser, pour le modeler ensuite à son idéal politique et religieux.

"Une commission qui comprend des personnalités diplomatiques aussi considérables que sir Charles Eliot, sir John Tilley, sir Maurice de Bunsen, sir Frederick Butler", dont M. Durand, "a élaboré avec le concours de lord Curzon, un système de propagande si complet qu'il équivaut à la main mise du Foreign Office, pour les fins de son action à l'étranger, sur les écoles, les professeurs, les chambres de commerce, les associations patriotiques, les bibliothèques, les instituts techniques, les missions, les expositions, les compagnies cinématographiques, les maisons d'édition et de librairie."

Pour ses fins de propagande, l'Angleterre recrutera un corps enseignant spécial, fondera de nombreuses bibliothèques, enverra aux quatre coins du monde des missions scientifiques, distribuera des bourses universitaires, versera des subsides aux instituts techniques, archéologiques, pédagogiques, bibliographiques, etc. De plus, elle mobilisera à son service les sociétés patriotiques, les hôpitaux, les institutions de charité, les associations de "boy-scouts"; elle subventionnera les chambres de commerce; elle ouvrira enfin en Orient des universités et des instituts, destinés à annihiler l'influence française.

Le monde entier sera couvert; cinq sous-commissions devront s'occuper de l'Amérique latine; de l'Extrême-Orient; de la Turquie, du Levant et de l'Egypte; de l'Europe occidentale et du Maroc; de l'Europe centrale et des Balkans. Dans cette vaste organisation, l'Empire britannique ne sera pas oublié et les Etats-Unis recevront une attention toute spéciale.

Ce vaste plan de propagande intellectuelle et morale ne nous étonne pas; il s'accorde très bien avec le désir de domination mondiale qui a toujours travaillé la race anglo-saxonne. Mais, comme cette race est divisée contre elle-même, l'Angleterre réussira-t-elle? Il est permis d'en douter.

Cependant, la lutte sera particulièrement ardue et notre race, qui est en Amérique du Nord, le rempart de la civilisation catholique et française recevra de rudes assauts. Nous y sommes habitués et nous ne craignons pas.

Tant que nous aurons un épiscopat et un clergé dévoués aux intérêts de la religion et de la race, tant que parmi les laïques se trouveront des esprits indépendants et éclairés, fruits de la culture classique de nos collèges, tant que nous possèderons des journaux qui ne craindront pas de dénoncer les menées impérialistes de l'Angleterre, et de rappeler à leurs lecteurs quel est le vrai idéal de la civilisation, l'idéal catholique et français aura des chances de survivre.

Mais pour cela il faudra être mieux organisés afin d'être plus forts. Il ne faudra pas que l'amour de l'argent, la soif des honneurs, les luttes politiques divisent nos rangs et suscitent des trahisons parmi ceux que les dons de l'intelligence ont désignés pour être nos chefs. Il faudra enfin nous rattacher de plus en plus solidement à nos traditions, à notre langue et à notre foi que l'on veut nous arracher, qui sont nos sublimes caractéristiques et sans lesquelles nous ne serions plus rien. C'est à cette seule condition que nous pourrons résister à l'assaut d'anglicisation plus fort que jamais qui se portera sur le monde entier et particulièrement sur nous Canadiens-français, dépositaires, sur ce continent, de la civilisation française et catholique.

Charles GAUTIER.

AU JOUR LE JOUR

Les uns et les autres

Les prêtres monténégrins viennent de faire la grève. Il s'agit de prêtres de l'église schismatique grecque, qui, ayant droit de se marier, se trouvent parfois à avoir de fortes obligations. Or quand on se marie, qu'on a une femme et des enfants qui dépendent de nous, cela prend la forte somme pour vivre. Les prêtres du Monténégro ont donc demandé une augmentation de salaire et, sur refus des autorités compétentes, ont déclaré la grève. Il n'y a donc pas moyen actuellement, au Monténégro, de faire baptiser comme il se doit les enfants qui naissent, ou de contracter mariage. Pour peu que cela continue, la situation menace de devenir ennuyeuse.

On sait d'autre part comment un grand nombre de pasteurs protestants, du Canada et des Etats-Unis, ont abandonné le ministère, alléguant que leur métier n'était pas suffisamment payant. D'autres ne se gênent pas pour demander à tout bout de champ qu'on augmente leur traitement.

Ces gens nous feront croire après cela qu'ils sont désintéressés quand ils décident de consacrer leur vie à Dieu et à la religion. On a encore ici la réponse à tous ceux-là qui ne peuvent entendre parler du célibat ecclésiastique; les prêtres catholiques ne sont pas ennuyés par toutes les misères des schismatiques ou des ministres protestants.

Encore le pétrole

La question du pétrole se discute actuellement devant le Sénat américain. Le sénateur Phelan, Californie, s'est d'abord livré à une attaque à fond de train contre l'Angleterre, disant que ce pays, pendant la guerre, alors qu'il se disait rendu à bout, cherchait à s'assurer la possession du plus grand nombre possible de puits de pétrole dans l'univers. D'un autre côté, dit-il, la Grande-Bretagne emprunte des sommes considérables des Etats-Unis, et emploie ses propres millions à acheter encore des puits de pétrole. Le sénateur McKellar, du Tennessee, lui, prétend que l'Angleterre dit ne pas pouvoir payer les intérêts de sa dette aux Etats-Unis, mais jette l'or pour le contrôle du pétrole dans toutes les parties du monde. Il ajoute qu'elle emploie pour ses besoins actuels du pétrole acheté en Amérique et garde en réserve la production de ses propres puits. On a même dit, au cours du débat, que les Etats-Unis pouvaient empêcher la Grande-Bretagne d'obtenir du pétrole chez eux, et d'aucuns ont approuvé fortement une telle mesure. Reste à savoir ce qui va suivre. Que vont faire les Etats-Unis et comment l'Angleterre va-t-elle goûter le plat qu'on vient de lui servir? Les deux pays s'aiment l'un l'autre de tout leur coeur, mais ne perdent jamais l'occasion de se taper dessus. On se demande si une telle situation va durer longtemps?

Quelques faits

Les nombreux crimes de toutes sortes enregistrés ces derniers temps dans les grands centres américains et particulièrement à New-York sont une nouvelle preuve du peu d'efficacité des méthodes de formation des écoles publiques américaines, subventionnées et contrôlées par l'Etat. On ne peut rien attendre de bon de jeunes gens élevés sans la moindre éducation religieuse, dans l'ignorance à peu près complète de la morale. La *American Tribune* fait remarquer qu'il ne faut pas s'en prendre seulement à l'école publique, qui a certes une forte responsabilité, mais dont l'influence est loin d'égaler celle du cinéma et de la mauvaise presse. Car, tandis que les professeurs des écoles neutres ne s'adressent qu'à quelques millions d'élèves, c'est la presque totalité de la population qui est atteinte par le cinéma et les grands journaux jaunes. "Les théâtres de cinéma et la presse quotidienne, dit la *Tribune*, à presque chaque minute de la journée, exercent leur influence sur la masse du peuple, sur des millions de personnes."—Un fait remarquable, c'est que le grand nombre des criminels américains sont des jeunes gens, beaucoup d'entre eux n'ayant pas atteint leurs vingt ans. Les parents qui ne voient pas de mal dans les cinémas, qui laissent aux mains de leurs fils et de leurs filles toutes les feuilles et tous les magazines dont nous sommes inondés, ceux qui se font presque une gloire d'envoyer leurs enfants aux écoles d'Etat, pourront relire avec profit les derniers journaux et faire une petite enquête sur la façon dont ils remplissent leurs devoirs vis-à-vis leurs enfants.

Le divorce au Pérou

Le divorce n'a pas la même popularité partout. Le Congrès du Pérou tentait il y a quelque temps de faire approuver un projet de loi de divorce, mais l'opposition a été telle que les partisans du projet en ont été quittes pour leurs frais. Apprenant ce que si préparait, Mgr Lizon, de Lima, entra en communication avec le Dr Augosto Leguia, président, lui demandant d'opposer son véto à la nouvelle mesure. Celui-ci, homme de principes, se déclara absolument opposé à la loi de divorce; l'épiscopat en entier se leva contre elle, et, à Lima, 50,000 personnes paradèrent dans les rues, protestant contre la loi inique. A Arequipa, l'évêque et le Dr Mariano Helguin prononcèrent de vibrants discours contre la loi. A la Chambre, on fut témoin d'un débat tumultueux: certains députés dirent que l'évêque d'Arequipa et divers autres orateurs avaient outragé le Congrès et demandèrent justice. La réplique leur fut donnée et tout rentra bientôt dans l'ordre, la loi de divorce étant envoyée *ad patres*.—Les Péruviens pourront toujours dire qu'ils ont fait une fois la leçon à plusieurs des pays dits civilisés de l'univers.

H. B.

LA QUESTION OUVRIERE

CESSATION DU TRAVAIL, CONCILIATION ET ARBITRAGE.

I.—*Une résolution opportune*

Le Congrès des Syndicats catholiques, réuni aux Trois-Rivières, a formulé la résolution suivante: "Dans l'intérêt du bon ordre de la société et de l'harmonie des classes sociales et avec le dessein d'éviter les grèves malheureusement trop fréquentes, ce congrès recommande, comme moyen normal de régler les différends et de résoudre les conflits qui s'élèvent entre patrons et ouvriers, la conciliation et le principe de l'arbitrage libre sur la base d'une représentation égale dans le choix des arbitres et avec l'engagement réciproque d'accepter comme finale la sentence du tribunal."

II.—*Les conflits qu'on ne peut éviter*

Quoi que nous fassions, il y aura toujours malheureusement des difficultés entre patrons et ouvriers. Il s'agit donc de trouver un moyen de résoudre ces difficultés au regard de la justice sans soulever la lutte des classes.

III.—*Conciliation*

Le Syndicat catholique et national préconise la conciliation comme moyen de résoudre les conflits qui peuvent s'élever entre patrons et ouvriers. Les difficultés sont faites pour être surmontées. Ce qu'il faut, c'est l'entente sur un terrain commun. Combien de différends apparemment insurmontables auraient pu être réglés si aux moyens violents on eût préféré la bonne entente et la conciliation!

IV.—*Arbitrage*

Dans le cas où l'entente est impossible, le Syndicat catholique et national préconise le tribunal d'arbitrage comme moyen de régler la difficulté. Aux termes de la résolution, le tribunal d'arbitrage que préconise le Syndicat est le tribunal libre établi sur la base d'une représentation égale dans le choix des arbitres et avec l'engagement réciproque d'accepter comme finale la sentence du tribunal. En d'autres termes, le Syndicat choisit ses représentants; le patron nomme les siens. Les arbitres nommés en choisissent alors un autre. Le tribunal ainsi constitué entend les parties en cause et rend une décision finale qui les lie réciproquement.

V.—*Avantages de l'arbitrage*

On peut espérer ainsi donner justice à qui de droit sans recourir aux moyens extrêmes. Le Syndicat catholique et national, en invitant l'association patronale à retirer les difficultés des mains de ceux qui sont directement intéressés pour les remettre entre les mains d'un tribunal libre de toute attache, espère ainsi mieux protéger les intérêts de ses membres. On conviendra en effet que lorsque les esprits sont montés et que patrons et ouvriers sont aigris, il est difficile à ces deux classes de déterminer, selon la règle de la justice, les droits et les devoirs de chacun. On conviendra également que les membres du tribunal d'arbitrage, guidés par leur esprit de justice, leur désintéressement et leur expérience, sont tout désignés pour régler à la satisfaction des deux parties, les difficultés qu'on leur soumet.

VI.—*Quelques cas d'arbitrage nécessaire*

Si la cessation complète du travail est permise dans certains cas et moyennant certaines conditions, il faut admettre qu'il est des circonstances où cette cessation complète du travail n'est pas permise en justice. Il n'est pas permis de mettre en danger, par la grève, la sécurité publique. C'est pourquoi le Congrès des Syndicats catholiques tenu aux Trois-Rivières a adopté la résolution suivante: "Le Congrès recommande le tribunal d'arbitrage à sanction obligatoire pour la solution des litiges concernant les conditions de travail des pompiers, des hommes de police, des employés de l'aqueduc et que, dans l'organisation de ces tribunaux d'arbitrage, le gouvernement s'en tienne aux principes de faire nommer des arbitres par les parties en cause même lorsqu'il s'agit de tribunaux d'appels."

On admettra que les Syndicats catholiques ont été bien inspirés en votant cette résolution. On voit chez eux la préoccupation de sauvegarder l'intérêt général de la société tout en protégeant les droits de l'ouvrier.

Enrôlez-vous dans les Syndicats catholiques et nationaux.

J.-B. BEAUDOIN,
commis-quincaillier.

Secrétariat des Syndicats Catholiques et Nationaux, édifice Robert: Chambre 28, 3-est, rue Craig, Gérard Tremblay, secrétaire.

QUESTIONS SCOLAIRES

LE NOUVEAU PROGRAMME PRIMAIRE, PAR Mgr F.-X. ROSS.

C'est mercredi prochain, le 12, que paraîtra, en une élégante brochure de quarante-huit pages, l'étude de Mgr Ross: *Questions scolaires — Le nouveau programme primaire.*

La brochure contiendra, avec la substance des articles publiés dans le *Devoir*, par Mgr Ross, un préambule inédit et trois appendices importants, contenant, le premier, une lettre des supérieurs des congrégations enseignantes à Mgr Ross, le deuxième, le mémoire des directeurs de l'*Action française* aux membres du comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, le troisième, les déclarations de l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française, de l'Association catholique des Voyageurs de Commerce (Cercle de Montréal et Cercle de Québec), du Comptoir Coopératif de Montréal, de la Ligue du Ralliement français en Amérique, de la Ligue Nationale de Colonisation de Québec, du Cercle Jacques Cartier de l'A. C. J. C. et de la Société de Colonisation du diocèse de Rimouski. Elle se vendra au détail 25 sous, franco. Par quantités de cinquante et plus, 30% de réduction aux propagandistes, frais de port à leur charge. Conditions spéciales pour le commerce.

En vente au détail aux bureaux du *Devoir*, 43, rue St-Vincent Montréal, et dans les principales librairies. Adresser les commandes par quantités à l'administration du *Devoir*.

L'ANGLETERRE FAIT APPEL A L'OPTIMISME

LE PRESIDENT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE LONDONNIENNE VOUDRAIT QUE LES ETATS-UNIS FASSENT LEUR PART PLUS LARGE POUR LE RELEVEMENT COMMERCIAL DU MONDE.

(De la Presse Associée)

Londres, 8. — Sir Robert S. Horne, président de la Chambre de Commerce, dans une interview dont la teneur est publiée dans le Graphic, préconise l'adoption d'une politique optimiste de reconstruction, afin de pouvoir faire face à la dépression commerciale et financière du monde. Sir Robert a déclaré que la croyance fataliste générale que toutes les choses sont en noir, fait que la situation reste en noir. La participation des Etats-Unis à la régénération mondiale, "dit Sir Robert", est essentielle, mais malheureusement, les Etats-Unis n'apportent dans le moment que très peu de soulagement à la situation.

"Leur attitude est strictement bornée à eux-mêmes."

"Mais", continue Sir Robert, "il y a un mouvement en partance, qui, je l'espère aboutira à quelque chose".

Référant à la question du change, Sir Robert dit: "La seule solution à ce problème, comme à toutes celles qui en découlent, est la proposition discutée il y a quelque temps, que les Etats-Unis oublient la dette de la Grande-Bretagne et que cette dernière fasse de même, pour les autres pays d'Europe. Tous devraient oublier, pour le moment, ce que leur doivent les autres. Cela aiderait à la stabilisation du change européen, et aiderait les Etats-Unis eux-mêmes, qui, aujourd'hui se trouvent dans une position bizarre, qui les empêche de vendre".

L'ALLEMAGNE

Sir Robert affirme que la Grande-Bretagne était prête à considérer sérieusement l'octroi d'un crédit à l'Autriche, à la Hongrie, à la Pologne, à la Roumanie, à la Bulgarie et à la Tchco-Slovaquie mais non à l'Allemagne, pour le présent du moins. "L'Allemagne", dit-il, "a versé en Grande-Bretagne de l'acier en barre, des cotonnades et nombre d'autres marchandises à des prix inférieurs à ceux de la fabrication des mêmes articles en Angleterre. On a aussi raison de croire que certains financiers allemands, font tout pour maintenir la dépression sur le marché afin de pouvoir ainsi, frapper la Grande-Bretagne et tous les autres pays, de manière à resaurer le commerce d'avant-guerre de l'Allemagne.

LA RUSSIE

Sir Robert a déclaré qu'il n'était pas nécessaire de faire crédit à la Russie, qui a actuellement en main 50,000,000 de livres sterling avec lesquelles elle peut traiter commercialement. Léonid Krassin, représentant bolchéviste, dès qu'il sera de retour en Russie, aura conclu une entente commerciale qu'il aura approuvée, et qui n'attend plus maintenant que la ratification ou le rejet du gouvernement russe.

La Russie est divisée en deux Une partie est dirigée par Trotsky et l'autre par Lénine. La première semble être une continuation des conditions misérables de la Russie conditions essentielles à la survivance du bolchévisme".

UNE MOLDIFICATION A LA LOI DE PENSIONS AUX MERES DE FAMILLE

S. Thomas, 7.— Le comité d'Elgin des Pensions aux mères de famille suggère que la loi soit modifiée de façon à accorder les mêmes privilèges aux grand'mères qu'aux mères quand elles ont à soutenir une famille. Le comité demande l'aide du gouvernement pour plusieurs grand'mères qui remplacent la mère.

Votre servante vous laisse-t-elle? Une annonce classifiée du "Droit" vous consolera.

Si vous voulez des résultats, servez-vous des annonces classifiées du "Droit."

NOTRE ABONNEMENT

A cause du prix toujours montant du papier à journal, du matériel d'imprimerie, et de la main-d'oeuvre, à cause aussi de l'élévation du prix de transport par la poste, (à partir du premier janvier, il faudra payer trois quarts de sou la livre au lieu de un quart), l'abonnement au "Droit", par la poste, en dehors d'Ottawa, sera de $5.00 par année, au lieu de $4.00 et celui de "La Voix du Sol", édition hebdomadaire du "Droit" sera de $2.00 au lieu de $1.50.

Nos lecteurs voudront donc tenir compte de ces changements dans nos prix lorsqu'ils renouvelleront leur abonnement. Cette augmentation sera en force à partir du 1er janvier 1921.

Cette augmentation est causée par des raisons que nous citons plus haut et que nous ne pouvons contrôler. Le "Droit" a été l'un des derniers journaux à élever ses prix d'abonnement; il ne le fait que, forcé par les circonstances et pour assurer son existence.

L'augmentation est légère, comparée à la différence entre les prix d'avant-guerre et les prix actuels. Cette différence nous autoriserait à élever les prix d'abonnement de 100 et de 50 pour cent. Le journal à un sou n'existe plus; il a été remplacé par le journal à deux et trois sous; quelques journaux mêmes ont porté leur prix à cinq sous.

Qu'on tienne donc compte à l'avenir du nouveau prix d'abonnement: $5.00 pour le Droit et $2.00 pour "La Voix du Sol".

HOMMAGE FRANCAIS AUX CANADIENS

Saint-Flochel, 8. — Le cimetière militaire anglais de cette paroisse où reposent un certain nombre de Canadiens d'origine française, a reçu la visite de plusieurs autorités [illegible]. Avant l'armistice même, Monseigneur Gauthier, l'auxi[illegible]seigneur Bruchési, [illegible] i au cours de sa visite aux Aumôniers militaire est [illegible] s'agenouiller sur la tombe du [illegible] et Rodolphe Lemieux et sur celles de ses camarades tombés avec lui au champ d'honneur. Puis ce fut la douloureuse visite avec sa famille, à la sépulture de son glorieux fils de l'honorable M. Lemieux, ancien ministre du Canada et membre du parlement fédéral. Plusieurs députés de la Chambre des Communes d'Ottawa, le premier Ministre de la province de Québec, un juge de la Cour Suprême, des prêtres Canadiens Français du Séminaire de Rome, des étudiants de l'Université Laval de Montréal sont venus à leur tour faire leur pieux pélerinage au cimetière militaire.

L'honorable M. Lemieux pour perpétuer et honorer la mémoire du vaillant lieutenant et celle de ses camarades du 22e Canadien a voulu offrir à l'Eglise de Ligny-Saint-Flochel, un vitrail représentant l'Assomption de Murillo et en dessous le buste du jeune officier de 20 ans encadré par les armoiries de sa famille et de celles du 22e.

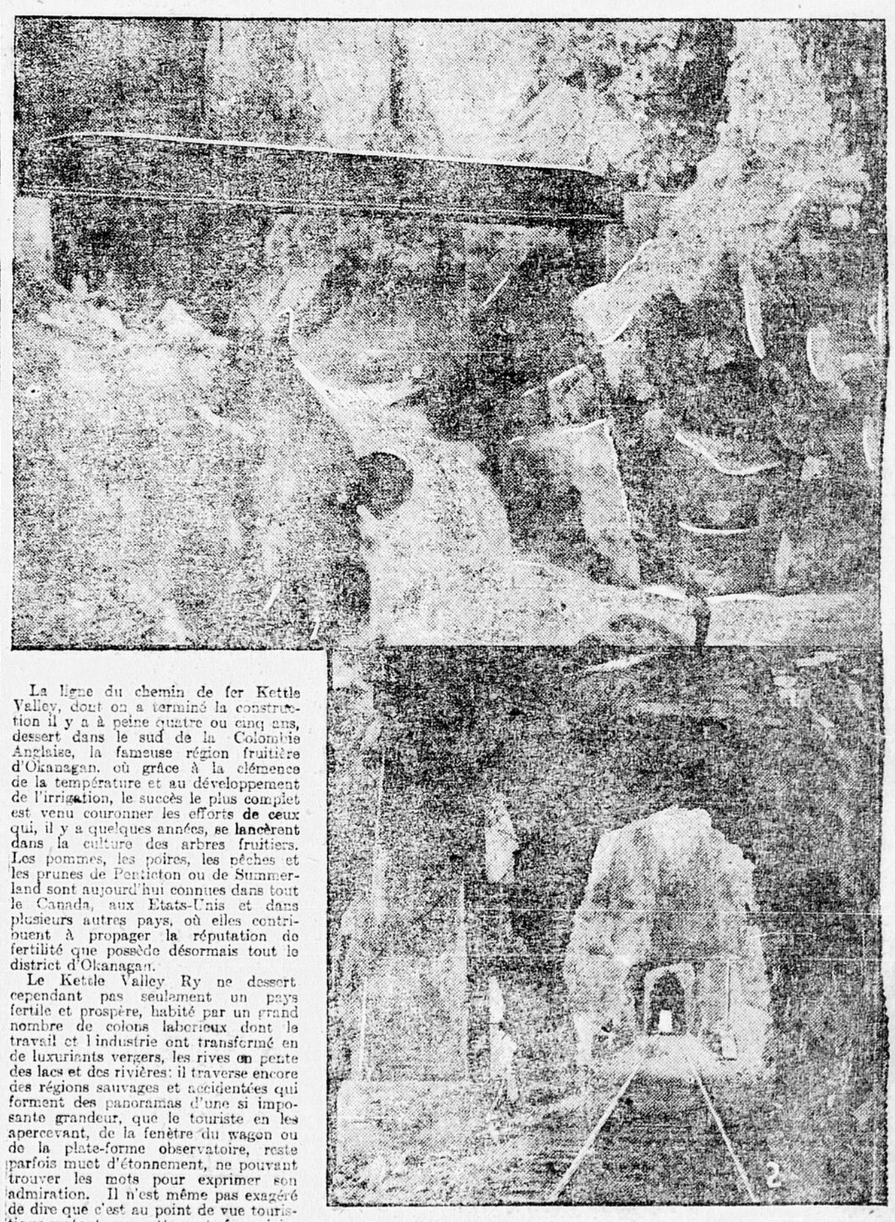
La cérémonie de bénédiction de cette belle oeuvre d'art vient d'avoir lieu dimanche dernier. M. le Curé avait invité M. l'abbé Leclerc de la Fresnaye du Clergé de Paris, petit neveu d'un évêque de Montréal. Ce prêtre par ses liens de famille et par ses relations au Canada était mieux qualifié que personne pour parler en cette circonstance. Il le fit avec tout son coeur.

Les soldats du 22e Canadien, l'unique formation complètement française, se sont illustrés, on le sait, à Vimy, à Courcelette et à d'autres endroits de l'immense front. Ceux de cette unité glorieuse entre toutes, qui reposent au cimetière de Ligny-Saint-Flochel, se sont sacrifiés à Chérissy à l'assaut de la [illegible] meuse ligne Hindenburg qu'ils ont enfoncée mais au prix sanglant de quel héroisme!

Jusqu'à la fin de la grande guerre, le sang Canadien n'a pas menti à sa noblesse et à ses origines. C'est notre devoir, à nous qui gardons leurs restes glorieux de les honorer de tous nos hommages.

Toronto, 7. — Les naissances pendant l'année qui vient de finir, officiellement enregistrées à l'Hôtel de Ville, se chiffrent à 14,084, ce qui est une augmentation de 2,400 sur le nombre de 1919. Il y eut dans cette ville en 1920, 7,784 mariages, ce qui est une augmentation de 1,304 sur l'année précédente. Les décès furent de 7,894 pendant l'année dernière, 1,163 de plus qu'en 1919.

Route Pittoresque en Colombie-Anglaise



La ligne du chemin de fer Kettle Valley, dont on a terminé la construction il y a à peine quatre ou cinq ans, dessert dans le sud de la Colombie Anglaise, la fameuse région fruitière d'Okanagan, où grâce à la clémence de la température et au développement de l'irrigation, le succès le plus complet est venu couronner les efforts de ceux qui, il y a quelques années, se lancèrent dans la culture des arbres fruitiers. Les pommes, les poires, les pêches et les prunes de Penticton ou de Summerland sont aujourd'hui connues dans tout le Canada, aux Etats-Unis et dans plusieurs autres pays, où elles contribuent à propager la réputation de fertilité que possède désormais tout le district d'Okanagan.

Le Kettle Valley Ry ne dessert cependant pas seulement un pays fertile et prospère, habité par un grand nombre de colons laborieux dont le travail et l'industrie ont transformé en de luxuriants vergers, les rives en pente des lacs et des rivières: il traverse encore des régions sauvages et accidentées qui forment des panoramas d'une si imposante grandeur, que le touriste en les apercevant, de la fenêtre du wagon ou de la plate-forme observatoire, reste parfois muet d'étonnement, ne pouvant trouver les mots pour exprimer son admiration. Il n'est même pas exagéré de dire que c'est au point de vue touristique surtout, que cette route ferroviaire se signale à l'attention du public, car de Hope, où s'opère sa jonction avec la voie principale du Pacifique Canadien, jusqu'à Midway dans la direction Est, autre point de jonction de ces deux lignes, les spectacles les plus grandioses de la Nature s'offrent aux yeux des voyageurs émerveillés.

Peu après avoir laissé en arrière Hope et les rives tumultueuses du Fraser, le train qui se dirige vers l'Est, s'engage dans une gorge profonde, dominée de chaque côté par des rochers escarpés et des pics couverts de neiges éternelles, pendant qu'au fond, coule un limpide torrent alimenté par les neiges fondantes des glaciers; c'est la passe de Coquihalla, qui forme comme un gigantesque boyau naturel, sans lequel les ingénieurs n'auraient pu traverser cette région toute bouleversée par les montagnes. Encore leur a-t-il fallu accomplir quand même des tours de force pour y établir une voie de chemin de fer, car les obstacles accumulés partout paraissaient insurmontables au début. Tantôt un torrent impétueux nécessitait la construction d'un pont, tantôt il fallait bâtir des douzaines de viaducs pour relier des tronçons de lignes, quand ce n'était pas des tunnels qu'on devait creuser les uns à la suite des autres en-dessous de rochers formidables. Cependant, après des années de travaux incessants, le génie humain vint à bout de toutes ces difficultés et des trains de voyageurs et de fret purent enfin circuler dans ce véritable dédale naturel.

A Princeton, une ancienne ville minière, commence le district fruitier d'Okanagan, dont le centre sera atteint à Penticton, sis sur les bords du lac Okanagan. Au lieu de la continuelle forêt vierge semée de rochers, on voit maintenant des habitations et des vergers nombreux, dont la présence égaye le paysage de chaque côté de la voie. Après avoir dépassé Penticton, le train commence une pénible ascension de plusieurs centaines de pieds au-dessus du lac Okanagan, ce qui permet aux touristes d'obtenir une vue magnifique de cette superbe nappe limpide, avec ses rives toutes couvertes d'arbres fruitiers et parsemées de jolies maisonnettes. Le spectacle est unique lorsque le sommet est atteint, à une altitude de 4,200 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Ensuite jusqu'à Midway, c'est la lente descente dans la vallée Kettle, drainée par la rivière du même nom. Cette vallée est riche en bois variés, et en certains endroits, elle offre même un excellent sol pour l'agriculture.

Le chemin de fer Kettle Valley permet de faire une intéressante diversion dans un voyage transcontinental et l'on ne saurait trop recommander à ceux qui entreprennent cette excursion vers les côtes lointaines du Pacifique, d'arranger leur itinéraire de façon à pouvoir visiter la partie méridionale de la Colombie-Anglaise, soit en allant ou en revenant.

(1) Le chemin de fer traversant la rivière Coquihalla.
(2) Série de cinq tunnels, près de Hope, dans la passe de Coquihalla.

Le Monde Sportif

LA COLONNE DES DAMISTES

LA REPRISE DU MATCH THEBERGE-NAUD— UNE ASSEMBLEE.

Le match Théberge-Naud, commencé le 26 décembre dernier au club de dames de Hull se continuera demain. La partie commencera à 3 heures et les amateurs qui ne manqueront d'être présents en grand nombre, passeront une agréable matinée, car le combat promet de la sensation. M. Naud a promis d'égaliser les chances, mais, il peut s'attendre à une lutte terrible de la part de M. Théberge qui n'hésite pas à prédire une nouvelle victoire.

ASSEMBLEE GENERALE

Dimanche prochain, il y aura assemblée de tous les membres pour discuter d'importantes questions: la réunion est convoquée à 2 heures précises et M. le secrétaire prie les membres de ne pas loub'lier.

M. le secrétaire profite aussi de l'aurore d'une nouvelle année pour souhaiter bonheur et prospérité à tous les membres du club et au rédacteur sportif du Droit. Ces bons souhaits sont réciproques, d'ailleurs.

LES QUILLES

Pensions				
Younger. .	194	166	177—	537
Matheson .	170	158	158—	486
Wormingt.	212	202	209—	623
Wagner. .	179	192	201—	572
Castonguay	212	190	188—	590
Gough. . .	187	178	195—	560
Totaux.	1154	1086	1128—	3368
Postes				
Renwick. .	161	156	148—	465
Brigham .	150	147	170—	467
Hupp . . .	177	170	201—	548
Ledoux . .	194	149	151—	494
MacDonald	174	225	234—	633
Pothier . .	147	175	152—	474
Totaux . .	1003	1022	1056—	3081
Pensions gagnent 3 séries.				
Intérieur No 2				
Esdale. . .	215	146	182—	543
Moran. . .	185	150	146—	481
Grimes . .	168	175	197—	540
Rogers . .	156	164	165—	485
Warner . .	138	138	228—	[illegible]
Nevins . .	191	180	167—	538
Totaux. . .	1033	953	1085—	3091
Intérieur No 1				
Shore . . .	171	204	152—	527
Côté . . .	186	225	165—	576
Hutton . .	209	181	160—	550
Foley . . .	202	206	199—	607
Gillespie .	158	180	150—	488
Edwards. .	181	179	191—	551
Totaux. . .	1107	1175	1017—	3299
Intérieur No 1 gagne 2 séries.				
Bloc de l'Est				
R. Ince . .	171	182	151—	504
Viens . . .	143	169	124—	436
Gaul . . .	215	142	128—	485
McIntyre. .	132	135	156—	423
Lepine . .	138	196	201—	535
G. Ince . .	162	182	221—	565
Totaux. . .	961	1006	1081	3048
Intérieur				
Mullingar .	153	137	125—	415
Taylor . .	197	171	149—	517
Munroe . .	146	143	95—	384
Cosgrove .	172	143	167—	482
McGuire. .	124	124	150—	398
Grimes . .	147	158	176—	481
Totaux. . .	939	876	862—	2677
Bloc de l'Est gagne 3 séries.				

HAWKESBURY A TRIOMPHÉ

LA JOUTE D'OUVERTURE DANS LA SECTION DE L'EST DE LA LOWER OTTAWA.

Brownsburg, 7.— Hawskesbury a triomphé de Brownsburg, à un score de 7-2 dans la joute d'ouverture de la section Est, de la Lower Ottawa. La joute qui fut disputée en présence d'une assistance considérable a été rapide et intéressante. Les deux quipes ont fit du bon travail, mais les visiteurs étaient trop expérimentés pour nos joueurs.

ALIGNEMENTS

Hawkesbury:— Danis, buts; Chamillard et Laliberté, défense; Wilson, J. Morris et G. Morris, avants.

Brownsburg:— McAllister, buts; Martin et Beaulieu, défense; Prevost, Ouellette et Prevost, avants; subst. Slater, Miller et Parker.

Arbitre, R. Clarke.

L'OFFRE ÉLEVÉE POUR HORNSBY

RICKEY RECOIT UNE OFFRE DE $300,000 ET QUATRE JOEURS POUR LE FAMEUX ATHLETE.

St. Lousi, 7.— Un autre record vient d'être établi dans le domaine de la balle aux bases; une dépêche de Houston, Texas, annonce que Branch Rickey du St. Louis National a reçu une offre sérieuse de $300,000 et quatre joueurs pour les services de Roger Hornsby, le 2ème but des Cardinaux et le champion frappeur de la Nationale. Ce chiffre triple le prix d'achat que les New York Yankees ont donné pour "Babe" Ruth et double l'offre de $150,000 que les Giants firent à cette époque pour Hornsby.

Quand l'offre fut refusée, les Giants la portèrent à $200,000, mais leurs démarches n'aboutirent à rien et la troupe de McGraw augmenta le montant de $50.000. Depuis lors les rumeurs les plus étranges circulent sur le compte de Hornsby qui attend paisiblement les développements.

Ce joueur est agent d'assurances, et il préfère rester à St. Louis ; il eut une saison remarquable l'an dernier; au bâton, sa moyenne fut de .370 et au champ, il accepta 100 chances de plus que tout autre 2ème but.

ALMONTE BAT CARLETON PLACE

Almonte, 7.—Almonte a blanchi Carleton Place à un score de 4-0 dans la joute d'ouverture de l'Upper Ottawa. Les deux équipes ont donné de belles exhibitions quoiqu'elles n'aient guère eu l'occasion de se mettre en condition.

Almonte compta deux points dans la première session et deux dans la dernière. Billy Smith, d'Ottawa, arbitrait.

ALIGNEMENTS

Carleton — McIntosh, Devlin, White, McFarlane, Sanderson, McDonald. Subs: Jenkins, Nesvitt, Armstrong.

Almonte—H. Houston, H. Gilmour, McCabe, Scott, Edmonds et G. Houston. Subs: C. Houston, A. Doolon, Comba.

VÉZINA LE ROI DES CERBÈRES

SES DEBUTS FURENT ETRANGES. — SON TRAVAIL EST EXCEPTIONNEL

Montréal, 7. — Vézina est né à Chicoutimi il y a trente-quatre ans. Cette étoile du hockey commença à pratiquer son sport favori dès sa jeunesse. A l'âge de treize ans, il occupait la position de gardien de buts pour le club Chicoutimi. Il joua douze années consécutives pour le club de sa ville natale et une étoile comme celle-ci ne pouvait passer inaperçue aux yeux des magnats professionnels.

Lors d'une partie de hockey entre le Canadien et le Chicoutimi, alors que le club de Vézina avait remporté la victoire par un score de 10 à 5, Jack Laviolette, qui était gérant du club Canadien, remarqua les capacités de cette étoile d'aujourd'hui. Après avoir été en pourparlers avec lui assez longtemps, les officiers du club Canadien réussirent à le convaincre.

LE SALUT DU CANADIEN

Voyant les offres alléchantes qu'on lui faisait, Vézina consentit à quitter la ville qui l'avait vu naitre pour venir jouer dans les buts du Canadien.

Plusieurs amateurs de hockey et chauds partisans du Canadien pleuraient déjà son absence, alors que George Kennedy annonça la semaine dernière que Vézina ne voulait pas accepter les offres du Canadien et que par conséquent il serait remplacé par Mummery. Mais il ne pouvait en être ainsi, car Vézina est trop sincère pour laisser ainsi dans l'embarras le club qui lui doit tant de victoires, dans lesquelles cette étoile du hockey a brillé d'une manière inoubliable.

PLESTINA PEUT LES SURPRENDRE

MARIN AURA SA CHANCE CONTRE LES LUTTEURS DU TRUST AMERICAIN.

New-York, 7. — Marin Plestina, qui, depuis quelque deux ou trois ans, lance sans cesse des défis aux lutteurs de première classe aura enfin une chance d'en rencontrer un lorqu'il fera face à Stanislaus Zbyszko dans le cours du mois de janvier.

Ce dernier, qui est arrivé ici en février dernier, n'a pas eu la chance de se mesurer avec Lewis ou Stetcher, ces deux derniers déclinant l'offre qui leur avait été faite de le rencontrer.

Le prochain champion

Advenant le cas où Marin Plestina sortirait vainqueur de sa rencontre avec Zbyszbo, nul doute que Joe Stetcher sera obligé de le rencontrer et si Plestina obtenait encore la victoire, il forcerait Stranglier Lewis à lui faire face.

Certains connaisseurs de la lutte, ici, qui ont vu Marin Plestina à l'oeuvre, déclarent que c'est le prochain champion, car ils le dient supérieur à Stetcher et à Lewis.

NOTES DU SPORT

Le Club Akron offre Jim Thorpe en cente. Le salaire du joueur Indien est trop élevé pour les finances du club ci-haut mentionné.

* * *

Le Dr. Packard espère toujours que Christy Mathewson reviendra à la santé.

* * *

Harry Frank et Jack Ogden, deux lanceurs des Baltimore, demandent le Perdu pour l'an prochain.

* * *

Joe Birmingham pilotera le club Albany de la ligue de l'Est.

* * *

Pipp des Détroit pourrait bien devenir le premier but des Yankees. On l'échangerait pour Veach.

LE TROPHEE POLITZER A DETROIT

Détroit, 8 jan.—La course pour le trophée Pulitzer, emblème du championnat de l'aviation américaine sera disputée ici vers la fin d'août. Le départ se fera sur un champ triangulaire au parc Selfrirge. Le parcours sera de 250 milles avec des étapes de 45 milles.

LES GIANTS TRACENT LEUR PROGRAMME

New-York, 8—Les New-York Giants ont tracé un programme de dix parties d'exhibition durant leur entrainement du printemps. Ils joueront à la Nouvelle-Orléans, les 19 et 20 mars; à Shreveport, Louisiane, les 25, 26 et 27 mars; à la Nouvelle-Orléans, les 2 et 3 avril; à Brooklyn, les 9, 10 et 11 avril.

Un Remède contre la Constipation

Un pharmacien dit: "Il y a déjà plus de 30 ans que je recommande l'Extrait de Racines connu sous le nom de Sirop Curatif de la Mère Seigel pour guérir radicalement la constipation et l'indigestion. C'est un vieux remède digne de confiance qui ne manque jamais à la tâche. Procurez-vous le véritable, les pharmaciens le vendent. 2

AYLMER GARDE SES ALLURES DE CHAMPION

LES RAMEURS TRIOMPHENT DE HULL A UN SCORE DE 4-3, HIER SOIR— JOUTE MOUVEMENTEE.

Aylmer est encore sur la piste de guerre ! Les champions de l'an dernier, fiers de leur triomphe de jadis sont rentré sen scène contre le Hull, au parc Royal, hier soir et après un combat mouvementé dont la nombreuse assistance se souviendra durant de longues semaines, ils sont sortis victorieux de ce formidable engagement à un scor de 4-3. Ce fut une de ces vieilles joutes qui ont fait sursauter les population transpontines depuis que le sport national est solidement établi à Hull.

L'Aylmer mena une telle allure dès le début du marathon qu'en le temps de le dire, il avait un avantage de 2-0 et à la fin de la deuxième strophe, il menait 3-0.

Entre nous, sans Ludington, les Hullois auraient essuyé une dfaite encore plus terrible.

UN JEUNE BANDIT

La surprise de la soirée fut sans contredit le travail de Quintal sur l'aile des vainqueurs. Cet enfant qui peut à peine marcher sel a été un des véritables troubadours du mathon: il compta trois des points de son club et se comporta généralement comme un grand ligueur.

Ses confrères, Riendeau, Archambault, Church, Kelly et Foster ont aussi bien mérité. Chez le Hull, Mullen, Ladouceur, Watters, Fortier, Gratton se sont dévoués et ce n'est pas de leur faute si le sort n'a pas souri.

Hull se réveilla dans la strophe finale, mais il était trop tard.

Dans cette séance, Ladouceur fut blssé à la tête d'un coup de bâton dans la main de Guillet.

ALIGNEMENTS

AYLMER		HULL
	Buts	
Riendeau.		.Ludington
	Point	
Archambault.		.R. Gratton
	Couvert	
Church.		.Mullen
	Centre	
Foster		.Watters
	Ailes	
Quintal.		.C. Fortier
Kelly.		.A. Ladouceur

Subst:— Aylmer—Guillet, Malherbes; Hull:— Ladouceur, Watters, McKinnon, Goyette, Mullen.

Arbitre, Fred Murphy.

SOMMAIRE

1re PERIODE

1.—Aylmer, Church, ... 8.00
2.—Aylmer, Quintal. 4.00

2ème PERIODE

3.—Aylmer, Quintal, ... 4.00

3ème PERIODE

4.—Aylmer, Quintal, ... 2.00
5.—Hull, Mullen. 8.00
6.—Hull, Mullen. 1.00
7.—Hull, Ladouceur. 4.00

Final, Aylmer 4; Hull 3.

LE SPORT POPULAIRE EN ALLEMAGNE

Berlin, 8 jan.—La lutte et la boxe qui ont été introduites en Allemagne depuis la guerre, jouissent d'une popularité remarquable dans tout le pays. Elles font partie de la vie sociale de la nation; après une joute, le vainqueur est acclamé et ses partisans s'empressent de le couvrir de fleurs, tandis que l'arbitre, dans un discours de circonstance, explique au public comment le vainqueur a triomphé.

WALLACE GERANT

St. Louis, 8.—Bobby Wallace, qui fut durant plusieurs années le court-arrêt des St. Louis. Browns a été retenu comme gérant du club de Muskoyee dans la nouvelle ligue du Sud-Ouest. Son contrat n'expire qu'à la fin de 1922.

NOUVEAUX PILOTES DANS LE SUD

Columbus, 8 jan.—Zinn Beck, qui pilota Columbus au championnat de la ligue Atlantique-Sud l'an dernier est le seul gérant qui revienne en 1921. Les autres équipes auront les pilotes suivants: Lew Wendell à Greenville; Al Bridwell à Spartamburg; Eddie Hooper à Charlotte; Emil Huhn à Augusta; Ezra Midkiff à Charleston.

DE VIEUX RECORDS SERONT ABAISSES

Urbana, Ill., 8 jan.—Un des tournois les mieux réussis sera sans contredit le carnaval de courses organisé sous les auspices de l'Université de l'Illinois, le 5 mars prochain. Les diverses pistes ont été améliorées et il est assez probable que de noubreux records soient abaissés.

RELEVES DE LEUR CONTRAT

On nous apprend que les deux joueurs Fortier et René Gratton que le Montcalm réclamait et qu furent accordés au Hull par le District local, ont été relevés de leurs obligations par le Hull, après la joute d'hier soir contre Aylmer. Si la nouvelle est fondée ces deux étoiles démarreront dans la Cité, la semaine prochaine.

ROCKLAND FAIT PREUVE DE SAGESSE

LES MANUFACTURIERS ROSSENT RUSSELL A UN SCORE DE 5-2, HIER.

Rockland, 7— Le Rockland a bien débuté dans la Lower Ottawa, lorsqu'il triompha de Russell à un score de 5-2, ce soir; en présence d'une population anxieuse de voir ses favoris se distinguer. Le jeu fut rapide et mouvementé mais, les ocaux ne parvinrent à s'assurer de la victoire qu'à la troisième période. Les chances étaient égales à 1-1 dans la première strophe et Rockland menait 3-2 à la deuxième session.

Dans la finale, les locaux menèrent une belle allure que Russell déconcerté, dut plier et laisser passer trois points. Bill O'Hara, l'arbitre, donna satisfaction.

ALIGNEMENTS

Rockland:— Dion, buts; M. Dallaire et Franche, défense; O. Payer, E. Paeyr, Rousseau, avants; subst.— Lafleur, Larose, Paquette et St. Denis.

Russell:— Gallagher, buts; Richard et Fitzsimmons, défense; Young, Watson et Fitzpatrick, avants; subst:— Carson et Sullivan.

Arbitre, O'Hara, Ottawa.

LES COMPTEURS DE LA N. H. L.

Cy. Dennenny, Ottawa	10
Darraghe, Ottawa	6
Prodgers, Hamilton	6
Dye, Hamilton	5
Nighbor, Ottawa	5
Lalonde, Canadien	4
Carey, Hamilton	3
Boucher, Ottawa	3
Noble, Toronto	3
Pitre Canadien	2
Cameron, Toronto	2
Wilson, Toronto	2
Randall Toronto	2
Carpenter, Hamilton	2
Couture, Hamilton	2
Cleghorn Ottawa	2
McKell, Ottawa	2
Matte, Hamilton	1
Gerard Ottawa	1
Denenny, Toronto	1
Roach, Toronto	1
Corbeau, Canadien	1
Bruce, Ottawa	1
Malone, Hamilton	1
Total	69

CHANGEMENTS À CHICAGO

COMISKEY DE RETOUR DANS SA VILLE FAIT DES DECLARATIONS.

Chicago, 7.— Le retour de Charley Comiskey d'une expédition de chasse dans le nord a soulevé de nombreuses discussions au sujet de la tenue probable des White Sox, cet été.

"Je ne m'attends pas à recevoir de secours des autres équipes a dit Comiskey; j'espérais faire des échanges, mais nous n'avons pas de matériel à échanger".

Deux recruits passeront chez les réguliers: Johnny Mostil, le voltigeur étoile du Milwaukee de l'Association Américaine et Earl Sheely, le 1er but du littoral du Pacifique. Il est assez probable qu'Ernie Johnson, le court-arrêt de la Côte dont la moyenne au bâton fut de 309, démarre avec les Sox.

LE CONTROLE DES OLYMPIENS

Chicago, 7.— L'Union Américaine des Amateurs a l'intention de contrôler les athlètes olympiques, mais il est plus que probable qu'elle devra livrer une lutte sérieuse avant de réaliser ses ambitions. Les athlètes ont critiqué la manière dont ont ét traités par l'Union à la dernière olympiade.

LES REGLEMENTS D'INDIANAPOLIS

Les règlements de la course de 500 milles à Indianapolis en mai dernier ont été un tel succès qu'ils seront adoptés sur toutes les pistes des Etats-Unis et même à l'occasion du Grand Prix de France.

UNE TOURNEE DU SUD-AMERICAIN

New York, 7.— Mlle Carolyn V. Platener de cette ville, s'est embarquée pour l'Amérique du Sud; elle rencontrera tous les experts de ce continent au billard.

Si ses projets se réalisent, elle sera absente durant quatre ans, jouant au Panama, à Valparaiso, Santiago, à Buenos Ayres et dan sle Paraguay. Mlle Pattner n'est âgée que de ans et elle a fini en deuxième position au récent tournoi féminin, malgré la maladie.

DANS LES RANGS DES AMATEURS

DEUX JOUTES DANS LA CITE.— L'OUVERTURE DU SERVICE CIVIL— DIVERS.

Deux bonnes parties sont au programme de la Cité au Rideau, ce soir: dans le premier engagement, les Munitions et le Ste Brigide se démèneront pour décider de la première position et dans la deuxième bagarre, les Chevaliers de Bayswater discuteront la situation avec le New Edinburg .

* * *

"Bill" O'Hara et Fred Murphy arbitreront ces joutes importantes: la pipule ira au jeu à 8.15.

* * *

On annonce la mort de Walter Kane, le bon athlète local qui succomba hier après une maladie de quelques semaines. Kane était un véritable sportif et sa perte laissera un vide difficile à combler; en souvenir du défunt, le Ste Brigide dont il était l'instructeur suppléant, paraitra au Rideau ce soir avec les insignes de deuil au bras.

* * *

Dans la ligue Capitale, lundi soir des Artilleurs tenteront fortune contre le La Salle et le St. Patrice s'efforcera d'appliquer les freins à l'Hôtel de Ville.

* * *

Ce soir à l'Aréna, grande ouevrture de la ligue du Service Civil sous le patronage du gouverneur-général. Deu xparties sont au programme: le Commerce et l'Intérieur ouvriront la fête, tandis que les Pensions et le Bureau de Rétablissement termineront la soirée.

* * *

Harvey Pulford arbitrera les deux parties.

* * *

L'Association Athlétique du Ministère de l'Intérieur s'est réorganisée cette semaine sous la présidence de R. A. Gibson. MM. J. M. Roberts et J. E. Featherston sont les vice-présidents, M. J. F. Gillespie a été nommé secrétaire et M. A. Proulx s'occupera des finances. nU comité sportif composé de MM. MM. E. Morris, E.ß Turcotte et J. B. Hutton surveillera le développement de toutes les branches du sport.

UN VETERAN QUI DISPARAIT

San Francisco, 8 jan.—Cal McVey, qui faisait partie des Red Stockings de Cincinnati en 1869, quand cette troupe était la seule équipe professionnelle a été admis au refuge ici, dans un état de pauvreté et de maladie; âgé de 79 ans, il ne peut se soutenir. On a attiré l'attention des mogols majeures et de la Commission National sur son état, mais rien ne fut fait pour le soulager. Deux joueurs seulement de cette fameuse équipe vivent encore: McVey et Geo. Wright de Boston, fabricant d'articles sportifs.

REUNION DU NOTRE-DAME

Le club de hoqeut Notre-Dame aura une importante assemblée demain matin (dimanche) à 10.30 hrs chez M. Gratton. Tous les membres sont priés d'être présents.

Un Service et une Protection

Si l'organisation qui sustente l'Ottawa Dairy ne tranchait pas sur l'usuel, cet établissement ne serait autre chose qu'une laiterie ordinaire.

Mais ce n'est pas une laiterie ordinaire. En un degré bien défini, ses fonctions sont plus hautes que le seul fait de fournir du lait quotidiennement à tant de milliers de foyers à Ottawa.

Les hommes qui dirigent l'Ottawa Dairy sont des hommes pratiques. Des hommes avec des idéaux et un sens prononcé de leur relation avec le public qu'ils servent.

Ils ont dirigé une laiterie moderne et l'ont aménagée des meilleurs appareils.

Ils ont établi des prototypes très élevés de qualité et d'hygiène sur les fermes qui lui fournissent du lait.

De sorte que d'une manière très importante, l'Ottawa Dairy est plus qu'une laiterie ordinaire. C'est un service et une protection.

Et du lait de l'Ottawa Dairy est meilleur que du lait ordinaire.

Permettez à votre famille de jouir de sa richesse et de sa pureté. Par-dessus tout, ayez l'assurance de la sûreté qu'il procure.

Téléphonez Queen 1188

"Ottawa Dairy"

Notre Vendeur Arrêtera à sa Prochaine Course

D'ICI DE LÀ

Chicago, 7— Ernest Rockler de Chicago le champion cycliste amateur de l'ouest a décidé de passer aux rangs professionnels et de démarrer dans la course de six jours ici le 16 janvier. Il fera équipe avec Charles Osterriter.

* * *

New York, 7.— Geo. M. Cohan, le fameux acteur a nié aujourd'hui qu'il allait s'allier avec Andy Lawson pour contrôler les finances de nouvelle Association Continentale de balle aux bases.

New York, 7.— Six golfistes féminines, dont Mlle Tlexa Sterling, trois fois champion champion national iront en Angleterre, l'an prochain représenter les Etats-Unis dans un tournoi international. Les autres sont Mlle Marion Hollins, Mme F. C Letts, Mme Ronald H. Barlow et Mlle Edith Cummings.

* * *

San Francisco, 7.— Le Japon deviendra sous peu un centre de boxe, s'il faut en croire Yujiro Watanabo, un pugiliste japonais qui s'embarque cette semaine pour Tokio où il établira une école de boxe. Il aura aussi une école à Osaka.

CONNAISSEZ-VOUS LA

CELEBRE POTION ANTILAITEUSE

du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.

C'est le Plus Grand Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de se tenir le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins.

INDICATIONS: Sevrage, ôter le lait dans les membres et le sang, le temps de la grossesse, fausses couches évitées, jambes de lait, maux de matrice, retour de l'âge, hydropisie, mal de reins, rhumatismes, éclampsies, impuretés du sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la mauvaise digestion.

Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultations gratuites verbalement ou par écrit. Envoyez-moi $2.50 et je vous enverrai le traitement qui convient dans chaque cas.

AGENTS DEMANDES

Dr N. A. SIROIS,

J'ai essayé un paquet de votre Potion Antilaiteuse qui m'a fait un très grand bien; aujourd'hui je peux manger à peu près tout ce que je veux. C'est pourquoi mes amies veulent l'essayer. Si vous voulez m'en envoyer cinq paquets que vous expédierez à

Madame Eva ROY,

Boite 179. Fort Frances Ont.



"Il est faux de dire que vous ne pouvez, de ce temps-ci, vous procurer de la bonne melasse!"

Essayez

La Mélasse de la Barbade

Windmill

Super-Fancy

Dont on n'a pas enlevé le sucre—dans laquelle on n'a pas mis de glucose—et dont on n'a pas augmenté le prix.

Plus de tous ces produits frelatés sans valeur à la glucose, aromatisés avec des produits chimiques et mis en boites fermées.

Faites usage du produit naturel, le meilleur—qui possède l'arome des fruits et des fleurs—et toute la douceur des Iles Tropicales—le produit pur, nourrissant et si délicieux que toute la famille en demande—C'EST la Mélasse de la Barbade "WINDMILL".

Apportez votre propre récipient et n'en achetez que la quantité dont vous avez besoin. Insistez pour que l'on vous donne la marque "Windmill".

12 F

Si votre epicier n'a pas de Windmill envoyez-nous son nom.

Nous garantissons que la Windmill est une melasse de la Barbade de pureté absolue et de qualité supérieure.

Pure Cane Molasse Co. of Canada, Limited

St. John, N.-B. Montreal, Que.

Ecrivez-nous pour recevoir notre livre de recettes.

Indispensable dans tout foyer canadien

LE ROI DES ALMANACHS

L'Almanach de l'Action Sociale Catholique

"Il en faut louer d'abord le luxe, le goût, la belle ordonnance; vos illustrations sont fines et bien choisies, votre littérature et de bon aloi."—(Mgr Lesne, recteur de l'Université catholique de Lille.)

"Il est intéressant, varié, savant, artistique, magnifiquement imprimé."—(M. Pierre-Georges Roy.)

"Le titre d'Almanach est vraiment trop modeste."—(Le Patriote de l'Ouest.)

"C'est à vrai dire, une oeuvre de luxe."—(Le Devoir.)

"Ce qui s'est fait encore de mieux au Canada."—(Les Clercs de St-Viateur.)

"Pas seulement un recueil séduisant, richement illustré et d'un puissant intérêt anecdotique et pittoresque, mais qui abonde aussi en articles historiques, documentaires et apologétiques de la plus édifiante élévation."—(M. Paul Tailliez, directeur du Courrier de la Montagne, à Pontarlier, France.)

"Cette publication, très répandue au Canada, est de tout point remarquable."—(Polybiblion, Paris.)

"Il est parfait à tous égards; je ne puis que regretter que nous n'en ayons pas de comparable en France."—(M. A. Bonnet, professeur d'architecture à l'Ecole Nationale des Ponts et Chaussées, Paris.)

LE SECRETARIAT DES OEUVRES,
105, rue Ste-Anne, Québec.

N.B.—Rayer les mots inutiles.

MESSIEURS:

CI-INCLUS: 55 sous (cinquante-cinq sous) pour un — $5.40 (cinq piastres quarante) pour douze — exemplaires de l'Almanach de l'Action Sociale Catholique, 1921, tel qu'annoncé dans le "Droit" d'Ottawa.

NOM . . . . . Profession . . . . . .

Rue ou paroisse . . . . . Ville ou comté . . . . . .

Le Monde Sportif

CHS. NUNGESSER QUITTE L'AUTO

LE FAMEUX AVIATEUR CROIT CE PASSE-TEMPS TROP DISPENDIEUX ET TROP DANGEREUX.

Paris, 7.—Charles Mungesser, le fameux aviateur qui fut l'un des plus fameux aviateurs durant la Grande Guerre et qui depuis l'armistice s'est taillé une réputation enviable à plusieurs réunions, a décidé de délaisser son automobile. "C'est trop dangereux et trop dispendieux", dit-il.

Mungesser coursait récemment à Neuilly lorsqu'il renversa un cycliste; la victime de ce pénible accident mourut peu après. Les cours de justice ordonnèrent à l'aviateur de payer à la veuve du cycliste des dommages au montant de 30,000 francs.

"Je crois que je vais me borner à mon avion, a-t-il dit au juge; si quelque chose survient, je serai le seul à souffrir".

VAINQUEURS A LA HAVANE

Pansy (Lancaster) 8-1; Dinty Moore (Kelsay) 3-1; Gus Scheer (Butwell) 4-1; Mumbo Jumbo (McDermott) 5-2; Bunerana (Eames) 8-5; Stepson (Ridenour) 25-1.

VAINQUEUR A LA NOUV.-ORLEANS

Star Tine (Murray) 5-1; Rola (McGraw) 9-2; Harry Burgoyne (Jarvis) 4-1; Pimlico (King) 2-1; Talisman (McDermott 3-1; Diablah (Ponce) 13-5); On High (Ponce) 8-1.

DANS LA WEST END

Deux parties ont été jouées cette semaine dans la ligue intermédiaire West-End. Lundi soir, le Montagnard, champion de l'an dernier, a triomphé des Emmetts, d'Aylmer, à un score de 4-0, et mercredi soir, le West End a battu le Ste-Brigide à un score de 3-1.

CLEGHORN REVIENT

Sprague Cleghorn est de retour dans la Capitale après une courte visite à Toronto où il eut une entrevue avec les directeurs du St-Patrice. Cleghorn dit qu'il a reçu une offre vraiment attrayanté, mais qu'il n'a pu se décider à l'accepter.

UNE OFFRE A KILBANE

Baltimore, 7.—Johnny Kilbane a reçu une offre attrayante pour rencontrer Danny Frush, de Baltimore. Le gérant de ce dernier se dit prêt à concéder la bourse entière à Kilbane si le champion veut faire face à son protégé.

NOUVELLE ASSOCIATION

Le club des Cyclistes d'Ottawa a l'intention de demander à l'Association Canadienne d'être incorporé en groupe officiel pour contrôler le sport du bicycle dans l'est d'Ontario.

RENFREW DEBUTE MAL

Renfrew, 7.—Pembroke a triomphé des locaux à un score de 1-0 en présence d'une foule enthousiaste, dans la joute d'ouverture de l'Upper Ottawa. La joute fut rapide et très chaudement contestée. Dr Norman Grace, d'Arnprior, arbitra cependant à la satisfaction générale.

ALIGNEMENTS

Pembroke—Jones, buts; Mulvihill et Bain, défense; Armstrong, McMullen et Bethel, avants. Subts: Cecil, Tario, Spooner et Spooner.

Renfrew — Jolicoeur, buts; L. Imbleau et Anderson, défense; Cybulski, Ducharme et Libert, avants; Subts: Robertson, Berry, Perry et McDevitt.

CLEVELAND GAGNE

Cleveland, 8 jan.—L'équipe de hoquet de Cleveland a écrasé les Argonauts de Toronto à un score de 18-3 dans la première partie d'une série d'exhibition, ici hier soir. La deuxième joute sera disputée ce soir.

WEINERT LE DECLASSE

Syracuse, N.-Y., 8 jan.—Charlie Weinert a obtenu la décision de l'arbitre sur Al. Benedict au 3ième assaut d'un combat qui devait en durer quinze. Benedict, dès le début, refusa d'obéir aux ordres de l'arbitre et celui-ci voyant que son autorité n'était pas respectée, arrêta la joute et accorda la palme à Weinert.

LE TOURNOI DE GOLF

New-York, 8 jan.—L'Association Américaine de golf en session ici aujourd'hui a décidé que le tournoi national du championnat amateur aurait lieu cette année au Country Club de St. Louis à Clayton, Mo.

BLANC A FAIT DES SACRIFICES

SON DEVOUEMENT DANS LES INTERETS DU SPORT ETAIT VRAIMENT REMARQUABLE.

Paris, 8. — M. Edmond Blanc, dont nous avons annoncé la mort, était l'un des sportmen français qui ont, au cours de ces cinquante dernières années, fait les plus grands sacrifices pour le développement de l'institution des courses et l'amélioration de la race chevaline. Ses couleurs — casaque orange, toque bleue, — qu'on regrettait de ne plus voir que très rarement depuis quelques années, ont été particulièrement populaires.

Propriétaire du célèbre baras de Jardy (Seine-et-Oise), d'où sont sortis d'innombrables gagnants, il possédait à la Fouilleuse, près de St-Cloud, son champ d'entraînement particulier.

Ses principales victoires

M. Edmond Blanc a remporté sept fois le Grand Prix de Paris: en 1879, avec "Nubienne"; en 1891, "Clamart"; en 1892, avec "Rueil"; en 1895, avec "Andrée"; en 1896, avec "Arreau"; en 1903, avec "Quo Vadis", et en 1904, avec "Ajax".

L'année 1903 fut particulièment glorieuse pour lui, car à l'arrivée du Grand Prix de Paris, ses deux autres chevaux, "Gaïus" et "Vinicius", suivaient le gagnant. "Ajax", qui gagna l'année suivante, était issu du fameux étalon "Flying Fox", que M. Edmond Blanc n'avait pas hésité à payer 750,000 francs.

Ancien député des Hautes-Pyrénées, M. Edmond Blanc était un homme d'une grande bonté, d'une grande générosité et d'une parfaite courtoisie. Très aimé dans le monde des sports, il y sera unanimement regretté.

MITCHELL EST CHANCEUX

New-York, 7 jan.—Willie Jackson de New-York et Pinkey Mitchell de Milwaukee ont fait joute nulle de 15 assauts aux jardins de Madison Square, ce soir.

VARSITY BAT AURA LEE

Toronto, 7 jan.—Varsity a battu Aura Lee à un score de 4-2 dans une joute de l'O. H. A. Il fallut une période supplémentaire pour bâcler l'affaire.

RICKEY S'AVOUE COUPABLE

Orange, Tex., 7 jan.—Branch Rickey, le gérant du St. Louis National a admis qu'il avait refusé une offre de $300,000 et de quatre joueurs pour les services de Rogeer Hornsby. Il a refusé de dévoiler le nom du club qui avait fait cette offre.

UNE ALLIANCE D'ETOILES

Chicago, 7.— Walter Johnson, Ty Cobb et Chief Bender sont les principaux financiers du club de New Haven dans la ligue de l'Est. Ils ont tous encaissé de jolis dividendes, l'an dernier. Bender continuera à la gérance du New Haven, quoiqu'il ait reçu des offres attrayantes de clubs majeurs.

UN PARCOURS DE 3 MILLES

—Ithaca, N.-Y., 8 jan.—Il est assez probable que le parcours de la course nautique intercollégiale soit réduit à trois milles. Les concurrents eux-mêmes demandent ce changement sous prétexte que ce serait moins sévère pour eux et plus intéressant pour les spectateurs.

UNE JOUTE-REVANCHE

Paris, 7.— Des offres très importantes ont été faites à François Descamps pour que Carpentier accorde sa revanche à Joe Beckett en un match de 20 rondes, qui se disputerait à Londres.

En tout état de cause, ce match n'aurait lieu qu'après le match Carpentier-Dempsey.

LE RHIN EST A SEC

(De la Presse Associée)

Genève, 8.—Le haut Rhin est presque à sec et les communications par eau n'existent plus entre Bâle et Strasbourg depuis le 18 novembre. Un grand nombre d'embarcations sont échouées. L'eau n'a pas plus de 90 centimètres à Kehl (35½ pouces) et à d'autres endroits elle est tombée à cinquante centimètres.

Le commerce fluvial qui était auparavant considérable est arrêté et l'on peut prendre le poisson à la main; des bancs de sable dangereux se font dans le lit du fleuve. On n'a pas enregistré pareille décrue depuis 120 ans.

De curieux incidents arrivent tous les jours. Des Allemands indésirables chassés par les Français de l'Alsace et la Lorraine peuvent maintenant parler à leurs parents sur la rive est du milieu du fleuve tari.

WALKER ENLEVE LE PLATEAU D'OR

UNE DES PLUS BELLES JOUTES DE L'ANNEE AU MONUMENT. — PLUS D'UNE HEURE POUR LA PREMIERE CHUTE.

Après une des plus belles luttes que le Monument National ait vue depuis bien des années, George Walker, l'aspirant au titre de champion semi-lourd de l'univers, a triomphé d'Emile Maupas en prenant deux chutes, mais ce ne furent pas deux chutes consécutives. Le Français donna une telle exhibition que la nombreuse assistance trépignait de joie et lui criait son encouragement.

Les deux hommes d'ailleurs ont fait de l'excellent travail; tous les trucs de la science furent mis en jeu, mais durant plus d'une heure, on balayait le matelas sans réussir à obtenir le moindre avantage. On eut dit que la lutte allait s'éterniser; finalement, après 65 minutes, Walker glissa son adversaire dans un terrible "hammerlock" qui le força à se rendre; les partisans de George étaient dans la jubilation.

LE JEU DEVINT RAPIDE

Cette longue strophe avait quelque peu fatigué les adversaires qui se remirent cependant rapidement à l'oeuvre à la reprise. Maupas cherchait le point faible du champion local, c'est-à-dire les orteils; il saisit plusieurs prises de pieds qui faisaient bien souffrir Walker mais qui ne le terressaient pas. Après 16 minutes environ, le Montréalais poussa George sur le tapis, lui saisit une double prise d'orteils et força sans pitié son homme à s'avouer vaincu.

La troisième chute revint à Walker en 15 minutes au moyen d'un "hammerlock".

Fred Diotte a célébré sont retour au tapis en gagnant une belle victoire dans la joute préliminaire.

Bref, au dire des critiques, ce fut une des plus intéressantes séances que nous ayons eues depuis longtemps.

DÉTERMINATION INÉBRANLABLE DES SANS-TRAVAIL

LES SANS-EMPLOI D'ANGLETERRE INVOQUENT LA LOI DES PAUVRES ET DEMANDENT DU PAIN— IMPOT AUX CONTRIBUABLES.

De la Presse Associée.

Londres, 8.— La gravité toujours grandissante du problème des sans-travail, en Grande Bretagne, s'est manifestée aujourd'hui chez les sans-travail de la ville de Norwich, qui, invoquant les stipulations de la "Loi des Pauvres", ont demandé du secours aux "Guardians", qui sont des fonctionnaires chargés de secourir les miséreux, au moyen d'impots prélevés dans l'endroit. Récemment, les "guardians" ont décidé de ne pas augmenter l'étendue des secours qu'ils prodiguent dans Norwich déclarant que les contribuables ne pouvaient pas être taxés davantage, mais le chef de police leur a fait part d'une communication qu'il a reçue, qu'est on ne les soulageait pas dans leur misère, les sans-emploi étaient déterminés à se servir de la violence. Il ajoute que la police n'est aucunement désireuse de troubles et de désordre. Devant cette menace, les "guardians" ont doublé les taxes qui doivent servir à secourir les pauvres. En adoptant cette attitude, le président a fait remarquer que c'était la première fois dans l'histoire de la ville que la police se laissait intimider par les menaces des sans-travail.

Ainsi, le fardeau jeté sur les épaules des contribuables, en plus des autres impots excessifs actuellement en vigueur indique pour le locataire, qui paye 60 livres de loyer annuellement, une taxe de 72 livrse. Les locataires de Norwich déclarent que le commerce, étant paralysé, ils ne peuvent pas payer cette taxe.

Le Daily Herald, organe de la classe ouvrière, écrit à ce sujet: "Il n'y a pas d'alternative. Les sans-travail sont résolus de ne pas *mourir* de faim, et ils ont prouvé que la loi des pauvres leur sera une arme pour faire triompher la justice.

Ces nouvelles taxes seront désastreuses à des milliers de citoyens, mais elles entraîneront l'adoption de mesures radicales à Norwich, mesures, qui serviront d'exemples à tous les ouvriers du pays.

Les chefs d'Unions ouvrières ont refusé l'invitation du gouvernement à concourir dans une enquête, s'opposant aux termes de l'invitation. Ils se réuniront eux-mêmes la semaine prochaine, pour passer en revue toute la situation. On dit que le rejet de l'invitation du gouvernement est dû en grande partie à l'opposition d'un groupe de travaillistes aux mesures projetées par le gouvernement pour pallier la situation.

Le premier janvier dernier, le cabinet avait annoncé qu'il projetait de réduire les heures de travail de ses établissements afin de permettre à un plus grand nombre de trouver de l'emploi.

Un bon moyen d'aider votre journal c'est de mentionner son nom quand vous achetez chez ses annonceurs.

L'ALLEMAGNE DEMANDE D'AUTRES DÉLAIS

Paris, 8.—Le gouvernement allemand a fait connaître aux puissances alliées que les experts allemands seront prêts à rencontrer les alliés dans une conférence à Bruxelles le 25 janvier prochain.

La date de cette conférence avait été antérieurement fixée au 10 janvier. L'Allemagne déclara qu'elle ne pourra pas se rendre avant le 25.

DECES DE Mme BERICHON

Mme Veuve Isidore Bérichon est décédée le 7 janvier 1921, à sa résidence, 75 Cumberland, à l'âge de 58 ans, après une maladie d'un an. Elle laisse pour la pleurer deux fils: Jules, confiseur, 288 Dalhousie, Wilfrid, employé chez Heney; trois filles Mme Jos. O'Connor, 79 Cumberland, Mme Alfred Couturier, 75 Cumberland, et Mlle Colombe Bérichon, à la maison trois soeurs Mme Nap. Rossignol, 158 Murray, Mme Jos. Laurin, Montréal, et Mme Desneiges Cloutier, Fall River, Mass.

Les funérailles auront lieu dimanche après-midi à 2 hrs à la Basilique. Départ de la résidence, à 1.45 hrs.

Les journaux de Montréal sont priés de reproduire.

Douleurs d'Estomac et Maux de Reins.



J'étais très faible; mon occupation de facteur me fatiguait beaucoup; ma digestion se faisait mal; j'avais des malaises d'estomac, des lourdeurs à la tête, des étourdissements; je souffrais aussi de douleurs de reins. Je me couchais le soir si brisé que le découragement me prenait à la pensée d'avoir à recommencer le même travail le lendemain. Les Pilules Moro, que j'ai alors employées, ont augmenté mes forces, m'ont fait une constitution plus robuste, ont rétabli le bon fonctionnement de mon estomac et ont guéri mes maux de reins. M. J. Juneau, 592, rue St-Timothée, Montréal.

PILULES MORO POUR LES HOMMES

Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraine avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adressez:

COMPAGNIE MEDICALE MORO

272, rue St-Denis, Montréal.

LE COUT DES CHEMINS DE FER AMERICAINS

Washington, 7—Suivant des chiffres officiels, les chemins de fer des Etats-Unis ont dépensé, en 1920, $349,5000,000 pour l'achat de nouveau matériel.

LA DUCHESSE CHARLOTTE EST MERE

Luxembourg, 7. — La Grande Duchesse Charlotte, mariée au prince Félix de Bourbon-Parma, le 8 novembre 1919, a donné naissance à un fils, hier. Il a été baptisé du nom de Jean.

DUFORD, LIMITEE

PAPIERS TENTURE, PINCEAUX, VITRES, ETC.
Spécialités de peintures préparées.

DEUX MAGASINS:

283 Rue DALHOUSIE et 70 Rue RIDEAU — OTTAWA.

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE A QUEBEC EN 1860.
Capital autorisé $5,000,000.00
Capital payé 2,000,000.00
Réserve 2,300,000.00
300 SUCCURSALES ET AGENCES
Succursale à Paris, France .....14, rue Aubert
Ottawa, 16, rue Rideau .....N. Lavoie, jr., Gérant
Ottawa, rue Dalhousie .....M. L. Roy, Gérant
2 Succursales à Hull.
Agences à St-Rédempteur (Hull), Gracefield, Montebello, P.-Gatineau, Wakefield, Bouchette, Bourget, Curran, etc.

Responsabilité Publique

Médecins, Pharmaciens, Propriétaires d'attelages ou d'automobiles, Propriétaires ou locataires d'immeubles, etc., "La Prévoyance" émet des polices qui vous assurent contre les responsabilités qui vous sont imposées par la Loi pour dommages-intérêts, résultant de la mort ou de blessures occasionnées à vos clients ou au public, à raison d'erreurs ou de négligence de votre part ou de celle de vos employés

Pour plus amples renseignements s'adresser à "La Prévoyance", 189 rue St-Jacques, Montréal. Tél. Main 1626 et 1627
J. C. GAGNÉ, Directeur-Gérant.

La Prévoyance

THÉ PRIMUS

LE MEILLEUR THÉ

Riche et agréable au goût, excellent stimulant.

L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITEE - - - MONTREAL



La MACHINE AGRICOLE NATIONALE, Ltée
MONTMAGNY, QUE.

SACHONS NOUS CONNAITRE !
PREFERONS LES NOTRES !

POURQUOI NOS PRODUITS SONT-ILS SUPERIEURS?

Ils sont faits de matériaux de premier choix;
Ils sont fabriqués par de véritables experts;
Ils sont manufacturés au Canada par des Canadiens.

DEMANDEZ NOS INSTRUMENTS ARATOIRES, RESERVEZ-NOUS VOS COMMANDES !

Nous signalons à votre attention:

Le MOTEUR A GAZOLINE "NATIONAL", construit par des ouvriers habiles et dans des ateliers les plus modernes et les mieux outillés du pays;

Le BANC DE SCIE CIRCULAIRE "NATIONAL", fait de bon bois dur et avec des scies de 26, 28 et 30 pouces;

La MACHINE A BATTRE "NATIONAL" complète, munie de tous les accessoires et des améliorations modernes; trois grandeurs différentes, suivant les besoins du client;

L'ARRACHE-PATATES "NATIONAL", machine perfectionnée au suprême degré, d'une solidité à toute épreuve et fonctionnant à merveille sur tous les terrains;

HACHES "NATIONAL", les PIQUES, les "CANT HOOKS" et autres OUTILS A MAIN.

Voyez notre agent, dans votre paroisse, ou écrivez-nous.

La MACHINE AGRICOLE NATIONALE, Ltée
MONTMAGNY, QUE.

Réduisez le Cout de Votre Habillement Distingué!

DANS notre splendide assortiment de Complets et de Pardessus Non-Réclamés, vous pouvez choisir un Complet ou un Pardessus d'Affaires ou vous pouvez choisir un Complet ou un Pardessus plus de toilette tels que l'on voit au théâtre ou dans les couloirs d'hôtels, et le prix de n'importe lequel sera moins que le coût des tissus seuls.

Nous avons plusieurs milliers de vêtements de ce genre qui nous ont été retournés de nos 38 magasins subsidiaires au Canada. Ces vêtements Non-Réclamés représentent des valeurs jusqu'à 45. Nous avons groupé le lot à un bas "Prix Amical" et nous vous invitons à venir aujourd'hui pour faire votre choix.

Tout Complet ou Pardessus Non Réclamé

$14 VOTRE CHOIX

Grandeurs Pour Ajuster Tous Les Hommes

SEULEMENT UN PRIX

Tous les Complets de Serge Bleue

Valeurs Jusqu'à $45 Compris

Vestons Déclassés	Gilets (Vestes) Déclassés	Pantalons Déclassés
Votre Choix	Votre Choix	Votre Choix
$5.95	$1.50	$3.95

Ces Prix sont Moindres que le Coût du Tissu Seul

English & Scotch Woollen Co.

20, Rue Sparks - Ottawa

AUX HOMMES D'EN DEHORS DE LA VILLE — Vous économiserez beaucoup de pias tres en profitant de Notre Vente de Complets et Pardessus Non Réclamés.



CECIL ARDEN A OTTAWA

Le succès a couronné les efforts de l'Orchestre Symphonique d'Ottawa pour retenir les services de Mlle Cecil Arden, soliste contralto du Métropolitain de New-York. Il est très rare que Mlle Arden s'absente de la Métropole américaine, mais reconnaissant la valeur de l'Orchestre qui doivent avoir lieu jeudi et vendredi, les 20 et 21 janvier prochains.

Inutile de dire, qu'avec le concours de Mlle Arden, l'Orchestre Symphonique d'Ottawa, servira à Ottawa un véritable régal, qui sans nul doute, sera apprécié par tous les amateurs de bonne musique d'Ottawa.

Pour les concerts d'avril, Rachel Morton-Harris, soprano, qui, métaphoriquement parlant, a enlevé les citoyens d'Ottawa en janvier 1920, reviendra, à la demande des nombreux amis admirateurs qu'elle a rencontrés lors de son passage à Ottawa.

L'Orchestre travaille dur vers la perfection d'exécution, et présentera à notre public un programme d'un mérite artistique exceptionnel. Cette organisation mérite certainement de l'encouragement.

• • •

LA MUSIQUE ALLEMANDE A PARIS

(De la Presse Associée)

Paris, 7. — On a entendu de la musique allemande, mercredi soir à l'Opéra de Paris, pour la première fois depuis les débuts des hostilités en 1914. On a donné "Die Walkure" de Wagner. La salle était remplie. La police était sur le qui-vive, prête à toute éventualité. Mais quelques curieux seulement étaient groupés aux abords de l'opéra et il n'y eut pas de désordre.

• • •

EN MARGE DE LA SCENE

Avec de l'étude et de la réflexion, on peut se perfectionner le goût et devenir une actrice très brillante; mais la comédienne de génie est bien rare! Il y a la même différence qu'entre Molière et un acteur qui n'a que de l'esprit.

(DE SAINTE FOIX)

• • •

Les femmes qui ont plus de sensibilité que les hommes, quoique souvent moins instruites, réussissent ordinairement mieux sur la scène que ceux-ci. Il est sûr qu'elles disent et font tout avec meilleure grâce; qu'avec leur son de voix, si intéressant si propre à plaire et à émouvoir, elles ont une certaine souplesse dans le coeur, une certaine disposition mécanique à se prêter à toutes les passions de leurs personnages.

(D'HANNETAIRE)

• • •

Le tact du sentiment est le bien-fait de la nature; l'esprit vient ensuite donner la direction à l'ensemble. La perfection ne peut naître que du concours de l'âme, identifié avec les combinaisons de l'esprit.

(MOLE)

• • •

LA MALADIE DE CARUSO

Un mieux sensible est constaté dans l'état de santé du tenor

Les six docteurs qui soignent le célèbre ténor à l'hôtel Vanderbilt ont publié un bulletin de santé qui laisse espérer à ses nombreux amis que Caruso se rétablira promptement. Ce bulletin est ainsi conçu: "M. Caruso passe de bonnes nuits, la fièvre a diminué, les progrès sont lents mais satisfaisants.

L'opinion des docteurs est que maintenant la crise aiguë est passée. L'état du malade est toutefois encore sérieux et aucun des docteurs ne peut dire quand il sera en mesure de quitter son lit.

Questionnés sur la période de temps qui sera nécessaire avant que le ténor puisse de nouveau chanter, les docteurs ont été partagés dans leurs opinions mais l'idée qui domine est qu'il ne pourra pas reparaître sur la scène du Métropolitain avant un an. L'effet sur les poumons et les vaisseaux bronchiques sera à observer pendant quelque temps, après que le malade aura pu quitter son lit.

LE PROGRAMME DE LA 8e SEMAINE

"Don Carlos" aura sa seconde représentation au Metropolitan Opera House lundi soir. La distribution comprenait: Mmes Ponselle, Matzenauer, Sundelius et Dalossy et MM. Martinelli, de Luca, Didur, Gustafson, d'Angelo, Dua et Bada, Miss Galli et M. Bonfiglio ont dansé. M. Papi dirigeait l'orchestre.

Les autres opéras de la semaine ont été:

"Carmen" mercredi soir, avec Mmes Farrar, Sundelius, Ingram et Tiffany et MM. Martinelli, Amalo, Rothier, Dua, Leonhardt et Laurenti, Miss Galli et M. Bonfiglio ont dansé. M. Wolff dirigeait.

"Oberon", jeudi soir, avec Mmes Ponselle, Delaunois, Gordon et Sundelius et MM. Kingston, Dua, Diaz, Reschiglian., Martino, Laurenti, Leonhardt et Ananian. M. Bodanzky dirigeait.

"Tristan and Isolda", vendredi soir, avec Mmes Matzenauer et Gordon et MM. Sembach, Whitehill, Gustafson, Dua, Bada, Leonhardt et d'Angelo. M. Bodanzky dirigeait.

"Madama Butterfly", aujourd'hui en matinée, avec Mmes Farrar, Fornia et Egener et MM. Crimi, Scotti, Dua Audisio, Reschiglian et d'Angelo, M. Moranzoni dirigeait.

"Mefistofele", ce soir, au bénéfice de l'hôpital italien. La distribution comprendra: Mmes Alda, Peralta, Perini et Howard et MM. Gigli, Mardones, Paltrinieri et Bada. M. Moranzoni dirigera.

• • •

A l'Opéra-Concert de dimanche dernier, programme de gala composé comme suit:

1. Ouverture, "I Vespri Siciliani", orchestre; 2. "Il Lacerato Spirito", de Simone Boccanegra, M. José Mardones; 3. "Aria', et "Miserere", de "Il Trovatore". Mlle Rosa Ponselle, M. Morgan Kingston et choeurs; 4. "Prélude" et "Trio" de "I Lombardialla prima Crocita", Mlle Rosa Ponselle, MM. Beniamino Gigli et José Mardones, violon solo, M. Gino Nastrucci; 5. Grand Finale, acte II de "La Forza del Destino", Mlle Rosa Ponselle, M. José Mardones et choeurs; 6. "Cavalleria Rusticana" (en concert), avec Mmes Emma Destinn, Flora Perini et Marion Telva et MM. Benjamino Gigli et Danise. Le choeur entier et l'orchestre sous la direction du maestra Giuseppe Bamboschek.

• • •

LES CHANSONS DE M. V. NOVAK

La société tchèque pour le développement de la chanson vient, par deux soirées musicales, de célébrer le 50e anniversaire de la naissance du compositeur Vitezslav Novak. Ces concerts ont donné de l'oeuvre du maître tchèque une juste idée. Les compositions de M. Novak sont très variées. Deux opéras remarquables, se sont ajoutés dans ces dernières années, à des oeuvres symphoniques et à des compositions de musique de chambre. Cependant la chanson reste le domaine favori du compositeur. Il y revient sans cesse, pour créer de nouvelles oeuvres originales de la plus haute valeur. Le programme des concerts de son premier recueil, où il chante la jeunesse et ses douleurs en une forme qui, si elle ne s'affirme pas encore purement originale dans son lyrique romantique ou miromantique, n'en est pas moins pleine d'ardeur et de beauté.

La première époque du maître, qui aboutit à son indépendance artistique, est fort remarquable. La Moravie et la Slovaquie, sources inépuisables d'inspiration, s'ouvraient alors à lui pour la première fois. Dans ses "Chansons tziganes," il met en valeur les rhytmes et les airs slovaques tels que les révèle la musique des tziganes de Hongrie. Il saisit très fidèlement le caractère de ces chansons, fierté et douceur, attendrissement et exubérante gaieté. Il rend la simplicité du chant avec un sens profond des voix et un accompagnement où se reconnaît très nettement l'influence de son maître Antoine Dvorak. Les chansons empruntées à la poésie populaire moravo-slovaque sont des miniatures, pleines d'originalité, d'une expression vive; ce sont des oeuvres d'une rare précision. Un maître achevé, tout à fait libéré déjà des influences étrangères, s'affirme de même dans la suite intitulée "Mélancolie". Dans cette oeuvre,, le compositeur semble retrouver les sentiments de ses oeuvres de jeunesse; s'appuyant sur les vers d'un Antoine Sova, d'un Jaroslav Kvapil, d'un Machar,— poètes tchèques les plus avancés d'alors—il y confirme sa complète maîtrise artistique. Pour rendre d'une façon plus suggestive ses impressions, le compositeur suit expressément le mouvement moderne, aussi bien en ce qui concerne la déclamation, la mélodie, qu'en ce qui touche à la richesse harmonique de l'accompagnement.

Dans l'oeuvre de M. Novak, les poèmes légendaires connus sous le nom de "ballades" jouent un rôle éminent. Sa "Ballade enfantine" et sa "Ballade montagnarde" en sont la preuve. Il y exprime avec un relief saisissant et une musique pleine de couleur l'esprit épique de ces poèmes populaires de Neruda. Les hautes qualités du maître y apparaissent pleinement. Elles apparaissent mieux encore dans son interprétation de la "Ballade d'une âme" de Jan Neruda. C'est une oeuvre pénétrée d'esprit musical, aux traits tantôt humoristiques, tantôt graves, variée dans ses éléments trop nombreux mais pourtant reliés en un tout solidement charpenté.

Ensuite commence pour M. Novak une époque nouvelle. Dans ses chansons, ce n'est plus une impression fugitive, un événement d'ordre extérieur, qui le captivent; il plonge dans les profondeurs de l'âme, il cherche à en sonder la mystérieuse obscurité. L'énigme de l'amour se dresse devant lui, douce et douloureuse à la fois, et il chante, du fond de son âme, ses chansons les plus puissantes. Le poète Sova écrit pour lui une suite de poèmes, les "Vallées du Nouveau Royaume." La maîtrise du compositeur atteint son point culminant dans ces études d'une psychologie profonde de la douleur et de l'espoir. Il en est de même dans les nouvelles "Chansons mélancoliques" où la maîtrise du compositeur atteint le plus moderne et dans sa subtile suite de "Nocturnes."

UNE PREMIERE A PARIS

"Vieille Alsace", pièce en trois actes, en dialecte alsacien, de M. Eugène Gerber, au Théâtre des Champs-Elysés.

Une troupe de paysans alsaciens du village de Dambach est venue donner une série de représentatfons en patois du terroir. Ces spectacles, qui nous viennent de la belle province reconquise, sont placés sous le patronage du président de la république, des membres du gouvernement et des parlementaires de l'Alsace et de la Lorraine. La pièce, "Vieille Alsace", est de M. Eugène Gerber.

C'est un drame tourmenté qui fait revivre l'époque tourmentée de la Révolution française. Dans une ferme, régie par le patron Sheydeck, attaché aux idées de l'ancien régime, des jeunes se sont laissés convaincre par les aspirations nouvelle de la libre république. Tous se sont mis d'accord pour résister à l'ennemi autrichien, pour servir la patrie en danger. Les basses intrigues du domestique Mathias et de sa mère Raas-Gret, mauvais bergers de la ferme, sont déjouées au profit du patriotisme de Hannes Sheydeck, le fils du patron, qui n'a pas hésité à s'engager avec quelques amis dans l'armée républicaine; et il épouse, au dénouement, sa soeur de lait, la douce Barbel.

Du pittoresque dialecte alsacien, qui se débite en ces trois actes, le public parisien ne saisit pas grand'chose. Mais les artistes du village de Dambach jouent avec tant de simplicité, tant de conviction, qu'en dépit du langage on comprend la pièce; c'est le meilleur éloge que l'on puisse faire de Mmes Julie Schoeffer, remarquable de naturel dans Raas-Gret; Marthe Bader (Barbel), de MM. Alphonse Gerber (le patron), Antoine Decker (Hannes), Charles Juchert (l'accusateur Eulogius Schneider), et de MM. Georges Schoeffer et l'auteur lui-même, interprétant des personnages de Bénédictins. Le décor, qui représente une ferme alsacienne, avec ses pommiers et ses vignes, est charmant et fort bien éclairé.—cela réjouit l'oeil et cela fait du bien aux coeurs français.

• • •

LES CONCERTS TOSCANINI

M. Arturo Toscanini dirigeait, mardi soir, au Metropolitan Opera House, l'orchestre de la Scala, donnant le premier des trois concerts par abonnements organisé par le fameux maëstro. La salle était bondée et l'apparition de M. Toscanini a été saluée par d'enthousiastes acclamations. Après l'exécution de la Cinquième Symphonie de Beethoven, le maëstro a reçu une magnifique couronne enrubannée aux couleurs américaines et italiennes.

Le programme du concert comprenait: le Concerto en "la" mineur, de Vivaldi, pour orchestre à cordes; la 5e Symphonie de Beethoven; "Iberia", de Debussy; les "Fontaines de Rome", de Respighi; une sélection de "Tristan et Iseult", de Wagner.

Quoique l'on puisse reprocher à l'orchestre un certain manque d'équilibre, les cuivres dominant trop parfois, l'exécution de ce programme a été remarquable; elle a eu ce cachet particulier que M. Toscanini sait donner aux interprétations qu'il dirige. Aussi le succès de ce concert peut-il être considéré comme un succès personnel du célèbre chef d'orchestre italien.

Un dîner offert par le New-York Symphony Orchestra à M. Toscanini et à ses musiciens a terminé la soirée. M. Walter Damrosch y faisait fonction de "toastmaster" et 250 personnes y prenaient part.

LA MUSIQUE A BOSTON ET M. PIERRE MONTEUX

Boston, 7.—En ce moment, la fièvre beethovenienne s'est emparée des esprits. Chacun s'efforce de célébrer, à sa manière, le cent cinquantième anniversaire de Ludwig van Beethoven, né le ou vers le 16 décembre 1770: les uns, par des récitals, les autres par des festivals. Pierre Monteux n'a pas jugé à propos de se livrer à une orgie d'oeuvres du maître de Bonn, au concert de la Symphonie, hier; il s'est contenté de jouer l'ouverture de 1822, "la Dédicace de la Maison", une pièce d'occasion composée à ordre pour un propriétaire qui "pendait la crémaillière".

Le chef d'orchestre français a sa manière à lui de fêter Beethoven: c'est de ressusciter, de temps à autre, des compositions moins connues de cet auteur et de le faire connaître autrement que par ses chefs-d'oeuvre simpiternellement exécutés. Le public peut ainsi mieux comprendre ce grand génie allemand.

Le programme avait été coordonné avec des pièces d'Arnold Bax, d'Alfred Casella, le "Concerto" en ré, op. 7, de Brahms, pour violon

La semaine prochaine, il y aura une transposition de date: le concert qui devait avoir lieu le jour de Noël a été avancé au jeudi, et celui du vendredi a eu lieu comme à l'ordinaire. La Boston Symphony a joué l'ouverture "Don Juan", de Mozart: le "Concerto" en mi bémol pour deux pianos et orchestre, de Mozart: MM. Maier et Pattison; "La Queste de Dieu", interlude de "La Légende de Saint-Christophe", Vincent d'Indy; le premier groupe des "Impressioni dal Vero", de Malipiero; "Danse rapsodie", de Delius.

• • •

Geraldine Farrar nous a donné un concert, il y a un mois et demi; le jour des Rois c'est au tour de Mary Garden de se faire entendre à la Opera House, avec le jeune violoncelliste Casini. La belle Mary a chanté les airs de Louise, de Gismonda, et de la Bohème, des mélodies de Hahn, d'Erlanger et de Godard.

L'exécution annuelle du "Messie" de Handel a eu lieu le jour des Rois par la société Handel and Haydn et sera répétée lundi sous la direction d'Emil Mollenhauer. Les solistes sont Inez Barbour, soprano, Nevada van der Veer, contralto, Morgan Kingston, ténor, et Reinald Werrenrath, baryton.

La Symphony Hall était envahie hier soir et le sera de nouveau ce soir par l'orchestre de la Scala de Milan, sous la conduite de signor Toscanini. Le lendemain, c'est Josef Hoffmann, le pianiste, qui se fera entendre dans cette salle, et pendant la soirée Jan Kubelik donnera son concert au théâtre de l'Opéra.

CYRANO.

Plusieurs Femmes font Usage de la Mixture de Glycerine

Les femmes d'Ottawa seront surprises de l'action agréable IMMEDIATE de la glycerine pure, de l'écorce de buckthorn, etc, ingrédients mélangés dans l'Adler-i-ka. Une cuillerée soulage TOUT CAS de gaz dans l'estomac ou d'estomac aciduleux. Parce que l'Adler-i-ka agit dans l'intestin supérieur et dans l'intestin inférieur elle guérit souvent la constipation et prévient l'appendicite. Une dame dit qu'elle s'est GUERIE d'un mauvais cas de dérangement d'intestin et de constipation. Liggett Drug Co. No V2

DEUX POMPIERS SONT BLESSES

Montréal, 8. (De la Presse Canadienne.) — Les pompiers Beaufils et Lapierre ont été sérieusement blessés et souffrent d'asphyxie partielle à la suite d'un incendie qui a causé des dommages considérables à un édifice de quatre étages de la rue Notre-Dame est, hier soir. Tout un détachement de pompiers faillit être enseveli quand, durant l'incendie, un pan du mur s'effondra. Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital Notre-Dame qui était situé à peu de distance.

ELLE PREND LA FUITE

(De la Presse Canadienne

Lindsay, Ont., 8. — Mme Margaret Jane Martin a audacieusement tenté d'éviter les représentants de loi, hier après avoir été condamné à 500 dollars pour amende et à un mois de prison, pour avoir vendu de la "drogue maudite" sans license. On lui permit de se rendre chez elle pour le dîner, avant de la mettre en prison. Ce moment de répit a été évalué à son summun par Mme Martin, qui tenta d'en profiter le plus possible. En compagnie de son mari, elle loua un cheval et une voiture et déclara au propriétaire qu'elle s'en allait à Reaboro.

Après lui avoir donné assez de temps pour son dîner, le chef de police Short se rendit chez elle pour la reconduire à sa cellule, mais "le lièvre n'y était pas". Il sauta immédiatement dans un auto, mais ne se dirigea pas vers Reaboro. Il roula vers la gare du Pacifique Canadien à Ops, l'à, il retrouva la fugitive. On la ramena à Peterboro et la mit en prison.

LE CHOMAGE EN ALLEMAGNE

Berlin, 8—D'après les statistiques de la commission de démobilisation allemande, le nombre des chômeurs en Allemagne a augmenté de 15.000 pendant les deux premières semaines de décembre. La commission signale que 365.000 personnes n'ont pu trouver d'emploi au 15 décembre contre 350,000 au 1er décembre et 349,000 au milieu de novembre.

NOS Prix de Vente de Janvier Méritent d'Etre Examinés

Tous les manteaux de fourrure, parures de cou et manchons sont réduits au-dessous des prix de vente ordinaires.

M. Davidson & Co

100, rue Rideau. Tél: R. 1884.

LES NÔTRES AUX ÉTATS UNIS

INAUGURATION DU CERCLE FRANCO-AMERICAIN POUR SAUVEGARDER LES INTERETS DES NOTRES AUX ETATS UNIS—BRILLANT DISCOURS DE M. LORENZO LAFLEUR

Chicopee, Mass., 7.—Ces jours derniers avait lieu au Monument National l'inauguration du Cercle Franco-Américain de Chicopee. Ce cercle a été fondé pour protéger les intérêts des nôtres à Chicopee. M. l'échevin Beauregard en expliqua les avantages multiples et tour à tour messieurs les échevins Cloutier, DeRoy, Lord, Charpentier et le docteur Drouin dirent le bien que ferait le cercle. Tous furent du même avis qu'il fallait s'organiser et que c'est dans l'union et dans elle seulement que les franco-américains obtiendraient le succès. La ville de Chicopee a élu sept échevins franco-américains cette année sur un total de dix-sept, et a l'insigne honneur d'avoir élu M. Cloutier comme président du bureau des échevins. L'an prochain on veut faire plus. On veut avoir un des nôtres comme maire et obtenir la majorité au conseil.

Le Cercle Franco-Américain sera le point de ralliement où on s'organisera pour les élections municipales et les élections à l'assemblée législative afin de promouvoir, de mousser les canditures des nôtres. C'est une belle et louable initiative qui est appelé à faire un grand bien.

M. le Président présenta ensuite à l'assemblée M. Lorenzo Lafleur, un peune Canadien-français qui étudie le Droit à Toronto.

M. Lafleur nous fit un magistral discours. Il dit tout le bonheur qu'il éprouvait de pouvoir assister à une réunion de franco-américains. Il sut en termes choisis nous féliciter du dévouement que nous apportions à tout ce qui peut contribuer à l'avancement des nôtres à Chicopee. Il nous exhorta à conserver intact ce patrimoine de notre idiome national que nous ont ligué nos ancêtres. Ses remarques sur la guerre et la France furent bien goûtées de l'auditoire. Il termine en invoquant le souvenir de tant de dévouement, d'abnégation, de sacrifices, de luttes de la part de nos ancêtres, de ses bons missionnaires, de ces intrépides découvreurs, de ses soldats d'élite. A quoi serviraient toutes ces belles choses dit-il si nous ne faisions pas survivre le génie de notre race et ne gardions pas pur ce doux parler de France. Il fait bon d'entendre une voix du Canada français venir nous encourager de ses paroles chaudes et éloquentes et nous formons les voeux que M. Lafleur nous reviendra bientôt et que nous aurons le plaisir de l'entendre de nouveau au Monument National.

M. Charles Langlois autrefois d'Ottawa, et un autre bon Canadien-français qui est à Chicopee depuis à peine trois ans, mais qui s'est déjà acquis une grande popularité par son dévouement à toutes les organisations de la ville, adresse aussi la parole. M. le Docteur Drouin lui fit un éloge et le proposa comme président du Cercle, disant qu'il fallait à la tête du Cercle un homme comme M. Langlois qui possède sans contredit toutes les qualités requises pour cette position. M. Langlois déclina l'honneur disant qu'il était préférable d'élire quelqu'un qui réside dans la ville pour une plus longue période et proposa M. Doplaise. Celui-ci fut élu président par acclamation et M. Langlois accepta la vice-présidence. Nous sommes donc maintenant organisés et nul doute que le succès ne soit nôtre.

Encouragez la Vôtre

Si vous êtes un contribuable —l'Hydro est votre compagnie et une partie de tout ce qu'elle possède vous appartient. Tout ce que vous lui payez vous rapporte du bénéfice en maintenant les bas taux — et en les rendant encore plus bas. Notre système s'étend dans toute la ville. Le service peut être fourni immédiatement, pas n'est besoin de subir d'interruption.



COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE D'OTTAWA

109, RUE BANK, Angle rue Albert
Téléphone: 1901 Queen

LE COMMERCE DU CANADA AVEC LA FRANCE

LES RELATIONS COMMERCIALES ENTRE LA FRANCE ET L'ANGLETERRE SERONT RETABLIES.

De la Presse Canadienne.

Montréal, 8.—M. H. De Clerval attaché commercial français à Montréal, a déclaré hire que les relations commerciales entre la France et le Canada assumaient une forte tendance à se rétrécir, et que le peuple français était un client excellent pour le Canada, en achetant une forte quantité de produits canadiens, comme le saumon en boîte, par exemple et les instruments aratoires. Il a aussi déclaré que le Canada, avait actuellement une grande opportunité de développer ses exportations de bois de pulpe en France.

"Nous espérons et nous croyons que les relations économiques seront sous peu rétablies entre le Canada et la France, sur les bases énoncées par M. de Verneuil, consul suppléant de France, qui, au cours d'une interview récente ,a déclaré que ces relations renaîtraient en raison de la grande amitié qui se portent mutuellement les deux pays et aussi des sacrifices partagés durant la guerre. "Autrement, dit M. de Clerval, la renonciation à la convention de 1907 affecterait malheureusement le mouvement d'exportation du Canada en France".

On ne saurait croire comme les annonces classifiées du 'Droit' sont lues.

15 ANS DE PRISON POUR VOL DE 19 SOUS

(Dép .de la Presse Associée.)

Kansas City, Mo., 7.—**Un vol qui lui a rapporté dix-neuf sous a coûté à Albert R. Patters, 24 ans, quinze ans de prison au pénitencier de l'Etat. Il s'est avoué coupable devant la cour criminelle. Patters a pris part au vol d'une épicerie.**

LA BAVIERE SERA PRIVEE DE CHARBON

(De la Presse Associée)

Paris, 8.—**Les mineurs du district de Ruhr, en Allemagne ont décidé de priver la Bavière de charbon, afin de forcer cette contrée à désarmer la garde civique, tel que demandé par les Alliés.**

Pacifique Canadien

Changement dans les Horaires des Trains

Subdivisions de Chalk River, Maniwaki et Waltham

DIMANCHE, 9 JANV., '21

Pour plus amples informations, s'adresser aux AGENTS DES BILLETS

La Constipation, c'est l'ennemi de la Santé, qu'il faut combattre efficacement avec l'Eau Purgative

"RIGA"

le remède populaire de la Constipation, parce qu'il agit sûrement, promptement, sans causer aucun malaise.

En vente partout. 25c. la bouteille. Societe des Eaux Purgatives Riga, 40, rue Plessis, Montreal.

Cartes à marquer pour euchre (tallies) gratis sur demande.

FAIBLE, NERVEUSE et SOUFFRANTE

Elle gagne des forces et de l'embonpoint



Depuis quelques semaines je me sentais de plus en plus fatiguée et faible ; je manquais d'appétit, j'avais des palpitations, j'étais nerveuse et dormais peu à cause des douleurs de toutes sortes que je ressentais. Les Pilules Rouges, que j'ai employées pendant plusieurs mois, ont eu les meilleurs résultats. Mon poids s'est augmenté de plusieurs livres, les forces me sont revenues, toutes mes douleurs ont cessé, enfin j'ai recouvré la santé. Mme Hormisdas Papineau, 63, rue Sylvain, Central Falls, R. I.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme ; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boite.

Pour toute information et consultation, adressez :

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.



LES LIENS DE LA FAMILLE

—seront rétrécis par la musique au foyer. Les enfants aiment la musique, et c'est pourquoi l'introduction d'un

Grafonola Columbia

au foyer les retiendra plus souvent à la maison. Entrez voir, chez Lindsay, les divers modèles de Grafonolas. Venez entendre et juger la haute supériorité de ce magnifique phonographe. Une fois que vous l'aurez entendu vous admettrez qu'il est le phonographe de prédilection parmi les Canadiens français.

DISQUES FRANÇAIS DE TOUT GENRE.

LINDSAY

C. W. LINDSAY LIMITEE

180, rue Sparks . . . OTTAWA
185, rue Principale . . . HULL

Changement d'Horaire DU Pacifique Canadien

En vigueur dimanche, le 9 janvier, le Pacifique Canadien fera les modifications suivantes dans le service des trains des voyageurs.

SUBDIVISION DE MANIWAKI

Le No 531 circulant actuellement quotidiennement entre Ottawa et Maniwaki circulera les dimanches, mardis, jeudis et samedis seulement.

Le No 536 circulant actuellement quotidiennement excepté le dimanche entre Maniwaki et Ottawa circulera les mardis, jeudis et samedis seulement.

SUBDIVISION DE WALTHAM

Les Nos 541 et 544 entre Ottawa et Waltham circulant actuellement quotidiennement excepté dimanche circuleront les mardis, jeudis et samedis seulement.

SUBDIVISION DE CHALK RIVER

Les Nos 555 et 558 circulant actuellement quotidiennement excepté le dimanche entre Ottawa et Chalk River circuleront les mardis, jeudis, et samedis entre Ottawa et Chalk River, et quotidiennement excepté le dimanche, entre Ottawa et Pembroke.

J. A. McGILL
Agent des Voyageurs de la Ville.
5, 7, 8, 10, 11, 12 janv.

C-O-K-E

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos clients, que les conditions présentes nous permettent de prendre de nouveau des ordres pour le COKE.

Prompte livraison. Service courtois.

LA CIE DU GAZ D'OTTAWA

35, RUE SPARKS. TEL: QUEEN 5000.

FINANCES

LA JOURNEE DE 8 HEURES EN SUISSE

(Service de la "Rente", fait par Versailles-Vidricaire-Boulais-limitée)

Par 369,000 voix contre 270,000, le peuple suisse vient de plébiscit r la loi introduisant la journée de huit heures dans les entreprises de transports.

Cette réforme était déjà en vigueur depuis un an et la loi se bornait à consacrer un état de fait; mais les paysans et le personnel des chemins de fer secondaires demandèrent le referendum. Les partisans de la loi menèrent une campagne très active, et comme le Parlement avait voté la loi à la presque unanimité, l'opposition économique ne trouva pas dans les partis politiques l'appui qui aurait été nécessaire au succès de sa résistance.

En louant cette chambre vous réalisez un bénéfice tout en rendant service. "Annonce classifiée du "Droit."

LE MARCHÉ D'OTTAWA

Peu de changements sur notre marché. Il reste ce qu'il était avant les fêtes, avec peut-être une plus forte tendance à la hausse. Le marché était calme, et même lent. Les ventes peu nombreuses. Les quantités de viandes étaient assez considérables et les prix se maintiennent fermes. Le lard monte. Le lard pesant se vendait de 18 à 22, et le lard léger de 24 à 25.

On ne signale aucun autre changement sur tout le marché. Le marché des produits potagers était calme et peu considérable. Le marché à foin était peu fort, les prix restent les mêmes.

Porc pesant, la livre	.18 à 22c
Porc léger, la livre	.24 à 25c
Agneau quartier d'arrière	30c
Agneaux quartier de devant,	20 à 25c
Agneau, carcasse	25c
Veau, carcasse	18 à 22c
Veau, quartier d'arrière	25 à 30c
Veau, quartier de devant	17c à 20c
Pigeons le couple	30c
Boeufs carcasse	$12 à $14
Boeufs, devant	10 à 12c
Boeufs, d'arrière	12 à 15c
Volailles, la liv.	25c à 30c
Poulets, la livre	.30 à 35
Volaille, vivante la pièce	$1.50 à $2.50.
Dinde, la livre	55 à 56c
Lièvres, chacun	60c
Oie, la livre	33c

PRODUITS LAITIERS

Beurre, la livre	60 à 65
Oeufs	65 à 70c
Crème douce, la pinte	60c
Crème épaisse, la pinte	60c

LES FRUITS

Pommes McIntosh, le gal.	50 à 60c
Pommes Snow, le gal.	50 à 60c
Oranges	30 à 50c
Bananes	25 à 50c
Citrons, la douzaine	15 à 30c
Poires, la douzaine	25 à 50c
Pamplemousses, chacune	.15c
2 pour	.25c

PEAUX

Peaux de boeuf, la lb. pesante	6, 6 1-2
légère	15 à 17c
Peaux de moutons	1.50 à 2.
Peau de veau	12 1-2 à 15c

LAINE

Laine non lavée, la livre	20c
Laine lavée, la livre	22c

FOIN ET AVOINE

Foin	$25 à $35
Paille, la tonne	$10 à $12
Avoine, le minot	.50 à 60c
Blé, le minot	$1.70 à $1.80
Sarrasin, le minot	**$1.25**
Orge	90 à $1.00

PRODUITS POTAGERS

Patates, le gallon	18c
Patates, le sac	$1.75 à $1.85
Choux la douz	25 à 50c
Choux fleurs	10c la douz $1.00
Carottes le sac	60c
Betteraves 3 paquets	.5c
Betteraves la douz.	.20c
Navets 2 paquets	.5c
Navets douz.	.20c
Miel, la livre	30c à 35c
Persil la douz.	50c
Laitue, la douz.	15 à 25
Asperges locales, la douz.	75c à $1
Celeri, la douz.	75 a $1.00
Champignons la livre	$1.50
Salsifis, le paquet	.10c
Poireaux, la douzaine	.50c
Oignons, la douz.	10 à 20
Panais, 3 paquets	10c
Sariète le paquet'	.40c
Ail la tresse	.75c

LE MARCHE DU BOIS

Tremble et bouleau, petit voyage $8.
Erable, petit voyage $4.00

AVIS AUX CREANCIERS

En la Succession de feu Adelia Verhe'st (née Cattebeke), en son vivant du canton de Gloucester, comté de Carleton, Veuve.

Avis est donné par les présentes en vertu des Statuts Refondus d'Ontario 1914, Chapitre 121, section 56; Toutes les personnes qui ont des droits ou prétentions à faire valoir contre la succession de la dite feue Adella Verhe st (née Cattebeke), décédée le 16ème jour de décembre, 1920, au dit canton de Gloucester, dans le dit comté de Carleton, Ontario, sont requises d'en voyer aux soussignés procureurs de Camille Verhelst et d'Albéric Verhelst, Exécuteurs testamentaires de la dite défunte, pour ou avant le 27ème jour de janvier, 1921, leur nom et adresse, la description détaillée et complète de leurs réclamations en écrit, ainsi que toutes leurs pièces justificatives dûment vérifiées,

Bien remarquer qu'après le 27ème jour de janvier, 1921, les dits Exécuteurs testamentaires partageront les biens de la dite succession entre les créanciers et les ayants-droit, ne tenant compte absolument que des réclamations dont ils auront eu connaissance à la dite date.

Daté à Ottawa, ce 31ème jour de décembre, 1920.

LUSSIER et BARRETTE,
Procureurs des Exécuteurs testamentaires de la dite défunte.
No. 91 rue Rideau, Ottawa, Ont.
8-15-22 janv.

ON DEMANDE

DES SERVANTS DE PRESSE D'EXPERIENCE

Pour l'Imprimerie Nationale; le traitement d'après l'échelle de salaires dépendera de l'expérience et des aptitudes des titulaires. Ecrire immédiatement à

W. FORAN,
Secrétaire.
Commission du Service Civil. 8-10

LE TRAMWAY DE ST-JEAN

Saint-Jean, 7.—On annonce officiellement que dès lundi prochain le atrif des tramways sera de dix sous, 3 billets pour 25c ou 14 pour un dollar.

UNE VACHE MET BAS TROIS VEAUX

Quelph, 7. — Une vache Holstein, du troupeau de N. Harrison près de cette ville, a mis bas trois veaux le jour de Noël. Les trois veaux sont en très bonne santé, et on croient qu'ils vivront.

Dr J. E. De Haître

Des Hôpitaux de Paris

SPECIALITES: Maladies des femmes; maladies génito-urinaires; chirurgie générale.

Heures 2 à 5 - 7 à 9 Tels: Rideau 63 Rideau 143

110, Rue Stewart.

Dr P. B. BÉLANGER

MEDECIN-CHIRURGIEN
Des Hôpitaux de Londres

Spécialités: Chirurgie, Maladies des Femmes.

Consultations:—2 à 4 p.m., 7 à 8 p.m.

822, RUE SOMERSET OUEST

Tél: Sherwood 3969.

Dr Adolp. DROUIN

Des Hôpitaux de Londres, Paris et Lyon.

95, RUE RIDEAU.

Tél: R. 4789 — Rés. S. 8375.
SPECIALITE: Maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.
Consultations: 10 à 12 a.m., 2 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m. Le Dimanche: Sur rendez-vous.

AUG. LEMIEUX, C. R.

AVOCAT

Ontario et Québec.
Edif. de la Banque Nationale
18, Rue Rideau - Ottawa.

Belcourt & Leduc

AVOCATS
Edifice de la Banq. Nationale
18, rue Rideau - Ottawa.

HOTEL "PLAZA"

Nouveau et Moderne
52 et 54 Place Jacq.-Cartier,
MONTREAL
Plan Européen, $1.50 et plus.
Plan Américain, $3.00 et plus.
Tél: Main 5839.
L. A. COTE, gérant.

HÔPITAL PRIVÉ

Spécialité:
CAS DE MATERNITE
Confort absolu. Prix modérés.
Soins médicaux gratuits.
Dr L. P. Gauthier
364, rue Chapel, OTTAWA
Tél: Rideau 4781.

Le Placement du Jour

Obligations 6%—à 5 ans

PROVINCE DE QUEBEC

Remboursables le 1er juin 1925
Coupures $1,000
Prix : le pair (100%) et intérêts courus

Beausoleil, Limitée

Bons et Obligations
112, rue St-Jacques Montréal

CARTIER—"Travaillons pour le maintien de nos institutions."

CHAPLEAU—"N'allons pas négliger nos avantages."

SOYONS FIERS DE

NOS INSTITUTIONS CANADIENNES-FRANÇAISES

NOS EPARGNES dans nos banques.
NOS PLACEMENTS dans nos industries.
NOS ACHATS chez nos marchands.
NOS ASSURANCES dans nos compagnies.

N'ALLONS PAS mettre nos intérêts entre les mains des étrangers pendant que les nôtres peuvent nous donner autant d'avantages et plus de garanties.—"Une race doit être maîtresse des institutions qui reçoivent ses épargnes."

UNE INSTITUTION faite par nous et pour nous — prospère — offrant des garanties indiscutables — d'une expansion considérable est toute désignée pour des Canadiens français.
CONSULTEZ dès aujourd'hui notre représentant dans votre district ou adressez-vous directement au bureau principal.

La Sauvegarde

Angle des rues Notre-Dame et Saint-Vincent, Montréal

Représentant pour Ontario: ALEXANDRE GRENON, Edifice Union Saint-Joseph, Ottawa.

Après les Fêtes, Joignez-vous aux Déposants de

LA CAISSE DE NOEL

¶ L'échange de cadeaux à Noel et au jour de l'An est une de nos plus charmantes coutumes canadiennes. Dans nos familles, on fait assaut de générosité, on voudrait toujours faire mieux, mais pour cela il faut nous y prendre à l'avance et nous assurer pour Noel et le Jour de l'An prochains l'argent nécessaire à nos cadeaux et autres dépenses incidentes.

¶ Tous les membres de la famille devraient avoir un livret de dépôts à "La Caisse de Noel".

¶ Commencez vos versements dès à présent.

¶ Il vous suffira, en vous inscrivant, de faire, à la "Caisse de Noel" le versement des arrérages pour chaque semaine écoulée à partir du 18 décembre, date de l'ouverture de la "Caisse de Noel".

¶ On accepte des dépôts hebdomadaires progressifs de 1 sou, 2 sous, 5 sous et 10 sous par semaine ou des dépôts fixes de 25 sous, 50 sous, $1., $2., $5., $10., ou plus, à votre gré, car il n'y a pas de limite au montant pouvant être déposé.

¶ Ces dépôts bénéficient en plus de l'intérêt ordinaire des banques.

Consultez le gérant de notre succursale la plus rapprochée de chez vous; il vous fournira un livret avec tous les renseignements voulus.

LA BANQUE D'HOCHELAGA

ANNONCES CLASSIFIEES

SERVANTES DEMANDEES

UNE SERVANTE, S'adresser 87 rue Maisonneuve, Hull. 4-6

UNE SERVANTE. S'adresser 495 rue Sussex. 4-6

UNE SERVANTE. S'adresser Mme St. Denis 404 MacLaren. 4-6

SERVANTE générale. Bons gages. Références exigées. S'adresser 85 Victoria, Hull. 3-6

JEUNE FILLE pour aider aux soins du ménage. S'adresser 72 Bolton. 3-5

SERVANTE générale, sachant faire la cuisine, service de jour seulement. Queen's Appartments, Logement 1, Avenue Daly. 2-7

UNE SERVANTE immédiatement. S'adresser 271 Blvd St. Joseph, Wrightville. 5-7

SERVANTE générale pour petite famille. 220 Avenue Argyle, Tél. C. 3079. 5-7

SERVANTE générale. Bons gages. S'adresser 155 Clarence. 5-7

SERVANTE générale pour le 1er février. Doit parler anglais et français. Bons gages. Références exigées. S'adresser le soir de 6 à 8 heures à Mme R. E. Valin, 82 Avenue Daly, Tél. R. 34. 5-10

UNE JEUNE FILLE pour ouvrage général. Pas d'enfant, 262 Laurier Est, Tél. R. 614. 5-7

SERVANTE générale comprenant l'anglais. Petite famille. Recommandations exigées. S'adresser le soir de 7 à 9 heures à 228 Cobourg. 5-7

UNE SERVANTE, S'adresser 65 Avenue Laurier, Hull. 5-7

PROFESSEURS

PROFESSEUR— anglais, français, arithmétique, tenue des livres etc. Prix modéré. 325 Dalhousie. Appt. 10 Queen 4889, 175 30-8 20

PLOMBIERS

LOUIS GENDRON, entrepreneur plombier chauffage, prix spéciaux aux communautés religieuses, 89 rue Du Pont, Hull. Tél. Sh 2215. 160-3 5 25

MACHINISTE

ARMSTRONG & CO, machiniste et ingénieur, 186 Queen Service prompt. Tél. Q 7465 le soir C. 574. 85 4-20

DENTISTES

Dr F. H. BARRY.— spécialiste, extraction des dents, Chambre 418, Edifice Jackson, 122 rue Bank, Ottawa. Tél. Queen 5275. 192-217

A VENDRE

UNE TERRE de 160 âcres avec bonne maison et bonne écurie. S'adresser à Théophile Mathias, Bigwood, Ont. 4-9

UNE TABLE de boudoir, cabinet de musique, ameublement de chambre pour poupée à vendre à bon marché, S'adresser 186 Blvd. St. Joseph, Wrightville. 4-

OEUFS frais. S'adresser 40 rue Notre Dame, Ottawa. 4-5

VITRINE —show case— pour tabac, S'adresser à 75 St, André. 4-6

UN POELE à gaz. S'adresser 80 St. Jacques, Hull. 4

PATINS "tube" avec chaussures pointure 8, jamais servis, coûtent $12.50 pour $8.00. "Pull Over" pour dames couleur vert, grandeur 36 tout neuf $2.50. 9 vrgs de "Cocoa matting" largeur 22 pcs. Bonne condition $7.50. 257 rue Water. 4

UNE AUTO en parfaite condition avantage pour prompt acheteur. S'adresser 162 rue Leduc, Hull. 3-5

UNE PRESSE pour tailleur. S'adresser à l'Hôpital du Sacré-Couer, 222 Laurier, Hull. 3-8

BOUTIQUE de forge à vendre à Maniwaki, Bonnes conditions et bel endroit. S'adresser à A. Roy, 201 St, Partice ou Maniwaki, Qué. 3-9

MANTEAU de mouton de perse, grandeur 46, 45 longueur bonne occasion pour prompt acheteur. S'adresser 112 St. André. 3-5

MAISON dans la rue Alfred, Chemin de Montréal. Valeur de $2200 pour $1500. Conditions $100 comptant $15. par mois sans intérêts. S'adresser à 60 St. André. 3-5

PROPRIETE, Bon marché, S'adresser 419 St. Patrice. 2-5

DEUX CHEVAUX de travail, à bon marché S'adresser J. D. Hébert, 54 rue Chateauguay, Hull, Tél. Sh. 1525. 2-5

TOUS LES COMPLETS et pardessus non réclamés de nos 30 succursale dans tout le Canada seront vendus à $14, chacun. Vestes déclassées à $1.50. Pantalons déclassés à $3.95. En plusieurs cas, ces prix sont moins de un tiers de la valeur courante. Les marchands achètent ces marchandises pour revendre à leurs clients. Les hommes avisés achèteront deux ou trois complets et un pardessus à ce prix. A vendre à 20 rue Sparks, English et Scotch Wollen Co. 1-26

TISSU, TISSU, TISSU.— Mesdames, avez-vous besoin de tissus de bonnes qualités pour vos robes et vos costumes ? Nous avons, des milliers de verges qui seront vendues jusqu'au bas prix de $2.75 la verge, la moitié du prix régulier, en tissus de 54 à 56 pouces de largeur. Une excellente opportunité de se procurer des tissus en des qualités supérieures à ce que l'on trouve d'ordinaire en tissus pour dames et aussi pour voir aux besoins des enfants. Venez à l'adresse de notre magasin, 20 rue Sparks, English et Scotch Woollen Co. 1-26

MAISON de 6 chambres comme loyer sans intérêt, $200, à compte. Possession immédiate. Bonnes conditions. Pas de réparations nécessaires. L'eau d'Ottawa sera posée au printemps, 51 Overton, près l'Avenue Main. Tél. R. 4110. 5-7

MACHINE à tricoter les bas. Aussi timbres de tous pays. Bon marché. S'adresser es mercredis soirs seulement après 7 hrs. appartement 2ème étage, 503 Cumberland. 5-7

MEUBLES à grand sacrifice. Ayant acheté tous les meubles pour garnir chambre à coucher, boudoir et salle à manger, en prévision de mariage, pour cause de décès, Je me trouve dans l'obligation de sacrifier ces meubles en acajou, chêne, absolument neufs et n'ayant jamais servi, aux prix coûtants. Quelle que soit perte d'argent que je doive éprouver en vendant, aucune offre raisonnable ne sera refusée, 160 Waller. 5-10

OEUFS strictement frais. S'adresser 266 Avenue Champlain, Hull. 5-7

PERDU

MONTRE EN OR —genre carré— pour homme du patinoir Carré Cathcart en passant par les rues Dalhousie, St. Patrice, Friel, St. André. Prière de rapporter au No 325 1-2 rue St. André. 4-6

CHIEN "Coalie" répondant au nom de Mickey. Prière de téléphoner Queen 8499w. Récompense. 4-6

ENTRE LA RUE Dalhousie et jusqu'à l'Eglise, mardi matin vers 6.30 heures un chapelet blanc monté en or avec initiales J. M. Retourner 162 Dalhousie, Récompense. 3-5

VESTE DE LAINE couleur brun et vert rues Du Pont, Principale jusqu'à Champlain, Hull. Retourner 86 rue Wellington, Hull. Tél, Sh. 4304w Récompense promise. 4-6

LE 2 JANVIER à la Basilique ou rues York, Avenue Parent et St. Patrice, épingle en jais, doblée en or, perle au milieu. Remettre au "Droit". 4

CHIENNE épagneule, brune et blanche. Récompense si retournée à J. M. Ravary, 433 Rideau, Ottawa. 5-7

SUR LES RUES Sparks, Rideau ou Nicolas un camée avec deux perles. Prière de retourner au Droit. Récompense. 5

UN PORTE-MONNAIE contenant une somme d'argent, perdu le 6 janvier après-midi en prenant place dans un auto, à partir du No 152 Avenue Champlain, Hull jusqu'à la Gare Centrale Ottawa, ou dans le train pour Montréal. Prière de retourner ou informer M. Félix Boucher, 152 Ave, Champlain, Hull. Récompense. 5

INSTITUTRICES DEMANDEES

INTITUTRICE qualifiée pour Ontario, pour enseigner dans l'école séparée No 1, Dunnett Village de Warren. Salaire $70 par mois. S'adresser à Yvonne Marion, Sec Trés. Warren, Ont. 4-9

INSTITUTRICE qualifiée pour Ontario anglais et français pour l'école No 1 McPherson pour 1921. Salaire $600, S'adresser Damase Rousseau, Sec. Notre Dame du Lac, Ont. 4-8

UNE INSTITUTRICE qualifiée comme assistante pour l'école du village de St. Joachim, Ontario, à un salaire de $900 par année. Service immédiatement. Georges Sylvestre, Sec Tré. Ecole No 6 St. Joachim, Ont. 4-18

TROIS INSTITUTRICES possedant brevets pour Ontario pour école bilingue. No Armstrong. Salaire de la principale $70. par mois, les deux autres $60. S'adresser à J. H. Dupuis, Sec., Trés. Earlton, Ont. 3-8

INSTITUTRICE diplomée pour école bilingue. S'adresser à H. Tremblay, Field Ont, 3-5

UNE INSTITUTRICE pour l'école séparée No 1 Fairbank. Salaire $60 par mois. S'adresser à Elzéar D. Brosseau, Sec. Trés. Platinum, Ont. 3-11

UNE INSTITUTRICE possédant un diplôme de 3ième classe Anglais et Français pour prendre charge de la deuxième classe dans l'école séparée de Chapleau, Ont. Salaire $900, par année, doit commencer l'enseignement immédiatement. A. Desjardins, Sec. Chapleau, Ont. 3-5

INSTITUTRICE diplômée, anglais et français Ontario. Salaire $900, S'adresser à l'abbé S. Venilleux, Warren, Ont. 3-5

INSTITUTRICE qualifiée pour Ontario sachant l'anglais et le français pour l'école séparée du village de Capréol. Salaire $70 par mois. S'adresser à Philippe Taillon, Hanmer, Ont. 3-5

INSTITUTRICE qualifiée pour Ontario, école séparée No 2 B. de Bonfield, Salaire $70. par mois, Pension et église près de l'école. S'adresser H. Boulanger, sec-très. Grand Desert, Ont. 300-5

INSTITUTRICE bilingue qualifiée. Petite classe. Salaire $650. Théophile Lefèbvre, St. Charles Ont. 297-10

INSTITUTRICE qualifiée pour Ontario sachant l'anglais et le français pour l'école séparée No 2, Mason et Cooby, salaire $700 par année. Terme commençant le 7 janvier 1921. S'adresser à Alphonse Poitras Ouellette, Ont. via Rutter. 2-13

ON DEMANDE

DES FILLES pour travailler dans la cuisine. S'adresser au Steward's Office, Hôtel Russell. 3-5

JE DESIRE RENCONTRER une personne pouvant investir de 200 à $500 pour vendre les actions d'une compagnie très payante à Ottawa. Une personne compétente peut se faire un gros salaire. Casier 27 "Le Droit". 3-

FILLE de chambre et fille de salle à manger immédiatement. E'adresser Hôtel Farmer, 28 rue York. 3-

VOYAGEUR— Expérience requise dans l'organisation et la vente de machines pour la ferme, comtés de Terrebonne, Deux Montagnes, Argenteuil, Labelle et Ottawa. Connaissance de l'anglais préférée. Position permanente. Spécifier âge, expérience et salaire désiré. S'adresser La Fonderie de Plessisville. Plessisville, Qué. 3-

UNE BONNE SERVANTE. Bons gages. S'adresser Mlle Gatien, 103 Avenue Laurier, Hull, le soir après 6 heures, ou le jour à 63 rue Principale, Hull. 2-

CUISINIERE générale pour petite famille. Bon salaire. S'adresser à Mme T. Mulvey 352 rue Stewart, Ottawa. 4-6

UN PERBLANTIER avec expérience dans le plombage. J. B. Arial, 160 Water, Tél. R. 1216. 4-6

JE DEMANDE un associé pour une affaire très importante et originale qui rapportera gros bénéfices pour un homme pouvant investir $1.000 à $1.100. Inutile de répondre sans être bien sérieux et avoir le capital. Casier 23 "Le Droit". 80

REDACTEUR AGRICOLE Position intéressante et permanente, ouverte à un rédacteur agricole possédant les connaissances voulues. Ecrire et fournir références à "Rédacteur", Casier Postal 458, Montréal. 4-6

VENDEUR pour nous représenter dans les centres ruraux de la province de Québec dans la vente des produits J. B. Watkins directement au consommateur. L'agent doit fournir sa voiture. S'adresser à casier 21 Le Droit, Ottawa. 5-11

JEUNE HOMME connaissant la clavigraphie française et anglaise, avec un peu d'expérience dans la tenue des livres. J. G. Grant, 415 Sussex. 5

DES JEUNES HOMMES pour apprendre à presser les habits d'hommes. S'adresser Hull Clothing Co. 45 rue Montcalm, Hull. 5

A LOUER

UN MAGASIN et deux logements angle des rues Victoria et Dollard, Hull. S'adresser à P. Trottier, 34 rue Dollard, Hull 3-6

CHAMBRES meublées pour deux personnes, $5.00 chaque chambre. S'adresser 182 St, Patrice. 4-6

CHARBON ET BOIS

CHARBON anthracite et bitumineux, à la tonne ou au sac, livré. Jos Dolan, 135 Chapel, R. 1905. 300-47

FEUILLETON DU "DROIT"

LE FILS UNIQUE

PAR CLAUDE MONTORGE

No. 75

CHAPITRE XI
EPILOGUE

Le calme de la nature, le bleu du ciel semblent plus doux après une violente tempête qui a ébranlé la maison, arraché les arbres du jardin, bouleversé tous les éléments ; après les ouragans de la vie, qui secouent furieusement les âmes et tordent les cours, la douce paix, la sérénité, le bonheur de vivre paraissent des félicités incomparables.

Quand René Givraines s'éveilla, se retrouva dans son bon lit de jeune homme, dans la grande clarté qui faisait irruption par les hautes baies de la villa; quand il retrouva à son chevet sa mère anxieuse et pourtant heureuse, son père accablé; quand il vit, parlant bas, les deux docteurs Perreuse, il eut l'impression de sortir d'un infernal cauchemar, du coeur des ténèbres, d'un noir abîme d'épouvante.

Il se sentit environné d'affections sincères et il comprit qu'il avait le devoir de vivre pour racheter ses fautes, pour panser les blessures qu'il avait faites.

Pendant plus de quinz jours, les docteurs lui interdirent de prononcer une parole. Pendant tout ce temps sa mère et son père ne quittèrent pas son chevet, dormirent près de lui, quand la fatigue les terrassait.

A mesure qu eRené revenait à la vie, une métamorphose s'opérait chez ses parents.

Fin

LA DETTE AMERICAINE

Washington, 8.—Le Trésor fait connaître que la dette publique a diminué de $192,932,075 pendant le dernier trimestre de 1920.

LUSSIER & BARRETTE
Avocats - Notaires
Argent à Prêter
ETUDE: 91, RUE RIDEAU
Tél: Rideau 753.

LE "STARR"

Phonographe à reproduction parfaite. Venez le voir chez P. A. LAROCQUE, libraire, 139, rue Maisonneuve, Hull.

Q. 1573 Q. 6261

BONS DE LA VICTOIRE ACHETES, VENDUS ET COTES

Aussi obligations de la Province d'Ontario de 6% pour rapporter 6.60.

H. C. MONK & CO.

Obligations du Gouvernement, de Municipalités et de Corporations.

Immeuble "Canada Life"
75, Rue Sparks, Ottawa.

H. C. Monk G. A. Fellowes

" FRANCINE "

Grand Roman très mouvementé, extrêmement tragique, poignant, romanesque et sentimental

"**FRANCINE**" est un roman touffu, aux multiples combinaisons dramatiques et variées, qui sert de cadre à une émouvante intrigue sentimentale, dont les épisodes imprévues se compliquent d'une énigme mystérieuse et poignante posée par les malheurs de deux pauvres petits enfants perdus, victimes de maîtres brutaux, violents et dangereux qui les ont recueillis.

Jeune fille évacuée des régions envahies, **Francine** est venue se réfugier, avec sa famille, dans la ville la plus curieuse et la plus riche en merveilles de notre belle France, à qui la guerre a donné un aspect étrange et pittoresque qu'elle n'avait jamais connu auparavant et dont elle gardera éternellement le souvenir.

Un navrant isolement, des conditions de vie imprévues, les iniques brutalités d'un sort injuste, exposent **Francine**, dans cette ville animée et tumultueuse, à de terrifiantes et douloureuses aventures.

Les situations troublantes, enchevêtrées et palpitantes de "**FRANCINE**", se déroulent à travers des combinaisons ingénieuses et inattendues, dans un faisceau de péripéties surprenantes. Elles s'acheminent, cependant, vers une conclusion heureuse qui satisfait les lecteurs intrigués en mettant fin aux tortures d'un coeur de jeune fille qu'un rigoureux destin s'acharne à persécuter, mais qu'un noble et tendre amour enflamme, soutient, console et récompense.

Cette fin optimiste tend à affirmer cette vérité essentielle que le bonheur favorise tôt ou tard ceux qui le méritent; que l'inévitable châtiment poursuit, atteint et confond toujours les méchants et les fourbes.

"**FRANCINE**" est un roman rigoureusement honnête, scrupuleusement écrit, dont l'action promène le lecteur de l'inquiétude à l'anxiété, de l'angoisse à la terreur, du rêve aux larmes, de l'amour à la mort, pour le ramener finalement vers l'apaisement, la confiance et la sérénité.

La verve et l'imagination de l'auteur de tant d'ouvrages aimés du public se sont surpassées dans "**FRANCINE**".

Ce roman moral est une oeuvre de choix qui garde en éveil la curiosité des lecteurs, qui tient en suspens leur intérêt et qui satisfait leur attente.

Mesdames tenez votre Peau Claire, douce, Saine avec le
Savon Cuticura et le Talcum Cuticura

CALENDRIER

Jour de l'année.

Lever du soleil.....	7h. 33m.
Coucher du soleil.....	4h. 34m.
Lever de la lune.....	6h. 57m.
Coucher de la lune....	4h. 20m.

SAINT-LAURENT JUSTINIEN, Confesseur pontife.

Patriache de Venise, donna tous ses biens aux pauvres et se retira du monde pour entrer dans un monastère, où il mourut en 1410.

SAINTE-GUDULE

Patronne de la ville de Bruxelles. Petite-nièce de Pépin de Landen et soeur de saint Emébert, évêque de Cambrai; fut élevée dans la piteé par sainte Gertrude sa parente et sa marraine. Elle se consacra à Dieu dans le monastère de Nivelle, où elle mourut le 8 janvier 712.

NAISSANCE

MATHE—Le 4 courant, à Cincinnati, O., M. et Mme Charles E. Mathé, un fils. La mere et l'enfant sont bien portants.

MARIAGES

DESJARDINS-DESJARDINS — M. et Mme Ovila Desjardins annoncent pour le 18 courant le mariage de leur fille, Yvonne, à M. Albert Desjardins.

Pas de faire part.

GODBOUT-FORTIER — M. et Mme Théophile Fortier annoncent le mariage de leur fille, Agnès, à M. Louis-Georges Godbout, de Hull. Le mariage aura lieu le 18 janvier.

REMERCIEMENTS

Remerciements à Ste Rita pour faveur obtenue, avec promesse de publier.—A. D.

M. l'abbé A. Bélanger, ses frères et sa soeur remercient par la voix du journal, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque, les Messieurs de l'archevêché et les autres membres du clergé, les religieuses et toutes les personnes qui leur ont manifesté de la sympathie à l'occasion de la mort de leur mère.

SERVICE ANNIVERSAIRE

LAROSE—Le 14 janvier, à 8.30 heures, à l'église Notre-Dame, Hull, aura lieu le service anniversaire de M. Jean-Baptiste Larose. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 5-9

LE DOCTEUR
LORENZO LAMY
désire annoncer à ses clients qu'il est de retour à son bureau de consultation,
163, RUE ST-PATRICE.
3-18

SERVICE D'AUTOMOBILE
Voitures de Luxe
Tél: Rideau 534

Docteur E.-H. DION
Des Hôpitaux de Paris
Successeur au Docteur Morin
105, RUE RIDEAU
Spécialité: Maladie des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la gorge.
HEURES DE BUREAU:
Ottawa — Téléphone R. 876.
11 à 12 a.m., 3 à 4 p.m., 7 à 8 p.m.
Hull — Téléphone. Sh. 3187
107, rue Maisonneuve.
Lundi, Mercredi, Vendredi, 7 à 8 p.m.

Dr J.C. Woods, B.A.
235, RUE SUSSEX
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE
Consultations: 1 h. à 3 h. et 6 h. à 8 h. p.m.
Téléphone: Rideau 522.

Dr J. M. RAVARY
483, RUE RIDEAU
(Coin Chapel et Rideau)
Tél: Rideau 1435.
SPECIALITE — Maladies des Yeux, Nez, Oreilles et Gorge, à l'Hôpital Général d'Ottawa et Sacré-Coeur, de Hull.
Consultations: 1 à 5 hrs et 7 hrs à 8 hrs p.m.

INSPECTEUR



M. J.-Bte CLOUTIER, B.S.A., que le le Ministère Provincial d'Agriculture vient de nommer "Inspecteur des Coopératives".

La nomination de monsieur Cloutier au poste d'inspecteur des coopératives est une heureuse initiative du Ministère de l'honorable J. Ed Caron. Plus que jamais nos coopératives agricoles ont besoin de se sentir appuyées et coordonnées pour leur meilleur fonctionnement autant à cause de l'instabilité actuelle des marchés que de la multiplication rapide de ces organisations d'utilité publique.

Monsieur Cloutier connait bien les conditions des différents comtés de la province, qu'il a parcourus pendant plusieurs années comme conférencier en coopération agricole pour le Comptoir Coopératif de Montréal. Ancien élève du Séminaire des Trois-Rivières, monsieur Cloutier a fait un stage de quatre années à l'Institut Agricole d'Oka et un an d'études spéciales sur la coopération dans les différents pays d'Europe et d'Asie.

Les cultivateurs seront bien aise de recourir aux connaissances de monsieur Cloutier, au Ministère de l'Agriculture, Edifice du Parlement, Québec.

L'EXPLOITATION DE LA TOURBE

Toronto, 8. — Les expériences faites pour l'exploitation des tourbières dans notre province ont donné de si bons résultats, que le gouvernement a décidé de continuer les opérations au moins pendant une autre année. Le comité des tourbières a déclaré au département des mines qu'on a produit quelque 6,000 tonnes pendant l'année qui vient de s'écouler. On a expédié à Toronto plusieurs wagons de cette tourbe et les consommateurs disent que, comme combustible, elle répond aux avantages qu'on en attendait. En raison, cependant, du haut coût de transport, les dépenses sont considérées comme assez considérables. Le gouvernement fédéral a promis de donner la somme de $30,000 pour la continuation de cette industrie, et il est probable que le gouvernement d'Ontario fournisse la même somme. L'an passé, le gouvernement provincial a fourni $50,000.

L'ALCOOLISME A NEW-YORK

(De la Presse Associée)

New-York, 8.—Le commissaire du bien-être, S. Colder, dans une lettre qu'il adresse au maire Hylan de New-York, rapporte qu'au cours des quatre derniers mois de l'année les hôpitaux ont soigné deux fois plus de cas d'alcoolisme qu'au cours de la même période l'an dernier. Au cours des quatre derniers mois de 1919 on a soigné 682 cas contre 1,311 cette année.

À L'INSTITUT CANADIEN

Le comité littéraire et scientifique se réunira lundi, le 10 janvier prochain.

BOIS FRANC A VENDRE

4,000 cordes de bois franc à $1.50 le voyage simple, $2.50 le voyage double. S'adresser au camp Laframboise, Chelsea, Qué.

Consultations 2-4 P. M. 7-9 P. M.
Tél. R. 3524 Rés.: R. 486.
J. Hector LAPOINTE, M.D.
Ex-Médecin de l'Armée Canadienne
Ex interne; de la Maternité Catholique—de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital Notre-Dame, Montréal.
Apt. No 1 Buckingham Apts. rue Cumberland près Rideau

SAUVÉ & SAUVÉ
AVOCATS ET NOTAIRES
88, rue Rideau — Ottawa.
ARGENT A PRETER

SEGUIN - ST-JACQUES et CHARLEBOIS
Avocats — Notaires
Argent à prêter.
18, rue Rideau - Ottawa

DES SURPRISES À LA SESSION QUÉBECOISE

LE PROJET DE LA COMMISSION DE LA CHARTE SERAIT MIS DE COTE ET LA LEGISLATION PREPAREREAIT UN NOUVEAU BILL.

Québec, 8. — Après avoir siégé pendant deux heures, mercredi matin, le Conseil des Ministres a ajourné ses réunions jusqu'à lundi prochain.

Tous les ministres assistaient à la dernière séance. Ils ont étudié le fonctionnement de la loi des Licences et les réformes qu'il conviendrait d'y apporter.

Quant au discours du Trône, on s'occupera, dans l'intervalle, à l'hôtel du Gouvernement, de sa préparation pour l'ouverture de la session. Il est fort probable que les ministres lui consacrent encore quelque temps à la séance de lundi.

Le discours du Trône aura probablement trait à la question des licences à un bill traitant de l'assistance publique, au transfert des terres publiques du ministère des Terres et Forêts au ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries.

La question qui dominera les débats sera sans doute celle relative aux affaires de la métropole. On sait que le Conseil des Ministres a reçu, à l'heure qu'il est, deux projets de nouvelle charte, dont un des membres de la commission spéciale et l'autre d'un groupe important de citoyens.

Tout indique que le projet de la commission de la charte de Montréal sera complètement transformé et que l'idée d'un conseil de 9 membres sera mise de coté.

LES PENSIONS AUX MERES DE FAMILLE ET LE COUT DE LA VIE

Toronto, 8.—Si on en juge d'après les plans établis, les pensions aux mères de famille seront basées sur une échelle convenable et en rapport avec le coût de la vie, et les paiements mensuels à taux réduits disparaîtront. On se basera sur le coût de la vie pour fixer les pensions accordées aux mères avec enfants.

Hier, 90 bureaux locaux de la province d'Ontario ont reçu des lettres circulaires demandant des informations détaillées sur le coût de la vie pour les différentes familles à travers la province. Les détails demandés portent sur le coût des vivres, le combustible, le vêtement, les loyers, les taxes, la lumière, les jeux, les soins médicaux et l'éducation.

Il y a actuellement 500 familles dans Ontario, qui vivent avec les pensions aux Mères, ce qui fait un total de $20,000 et un total annuel de $250,000. Le Rév. Peter Bryce, président de la Commission, déclare que ce nombre s'élèvera à 1,000 et le paiement annuel à $600,000.

LES SANS-TRAVAIL FONT DES MENACES

ILS ECRIVENT ANONYMEMENT QU'ILS FERONT SAUTER LES USINES DE LA "GENERAL MOTORS Co." SI ELLES N'OUVRENT PAS SES PORTES.

Oshawa, 8. — M. McLaughlin a reçu hier une lettre anonyme disant que si les usines de la "General Motors Company, Ltd" ne rouvraient pas ses portes pour le bénéfice des sans-travail, ces usines seraient balayées et M. R. McLaughlin, président de la compagnie, ainsi que deux membres de sa famille, seraient tués.

Le maire John Stacey a aussi reçu une lettre parlant de violence pour le cas où on ne donnerait pas d'ouvrage.

Le chef de police Friend a reçu une lettre lui disant de ne rien faire quand les menaces annoncées se réaliseront.

Toutes les lettres semblaient écrites par la même personne.

Les autorités de cette ville ont demandé l'aide des détectives de Toronto pour découvrir la personne qui a écrit les lettres en question.



Maux de Tête
Etourdissements
Fatigue des Yeux

Tout cela vient d'un défaut mécanique de l'oeil. Aucun remède ne peut modifier la forme de l'oeil. Les verres appropriés seuls, prescrits par un optométriste, peuvent remédier au mal.

A. M. BÉLANGER
Spécialiste-Optométriste.
561, RUE SUSSEX
(Une porte de la rue Rideau.)
Téléphone: R. 4606.

IL LÈGUE TOUT À SON MEURTRIER

HOLMES TUE PAR JALOUSIE BOOTH QUI LUI LEGUE TOUT CE QU'IL POSSEDE

Prince-Rupert, B.C., le 8 jan.—Joseph Booth, 29 ans, un pêcheur, a été tué lundi matin dans une cabane, dans la baie de Cumshewa, par Robert W. Holmes, un bucheron, qui a tiré cinq coups de fusils sur lui. Holmes a déclaré: "J'ai tué Booth pour protéger mon foyer".

Pendant l'enquête qui a eu lieu à Queen Charlotte City, Mme Holmes a déclaré que Booth la poursuivait de ses mauvaises intentions depuis deux mois. Tout d'abord, elle était restée muette parce que Booth avait dit qu'il se tuerait si elle le disait à son mari. Lundi, cependant, elle déclara tout à son mari qui, deux heures après, tua Booth.

Dans la ceinture de Booth, on trouva un curieux testament par lequel il laissait sa propriété à Holmes, disant qu'il était fatigué de vivre et demandant qu'on jetât son corps dans la baie.

MORT SUBITE DE M. PAUL BRETON

Thetford Mines, 8.—(Du correspondant du "Droit"). M. Paul Breton, 71 ans, est mort subitement à une heure vendredi. Il était mesureur de bois de son métier. Il était occupé à son travail quand soudain il s'affaissa foudroyé par une syncope. Le prêtre et le médecin n'arrivèrent que pour constater la mort. Il laisse trois fils, Alphonse, contre-maître à "L'Asbestos Corporation", Adélard, instituteur à Lyster, et Alfred, religieux chez les Frères depuis quelques années. Cette mort a créé ici une grande sensation. Le défunt était universalement connu et estimé de tous.

D'ANNUNZIO IRAIT À FIUME

LE POETE-SOLDAT VEUT ECRIRE LES "CINQ JOURS DE FIUME" ET RETOURNER ENSUITE A ROME POUR Y FONDER UN JOURNAL.

De la Presse Associée.

Trieste, 8.— On prête à Gabriele d'Annunzio l'intention de retourner à Fiume. Ce qui le laisserait tendre c'est qu'il a mandé sa garderobe à Venise et loué une villa à Fiume.

SON LIVRE

Londres, 8.— Le correspondant du Times à Rome mande que d'Annunzo retournerait à Fiume poor compleier son ouvrage "Les Cinq jours de Fiume". Aussitôt son livre terminé le poète-soldat retournerait à Rome où il fondera un journal.

LES SOCIALISTES FRANÇAIS ET LE BOLCHÉVISME

Paris, le 8.— Dans un manifeste adressé aux ouvriers français, concernant scession du parti socialiste sur la question de l'union avec l'Internationale de Moscou, la Confédération Générale du Travail déclare qu'en acceptant les conditions de Moscou, la faction communiste des socialiste a marqué son intention " de continuer l'oeuvre de destructice du syndicalisme international, comprenant 27,000,000 d'ouvriers." "C'est notre devoir impérieux, ajoute le manifeste, de nous organiser contre ce système qui, en tant de pays, paralyse les organisations d'ouvriers.

L'ex-échevin Grace

désire remercier tous ceux qui lui ont accordé cordialement leur suffrage et leur influence dans la récente élection. Il profite de cette occasion pour faire savoir à ses amis qu'il sera un candidat au Bureau de Contrôle à la prochaine élection municipale.

LA CONVENTION DES MARCHANDS DÉTAILLANTS

LA CONVENTION ANNUELLE COMMENCERA MARDI PROCHAIN A BROCKVILLE

La convention annuelle de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, de l'est de l'Ontario et du district d'Ottawa aura lieu à Brockville, dans la salle Victoria. Elle commencera mardi prochain. On s'attend à ce que cette convention réunisse de 250 à 300 détailleurs de l'est de l'Ontario et pour le moins, 50 d'Ottawa. La section des Epiciers d'Ottawa a retenu un convoi spécial pour ses membres.

La convention s'ouvrira à 2 hrs 30 mardi après-midi et se continuera jusqu'à mercredi matin. Dans la soirée de mardi, il y aura le banquet annuel au cours duquel, Sir Henry Drayton, ministre de la Finance; l'honorable Rupert Wigmore ministre des Douanes et du Revenu de l'Intérieur prendront la parole.

Les procédures de la convention comprendront le rapport des officiers de l'exécutif, les discours de MM. Henry Watters, E. M. Trowern, W. C. Miller et plusieurs, et enfin la discussion de 20 résolutions importantes

L'est de l'Ontario et le district d'Ottawa de l'Association accuse une année bien remplie. Les rapports indiqueront plusieurs augmentations considérables dans l'effectif, et les activités du district ont tellement augmenté qu'il est devenu nécessaire d'agrandir les bureaux actuels à 139½ rue Sparks.

L'ANGLETERRE OFFRE UN CONTRAT COMMERCIAL

Londres, 8.—Leonid Krassin, représentant russe bolshéviste ici, quittera aujourd'hui Londres pour la Russie muni d'un contrat de commerce approuvé par sir Robert Horne, président du Board of Trade. En autant qu'il s'agit des stipulations purement commerciales du contrat, on croit qu'il pourront être acceptées à Moscou, mais les conditions politiques, qui sont une partie inséparable de l'entente, on le craint, rencontreront l'opposition des soviets.

Si le contrat est accepté, ce sera la fin des négociations ici, pour le présent.

M. Krassin déclare qu'il espère revenir dans deux ou trois semaines, soit pour conclure le contrat ou terminer les affaires des bureaux de la commission du commerce Russe.

2,325,000 HOMMES CHOMENT AUX ETATS-UNIS

New-York, 8.—D'après le journal "Labor", il y a actuellement 2,325,000 ouvriers sans travail aux Etats-Unis.

Avis aux Clients de la Cie de Gaz d'Ottawa

Par suite du prix élevé de la fabrication, cette Compagnie se trouve dans l'obligation d'augmenter quelque peu le prix du gaz. Cette augmentation devra compter en autant que possible du 1er janvier. Par conséquent, elle sera appliquée à toutes les factures envoyées le 1er Février ou après, comme suit:

Prix régulier, $1.60 par 1000 pieds cubes.

Prix du Service Double, $1.53 par 1000 pieds cubes.

Frais de Service, comme auparavant.

L'escompte accordé pour prompt paiement sera de 10 sous par 1000 pieds de gaz dépensés, au lieu de 10% comme auparavant.

Facture minimum chaque mois, $1.00 nette.

L'augmentation ci-dessus représente environ 11% sur les prix antérieurs.

En ce qui concerne les industries, etc., où les clients ont profité des Taux Echelonnés de la Compagnie, la même proportion s'appliquera aux divers échelons.

Le prix spécial du Service Double s'applique aux consommateurs de gaz qui font usage du service électrique de la Cie "Ottawa" dans la même bâtisse.

LA CIE DE GAZ D'OTTAWA.
Ottawa, 29 Décembre, 1920.

LITTLE GEORGE EST CONDAMNÉ

LE COPAIN DE BIG MIKE EST CONDAMNE, MERCREDI, A SUBIR SON PROCES AUX ASSISES CRIMINELLES

Québec, 8 jan.—L'enquête préliminaire dans la cause de "Little George", accusé du meurtre du Polonais Kostinien, à Kenogami, s'est terminée mercredi, à Chicoutimi, par la condamnation de l'accusé à subir un procès devant les Assises Criminelles et l'envoi en prison d'un des témoins de la mort de Kostinien, Kolotanos.

Mardi soir, Mtre Alleyn Taschereau, C.R., le défenseur de "Little George", et Mtre Lucien Cannon, C.R., M.P., un des substituts du procureur général, partaient pour Chicoutimi, où le lendemain devait avoir lieu l'examen volontaire de l'accusé. "Little George", mercredi, se contenta d'enrégistrer un plaidoyer de "non coupable", et le magistrat Bergeron, qui avait dirigé l'enquête, le condamna immédiatement à subir son procès au prochain terme des assises criminelles.

Après cette décision du juge, le représentant de la Couronne, Mtre Cannon, fit une motion pour que Stephanus et Kolotanos, qui étaient dans la tente de Kostinien lorsque ce dernier fut assassiné, fussent sommés de fournir chacun un cautionnement de $2,000 pour assurer leur comparution au procès.

Stephanus paya les $2,000 mais Kolotanos, ne possédant pas cette somme, fut envoyé en prison.

La raison pour laquelle la Cour a pris des mesures aussi, sévères, est que les témoignages de Stephanos et de Kolotanos devront être d'une importance capitale au procès de "Little George" et "Big Mike". Ces deux étrangers ont aperçu la silhouette des meurtriers, ils ont entendu leur conversation; ils pourront donc aider considérablement la justice.

"Big Mike" a été condamné aux Assises Criminelles, à Chicoutimi, par le même magistrat qui vient de juger "Little George".

LE CARDINAL GIBBONS SE SENT MIEUX

De la Presse Associée.

Baltimore, Md., 8.— Le Cardinal Gibbons a dit ce matin à son secrétaire, le Père Smith, qu'il se sentait assez bien, après une nuit excellente. Il s'est bien reposé hier, bien reposé hier, bien qu'il se soit senti déprimé un moment dans l'avant-midi. Ces quelques instants de dépression, dit le Père Smith, étaient dûs vraisemblablement à la température chagrine.

Sacoches de Soie

Dame la Mode n'oublie jamais rien. Elle exige que le costume suive ses décrets, dans les vêtements extérieurs des dames — et puis stipule les accessoires corrects pour agrémenter le tout. Ces sacoches de soie et bourses à emplettes sont toutes exquises. Elles valent la peine que l'on vienne les voir.

Bilsky Limited
Le Magasin des Cadeaux
20-24, rue Rideau
Téléphones: 106 - 107 Q.

MYSTÉRIEUSE DISPARITION

UN JEUNE HOMME DE 22 ANS DU NOM DE TREMBLAY SERAIT MORT DE FROID LE 31 DECEMBRE

Québec, 8 jan.—Jeudi matin, à la messe, le curé de la Baie St. Paul, M. l'abbé Joseph Girard, a annoncé la disparition d'un jeune homme de la paroisse, un nommé Thomas Tremblay, âgé de 22 ans, que l'on croit mort de froid, dans la nuit du premier de l'an. Le vendredi, 31 décembre, il a été vu pour la dernière fois, dans la soirée. Il a été frappé à plusieurs portes, où on a refusé de le recevoir. Finalement, on l'a vu errer aux confins du village. Il était très peu vêtu et paraissait ivre ou malade. Depuis, on le recherche en vain. Sa famille a pratiquement battu la campagne environnante, sans parvenir à retrouver trace de son passage. Une nouvelle battue a été demandée, jeudi, du haut de la chaire, afin d'établir si, véritablement, ce jeune Tremblay est mort ou disparu.

CONFÉRENCE DE M. J. TREMBLAY

A la demande des autorités religieuses de l'hôpital général de la rue Water, M. Jules Tremblay a décidé de répéter ses conférences au sujet de l'hôpital. Conséquemment, demain soir, à 8 heures, à la salle St. François d'Assises, M. Jules Tremblay donnera une conférence. L'entrée est gratuite, il n'y aura pas de collecte.

CARNET MONDAIN

M. et Mme René Gauthier, d'Espanola, Ont., étaient en visite durant les fêtes chez son père, M. Napoléon Gauthier, de Papineauville.

* * *

—Mme Lanthier, de Montréal, a passé les fêtes chez sa mère, Mme Guindon, de la rue St-Patrice.

* * *

—Mme Aimé Cousineau et ses deux fils sont revenus enchantés de leur voyage à Kapuskasing.

* * *

—Mme Léo Lacoursière est venue passer les fêtes dans sa famille, chez M. T. Lamarche.

* * *

—Dimanche dernier, un groupe de parents et d'amis se réunissaient chez M. et Mme Calixte Cousineau (fils), pour une soirée intime au cours de laquelle on s'amusa ferme. Il y eu chant, musique et amusements divers.

Parmi ceux et celles qui étaient présents on remarquait: M. George Laramée, M. et Mme Edmond Laramée, de Wrightville, M. Vital Laramée, de Pointe Gatineau, M. et Mme Isaïe Charette, M. et Mme Calixte Cousineau, M. et Mme Emile Cousineau, M. et Mme Aimé Proulx, M. Jean-Bte St-Louis, M. Louis Mongeon, M. Henri Cousineau, M. Jean-Charles Patry, MM. Emile et Daniel Carrière, Mlles Eva et Alexina Charette, Jeanne Cousineau, Laura Charette, Dora Cousineau.

La veillée se passa avec entrain. A M. et Mme Calixte Cousineau, nos meilleures félicitations.

Un ami.

Cartes de visite qui dénotent de la personnalité sont imprimées au "Droit": Service des impressions du "Droit."

LUNDI SEULEMENT --- UNE VENTE EXTRAORDINAIRE DE SOIES QUI INTÉRESSERA TOUTES LES DAMES

Crêpe de Georgette de Soie

et

Crêpe de Chine de Soie

en vente

Lundi, $1.59 la verge

Votre propre jugement et votre connaissance de la soie vous diront quelle merveilleuse aubaine est celle-ci, sans déclaration prolongée de nous. C'est une vente qui poussera toute dame qui a besoin de soie actuellement ou qui en aura besoin probablement dans le futur, d'acheter lundi — car c'est une opportunité par excellence pour acheter de la soie de premier choix à un bas prix étonnant.

Les coloris sont:

Ivoire	Bleu Pâle	Gris
Coucher de soleil	Taupe	Vieux Rose
Saumon	Saxe	Vert
	Marine et Noir	

Ce sont toutes des soies de 40 pouces et on les trouvera admirables pour la confection des blouses, robes de rue ou de soirée.
En vente, lundi seulement, à, la verge . . . **$1.59**

On ne peut accepter de commandes par téléphone.

Bryson Graham Limited

GRAND EUCHRE ANNUEL et Tirage du Gateau des Rois

Organisé par les Zouaves d'Eastview.
AU MONUMENT NATIONAL
LUNDI, LE 10 JANVIER 1921
A 8.30 hrs p.m.
De nombreux cadeaux seront donnés aux vainqueurs; entre autres deux $5.00 en or et une demi-tonne de charbon.
Venez en foule
BILLET . . . . . 25 SOUS